DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYEDÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

32 OLDAL

VIII. ÉVFOLYAM, 31. SZÁM. 1931 FEBRUÁR 8. VASÁRNAP.

24 FILLÉR

A békerevizió eszméje

Amig a mindennap élet vásári lármájában az emberek naprólnapra igyekeznek megszerezni a maguk kisebb-nagyobb hasznát, a korszakalkotó nagy események lassan érnek, fejlődnek, mielőtt megindulnának a nyilvánosságra vezető uton. A mindennapi életben a vásárlók és a vásárosok csak arról tudnak, hogy kapzsiságuk kielégitésére nyilik egy-egy alkalom, mig a nagy szervezők és irányitók magának a hiuság vásárának rendezéséről és elhalasztásáról tanácskoznak és döntenek.

Ma is nagyon sokan vannak olyanok, akik a közéletben nem látnak mást, mint egyéni érvényesülési lehetőséget és kisebb-nagyobb haszonszerzési módot. Ezek a kislelkü és alacsony gondolkodásu emberek. Ezekkel szembenállnak a messze kiható tervezetek mesterei, a valódi államférfiak, akiknek müködése tulterjed a mindennapi élet keretein és általános, nagy korszakalkotó jelentőséget nyer.

Ilyen politikai tényezők azok is, akik lankadatlan erővel és kitartással működnek a legnagyobb magyar gondolatnak, a békerevizió eszméjének állandó napirenden tartásán. Lord Rothermere, a magyar ügy lelkes harcosa, akinek gyakorlati érzékü tanácsait minden magyar embernek szivébe kell zárnia, legutóbb nagyon helyesen mondotta:

— Emlegessék többet és jobban a magyarok a békereviziót, mert ha ők hallgatnak erről, hogyan kivánhatják, hogy mások emlegessék helyettük.

Hogy mást ne is emlitsünk, közelfekvő például szolgál a háboru idején kifejtett nagyszabásu antant sajtópropaganda. Addig emlegették elkeseredetten és állandóan a németek barbárságát, mig végül mindenki elhitte. Ez a sajtópropaganda nem azt tüzte ki céljául, hogy mindazt, amit hirdet elhitesse a külfölddel, hanem épen megforditva, az antantkörökben akarta ébrentartani és fokozni a németgyülöletet, amely azután feltartózhatatlan erővel sugárzott kifelé az idegenekre.

Nálunk azt szokták mondani, hogy belföldön nem szükséges hirdetni a revizió szükségességét, — mert hiszen arról ugyis mindenki meg van győződve. Ez igaz. Mégis azt kell megállapitanunk, ami külföldi barátainknak, különösen az angoloknak, elkezdve Sir William Goodetól egészen Lord Rothermerig feltünt, hogy Magyarországon nem beszélnek eleget a békerevizióról. Sir Goode már évekkel ezelőtt megütközött azon, hogy egy-egy futballmecscs jobban leköti a magyar ifjuság figyelmét és érdeklődését, mint bármilyen hazafias mozgalom. Lord Rothermere pedig épen mostanában figyelmeztette komolyan a magyar közvéleményt, hogy beszéljenek többet a revizióról, mert néma gyermeknek anyja sem érti a szavát.

Annál sajnosabb ez a csüggeteg hallgatás, mert bármennyire tagadják, ez az elcsendesedés a kisantant malmára hajtja a vizet. A kisantant programmja a békeszerződésben való megnyugvásnak a magyarokra rákényszeritése volt mindig. A kisantant akarata az, hogy a magyarok törődjenek a napi politikával, a napi gondokkal, marakodjanak egymás között, ők meg a kezükben egy-egy fütykössel őrködnek az elrablott területek határán.

Eléggé sajnos, hogy ez a politikai számitás nem bizonyult teljesen alaptalannak és ma már a napi élet realitásai, a mindennapi gondok, üzletek, botrányok, civakodások elterelik a közönség figyelmét az életbevágó nagy problémákról és a nemzet igazi élethalál kérdéseiről.

A magyar közvéleménynek sohasem szabad megfeledkeznie azokról a nagy eszmékről, nagy feladatokról, nagy küzdelmekről, amelyek történeti hivatást róttak reá és amelyek elhomályosodása esetén a napi élet gondjainak vásári zajában a nemzet egy pillanatig sem tarthatja magát, hanem a nemzeti élet pilléreitől megfosztva idő előtt összeomlanak.

Ilyen nagy pillére a nemzeti életnek a békerevizió eszméje is, a melynek egy pillanatra sem szabad elhomályosodnia.

Betiltotta a rendőrség a munkanélküliek héttőre tervezett gyülését

A munkanélküliség kérdése állandóan foglalkoztatja a hatóságokat és már két gyülést is tartott ebben az ügyben a munkásság.

A debreceni szociáldemokrata párt nevében Szabó Lajos és társai azzal a kéréssel fordultak a rendőrséghez, hogy hétfőn délután három órakor a munkás Otthon nagy termében gyülést tarthassanak, — amelyen a gazdasági helyzetet és a munkanélküliség kérdését vitatnák meg. A gyülésen a bejelentés szerint 13 szónok foglalkozna a programon szereplő kérdésekkel.

A rendőrhatóság tegnap foglalkozott Szabó Lajos és Társai bejelentésével, melyet azonban elutasitott s a gyülés megtartását nem engedélyezte és azt betiltotta.

A betiltó végzés indokolásában a rendőrség megállapitotta azt, hogy

a debreceni munkásság a közelmultban két alkalommal foglalkozott már a gazdasági helyzettel és a munkanélküliség kérdésével. Ezeken a gyüléseken részt vett a párt képviselő tagja, dr. Györki Imre is, aki szakszerüen megvilágitotta a munkásság előtt a munkanélküliség kérdését és a gazdasági helyzetet.

Rámutat azonkivül a végzés arra is, hogy a munkanélküliség kérdése állandóan foglalkoztatja a törvényhozást, a kormányzatot és Debrecen sz. kir. város törvényhatóságát is, állandóan napirenden van és állandó gondoskodás tárgyát képezi. Különben is a közeledő tavaszi idő rövidesen nagyszabásu munkaalkalmakra ad lehetőséget, megindulnak a gazdasági munkálatok és az épitkezések.

Hivatkozik a betiltó végzés arra is, hogy a hétfői napra az ország többi városaiban is kértek hasonló gyülések megtarthatására engedélyt, ami arra mutat, hogy **ezeket a gyüléseket központi utasitásra rendezik és nincs kizárva**, hogy a háttérben valami más cél van, ami zavargásokra adhatna alkalmat, ami még jobban megnehezitené az amugy is sulyos helyzetet. Mivel pedig hétköznapon semmi értelme sem volna annak, hogy a dolgozó munkásságot a munkájától elvonják, másrészt a munkanélkülieken Debrecen városa gondoskodik, semmi sem indokolja a gyülés megtartását és azt a rendőrség nem is engedélyezi.

A rendőrség ellenőrizni fogja, hogy a szigoru tilaom ellenére nem igyekeznek-e gyülést tartani és az ily irányu törekvéseket meg fogja akadályozni.

Tekintettel arra, hogy nemrégiben Budapesten és több vidéki városban a munkanélküliek lelketlen felbujtók izgatására zavargásokat rendeztek,

a közönség jól teszi, ha zavargás esetén azonnal elhagyja az utcát és védett helyre, esetleg a legközelebbi kapu alá távozik, mert a rendőrség minden eszközzel biztositani kivánja a város rendjét

és sajnálatos volna, ha esetleg ártatlan járókelők is közé kerednének és igy a rend biztositása alkalmával kellemetlenségei támadnának. A debreceni munkásság a multban mindig tanujelét adta higgadtságának és igy bizonyosra vehető, hogy ez alkalommal is tudomásul veszik a rendőrség betiltó végzését és nem kivánnak azzal szembehelyezkedni, ami által csak önmaguknak okoznának kellemetlenséget és semmiesetre sem vinnék egy lépéssel sem közelebb a munkanélküliség és a sulyos gazdasági helyzet kérdését, mely nem magyar jelenség, hanem sujtja az egész világot.

Debrecen város társadalma nagy segitségekben részesitette a munkanélkülieket

Munkát, ruhát, élelmezést, pénzt és gyermekeiknek ellátást kaptak. — Több mint négyezer idegen munkást is kellett alkalmazni, mert Debrecenben nem akadt elég munkanélküli.

A mult évben bekövetkezett tél előtt köztudomásu volt hogy azokra, akiknek nincs meg a biztos keresetük, nagyon nehéz helyzetbe kerülnek. A város maga elsősorban kivánt segiteni az önhibájukon kivül nehéz helyzetbe jutott munkáscsaládokon éppen ezért szé leskörü felhivást intézett a társadalomhoz az adakozás végett. A felhivásnak meg is volt az eredménye s ezután dr Vásáry István polgármester hozzálátott az inségakció megszervezéséhez.

A munkanélküliekről való gondoskodás több irányu volt. Elsősorban munkát adtak, azoknak, a kik képesek voltak munkát végezni, a munkaképteleneknek vagy akiknek nem tudtak munkát adni, azokat más módon segélyezték.

Az összes munkanélkülieket a debreceni szociáldemokrata szakszervezet iratta össze s nyujtotta be a polgármesterhez s ez az összeirás volt az egész téli segélyezés alapja.

Hány ember kapott munkát.

A város a következő munkákat nyujtotta:

1930 szeptember 29-től 1931 február 7-ig salakjárda épitésnél 312 ember, a tiszafüredi és egri ut készitésénél 159, tiszafüredi uton kavicstörésnél 258, a köztemetői körut földmunkájánál 587, az egyetemtéri földmunkáknál 657, a Horthy Miklós- és a Bólyai-uton 99, a köztemető kertészeti munkájánál 430, a Dobozi-temetői földegyengetésnél 150, a csatornahálózat tisztitásánál 153, a Millenium-téren földegyengetésnél 39, a kishegyesi-

uti óvoda udvarán földmunkánál 55, gazdasági épitkezéseknél 154, városi épületek tatarozásánál 298 munkásnak adtak keresetet.

Ezeket a munkákat mind hitelből fedezték. Összesen 76.288 pengőt fizettek ki az embereknek.

Vállalatba adás utján végeztették a következő munkákat:

Pallagi utépitésnél különböző turnusokban és időben dolgozott 1274 ember, a szováti utépitésnél 15, a Kishegyesi-uton 345, a Széchenyi-uton 234, az aszfalt burkolatok javitásánál 176, a köburkolatok és téglajárdák javitásánál 82, a tüzoltószertár épitésénél 170, a csatornaőri lakás épitésénél 24, a téglavetői és kishegyesi-uti óvodák épitésénél és a szegényház tatarozásánál 493, a városi épületek tatarozásánál 38 munkást alkalmaztak a vállakozók.

A munkadijakban kifizetett összeg ebben a csoportban 75.526 P.

A Világitási Vállalat bővitési munkájánál dolgozott 952 munkás, a kifizetett bér 29.260 pengő.

Az összes munkások száma eddig 6842, a kereseti összeg pedig 181 ezer pengőre rug.

A természetbeni segélyek.

A munkához juttatáson kivül dr Hadházy Zsigmond főispán és dr Vásáry István polgármester megszerezték a belügyminisztériumtól azokat a ruhákat, amelyeket a rendőrségnél kiselejteztek. Ezeket is kiosztották.

Összesen 1668 nagyobb ruhadarabot adtak ki, ezenkivül sok meleg sapkát is.

A ruhák között volt 29 bunda, 32 bekecs, 62 köpeny, 360 nadrág, 22 körgallér, 364 zubony, 205 pár csizma, 560 pár cipő és 25 meleg pokróc.

Ugyancsak természetbeni segély képen, de már nem selejtezett anyagból kiosztották még:

697 pár cipőt, 308 egész fiu-ruhát 245 leányruhát, 188 kisebb gyermekruhát, 355 két éves és kisebb gyermeknek való ruhát.

A ruhasegély 22.000 pengő értéket képvisel.

Egyéb segélyek.

Körülbelől 6500 egyén kapott karácsonyi segélyt. 205 pénzsegélyt, szétosztottak 300 csomó rőzsét. Jelenleg is folyamatban van ezer köbméter tuskó kiosztása. Élelmiszerkönyvet kapott 300 egyén, kik a megállapitott élelmicikkeket az akció terhére megvásárolták.

Az ebédakciók.

November és december hónapokban kiosztottak 55.676 ebédet a munkanélkülieknek, viszont a népkonyhán a szegények számára 63 ezer 329 adag ebédet adtak ki december és január hónapok folyamán.

A természetbeni adományok értéke összesen 69.558 pengőre rug.

4000 idegen erdei munkást alkalmaztak.

Külön nagyszabásu akció volt a fakitermeléssel való segités. Különböző csoportokban az erdei munkánál összesen 2126 debrecni és 4220 vidéki idegen munkást alkalmaztak. A városi kertészetnél 682, a HÉV-nél 160, a városgazdai hivatalnál legelő egyengetésnél 84, a szikgáti gazdaságnál 46 embert alkalmaztak munkára.

A legszomorubb az egész munkanélküliség kérdésében az az adat, amely azt mutatja, hogy Debrecenben a folytonos munkát és kenyeret követelés ellenére kénytelen volt az erdőhivatal 4220 idegen munkást felvenni a fakitermeléshez. Ha ezek által elvégzett munkára is jelentkezett volna kellő számu debreceni ember, (mint ahogy a vidékiek is csak emberek és elvégezték az erdei munkát), — akkor Debrecenben nem maradt volna munkanélkül senki ezen a télen.

MIELŐTT VARRÓGÉPET VÁSÁROL! OKVETLEN NÉZZE MEG AZ EREDETI DAFF VARRÓGÉPEKET SCHENKENGEL IMRE HUNYADI U. 17. SZÁM A NAGY ÁLLOMÁS KÖZELÉBEN

Az bizonyos, hogy ugy a hatóságok, mint a társadalom minden erejét megfeszitette és annyi segitséget nyujtott, amennyire csak képes volt. Ha az állam csak megközelitőleg is annyi munkaalkalmat teremtett volna, mint például Debrecen városa, akkor nem lenne panaszra semmi ok.

Debrecen közegészségügyi viszonyai

Vita a tisztiorvosok helyettese körül a közigazgatási bizottságban.

A közigazgatási bizottság szombaton délután Hadházy főispán elnöklésével ülést tartott, amelyen a mult havi közegészségügyi helyzet rőu dr Láng Sándor tisztifőorvos részletes jelentést terjesztett elő.

Fertőző megbetegedés január hó 1-től a kötelező bejelentés *ujabb formájának adatai szerint összesen 222 volt, látszólag 100-zal több, mint decemberben, lényegileg azonban csak hattal van több s ez a többlet is a bárányhimlő szaporodására esik.* Halálozás a fertőző megbetegedéseknél 8 volt, hárommal kevesebb, mint decemberben. Az ujabb rendelet ugyanis kötelezővé teszi a roncsoló toroklobnál a bacteriumgazdák felkutatását, a nyilt gümőkór s emberi veszettség, a veszettségre gyanusak és *szövődményes influenza esetek bejelentését is.* Januárban diptheria bacterium hordozó 28, emberi veszettség, veszettségre gyanus *fertőzés esete 32 jelentetett be* egy halálozással. Egy kis leány ugyanis veszettségben elhalván, mindazok, akik vele, vagy váladékaival érint[illegible]ába jutottak, védőoltás miatt felszállittattak a Pasteur intézetbe. Igy szaporodott fel tehát a fertőző megbetegedések száma 122-ről 222-re.

Roncsoló toroklob volt 67, három halálozással, vörheny 7, kanyaró 12, szamárhurut 10, bárányhimlő 50, hasihagymáz 8, egy halálozással, gyermekágyi láz 2, egy halálozással.

Nevezetesebb halálokok között volt: hevenyfertőző betegségek 8, gümőkór 19, rák 14, göresök 1, erőszakos halál, öngyilkosság 5.

Stefánia Szövetség intézeteiben 1573 csecsemő és gyermek beteget kezeltek 1896 rendelésben. 1930. évben a Stefánia Szövetség kötelékében működő tüdőgondozó 659 tüdőbeteget kezelt, ebből uj megbetegedés 218, *nyilt eset 90 volt.*

A gyógyintézetekben kezeltek közül meghalt helybeli 39, vidéki 19.

1931 januárjával egy uj korszak következett be, fertőző megbetegedések bejelentésének ujjászervezése s a *fertőző betegségekkel kapcsolatos hivatalos laboratóriumi vizsgálatok szabályozása tárgyában kiadott népjóléti miniszteriumi rendeletek következtében.* A rendeletek gyakorlati értékéről, kivihetőségéről még végleges véleményt mondani nem lehet. Nálunk eddig fennakadás nem állott elő *mert Debrecen városában évek óta a fővárosi minta szerint történik a bejelentés, ami a jelenlegi miniszteriumi rendeletek intencióinak is megfelel.* Hallomásom szerint azonban más törvényhatóságoknál bajok vannak, mert *a rendeletek határozottan orvosellenesek,* nem számolnak a hatósági orvosoknak emberileg várható teherbirásával, a magánorvosoktól pedig minden ellenszolgáltatás nélkül olyan teljesitményeket követelnek, amelyeket tőlük kivánni nem lehet. De képtelenek lesznek a hatósági orvosok is, mihelyt a fertőző betegségek száma az eddigi átlagon felül fog emelkedni. Ezt azért hozom itt elő, hogy rámutassak arra a lehetetlen helyzetre, ami éppen most, ebben a szorongatott helyzetünkben a legutóbbi közgyülés ama határozatával teremtődött, amely szerint a 3 hónapos betegszabadságra távozó dr Varga Emil III. kerületi belsőségi tisztiorvos az én előterjesztésem dacára nem kapott helyettest, hanem utasittatott a két belsőségi tisztiorvos az ő helyettesitésére.

A két belsőségi tisztiorvos több munkát, mint amennyi a mostani, végezni képtelen. Képtelen pedig azért, mert amint rámutattam, jelenleg is csak a legnagyobb erőfeszités mellett végezhetik a bejelentés ujrendszere által okozott munkatöbbletet, másrészről pedig egész délelőttjüket a rendelőorvosi teendők foglalják le. Hogy volt eddig a helyettesités a multban? A nagy beteg dr Szaplonczay Gyulát ugyanis nem egy másik kerületi orvos *helyettesitette egy félévig, hanem dr Balkányi Ede nyugalmazott tisztiorvos és pedig napidij megtérítése mellett,* amit semmiesetre sem dr Szaplonczay Gyula viselt, hanem a város. Dr Varga Emil helyettesitését vállaló *dr Korpássy László th. tisztiorvos két éve helyettesitget, ujabban rendőri inspekciót is tart, minden dijazás nélkül.* Méltánytalanság és igazságtalanság volna most 3 hónapi helyettesitésének nagy munkáját tőle elkivánni.

Határozati javaslatom a következő:

A Közigazgatási Bizottság megbizza a polgármestert, hogy a tisztifőorvos javaslata alapján a dr Varga Emil betegszabadsága alatt a III. eg. ü. kerület hatósági tiszti orvosi ellátásáról gondoskodjék.

A tisztifőorvos előterjesztéséhez elsőnek *Vásáry* István polgármester szólt hozzá. Kijelentette, hogy *addig nem hajlandó ilyen kivánságot teljesiteni, amig a tisztiorvosok magánprakszist folytatnak és mellékfoglalkozásuk van.*

Láng Sándor megjegyezte, hogy kénytelen a változott helyzet miatt ilyen javaslatot tenni.

Dr *Bőgel* József szintén kifogásolja, hogy a tisztiorvosok más állást is betöltenek.

Hosszabb vita után dr *Nagy* István szólalt fel s visszavonta a multkori ülésen tett azt a kijelentését, hogy van olyan orvos, aki olyan magas honoráriumot szed, hogy az már a zsarolással határos.

A bizottság ezután a tisztifőorvos jelentését tudomásul vette, de határozati javaslatot elutasitotta.

A nők irigylik a férfiak csodálják

a nagyszerüen csinos alakot, amit a legujabb »Princess« párisi combinée füzővel érnek el a Goldstein Karolin cégtől, Miklós u. 5.

Az Erdősi Imre cserkészcsapat farsangi ünnepélye

A debreceni kegyesrendi Calazanzi szent József reálgimnázium 171. sz. Erdőssi Imre cserkészcsapata folyó évi február hó 8-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel, az intézet disztermében tábori beszámolót és farsangi müsoros ünnepélyt rendez.

Müsor:

1. Sik—Turny: Cserkészinduló. Előadja a csapat énekkara.

2. Radványi: Magyar cserkész dala. Szavalja Hortobágyi László, cserkész jelölt.

3. Beszámoló a nyári táborról, vetitett képekkel.

4. A tábori naplóverseny eredményét kihirdetik és a jutalmakat kiosztja Kuntár József tanár, parancsnok.

5. Böszörményi Árpád cserkészjelölt „Cserkész-dal" c. saját költeményét szavalja.

6. Erczburcker: Erdő mellett nem jó lakni. Vigjáték 1 felvonásban. Szereplők: Cserkész parancsnok — Dóczy Emil; őrségfelvezető — Potyondy László; Barsi Pista — Scheich Ferenc; Szekeres Jóska — Szalay Pál; Vértesi Karcsi — Böszörményi Zoltán; Hadady Feri — Serly Kálmán.

7. Kacsók Pongrácz: „Az alvó tábor" és „Csend lett már"... Előadja a csapat énekkara.

Szünet.

8. Brixner: Kvartett. Mendelssohn: Vadászdal. Előadja a csapat szólókvartettje. Zongorán kiséri dr. Csiky Mészáros Tibor.

9. A doktor. Énekes cserkészvigjáték, egy felvonásban. Szereplők: a doktor — Czakó György; I. páciens — Bacsy Ferenc; II. páciens — Kiss Béla; III. páciens — Scheich Ferenc; IV. páciens — Böszörményi Zoltán; V. páciens — Németh Ágoston; segédek — Záborszky István és Kugler József.

Konferál: Dóczy Emil, őrsvezető.

Belépődij nincs. Müsormegváltás felnőtteknek 1 pengő, tanulóknak 50 fillér. Ruhatár. Felülfizetéseket a csapat táborozási költségeire szivesen fogadnak.

Árainkat leszállítottuk!

CIPŐINK
minősége közismert

Női cipők különböző színekben egyespár 10.50

Férfi fél, vagy egész cipő tartós kivitelben 12.50

„TURUL" CIPŐGYÁR R.-T. PIAC UCCA 63.

A részleges gabonamonopolium mellett foglalt állást a Gazda kamara

és kívánja a Gazdasági Akadémiának az egyetemhez csatolását.

A Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara igazgató választmánya február hó 7-én ülést tartott. Az ülésen a választmány tagjai csaknem teljes számban megjelentek s beható tárgyalás alá vették az időszerü gazdasági kérdéseket. Különösen behatóan foglalkozott a választmány a buzakérdés megoldására báró Vay László kamarai elnök által előterjesztett, — már a napilapokban is ismertetett — javaslattal, melyet teljes egészében magáévá tett s *ezzel a részleges monopólium mellett állást foglalt.* Ugyancsak hosszasan foglalkozott a választmány a hitelszövetkezetek pénzügyi megerősitésének, az önhibájukon kivül eladósodott gazdák segitésének és a fagykárkölcsönök meghosszabbitásának kérdéseivel s ez ügyekben most már ismételten javaslatokat terjeszt a kormány elé. Helvesléssel vette tudomásul a választmány a Kamara elnökségének javaslatát a tiszántuli gazdák közös üzemanyag beszerzésének megszervezésére s egyuttal felhatalmazta az elnökséget, hogy a javaslattal kapcsolatos intézkedéseket a legsürgősebben tegye meg. Az ily irányu gazdafront kiképzése a megmaradt Felvidéken már szép eredményeket hozott s alapos remény van rá, hogy e megmozdulás a Tiszántulon is rövidesen jelentékeny előnyöket fog biztosithatni a gazdatársadalomnak.

Részletesen foglalkozott a választmány a gazdatársadalom adózásának aktuális kérdéseivel s a Kamara ezirányban tett intézkedéseit jóváhagyólag tudomásul vette, ugyancsak jóváhagyólag vette tudomásul a vasuti tarifáknak a nagy mértékben csökkent mezőgazdasági termény és termékárakhoz igazodó reformja érdekében a közelmultban intézett kamarai felterjesztéseket is.

A mezőgazdasági felsőfoku szakoktatás kérdésével kapcsolatban a választmány arra az álláspontra helyezkedett, hogy annak egyetemi nivóra emelését feltétlenül kivánatosnak tartja.

A növénytermelési ügyek csoportjában sajnálattal állapitotta meg a választmány, hogy a kender és lenkóró, valamint a lenmag termelésének rentábilis feltételeit. — noha a vetési időtől már mindössze csak négy-hat hét választja el a gazdákat, mindezideig nem sikerült biztositani, mert az egyrészről a gyári érdekeltségek, más részről a földmivelésügyi miniszter fennhatósága alatt müködő Iparinövények Termelését Irányitó Bizottság között ősz óta folyó tárgyalások eredményre ezideig nem vezettek. Éppen ezért a választmány utasitotta a Kamara elnökségét, hogy haladéktalanul ujab felterjesztésben forduljon a kir. kormányhoz s kérje, hogy a folyamatban levő tárgyalások sürgős és sikeres befejezése érdekében hatalmi sulyával hasson közre.

Az állattenyésztési ügyekkel kapcsolatosan különösen behatóan foglalkozott az igazgató választmány a gyapju értékesités kérdésével és helyesléssel vette tudomásul azokat a javaslatokat, amiket a Kamara juhászati szakosztálya a fennálló visszás állapotok megszüntetése érdekében az illetékes fórumok elé terjesztett. Különösen hangsulyozta a Kamara választmánya, hogy az ingójelzálog a lábonálló gyapjura is kiterjesztessék intézményesen, mert csak ilyképpen gondolta a gyapju előlegek kérdésének közmegelégedésre megoldhatását.

A Kamara választmánya Meissner Károly kamarai s. titkárnak a titkári cimet és jelleget adományozta, majd a Kamara háztartási ügyeinek és a benyujtott inditványoknak letárgyalása után Vay báró elnök lelkes éljenzése közben ért véget a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara választmányi ülése.

Értékes felszólalásaikkal báró Kende György, Eszenyi Jenő, Steinfeld István, Jóna István, Balogh Elemér, Winter József, dr Szücs László és László Albert, valamint Korniss Ferenc választmányi tagok nagy mértékben hozzájárultak a felmerült aktuális gazdaproblémák tisztázásához.

Olvassa figyelmesen a Debreczen hirdetéseit is.

Esti csendélet

Az asztalomon opál lámpaernyő,
a mappán megszürt sárga fény remeg
s elnézem, hogy a betett könyv megejtő
cimlapján siró leány mily remek...

Éhes kezem sóvárogva kinyujtom
egy lágy ecset, vagy ceruza után...
versbe kezdek, de vonalam fél uton
egy lánnyá görbül, amint áll sután...

Japán szeme ugy esd, mint napkeletnek
lányai mikor anyává remegnek,
ha alázkodva szüzi csókjuk hozzák...

szemöldökét, — mint ma szokás — ugy festem,
egy keskeny iv! — s mert fátyol nincs a testen,
mellére festek egy nagy piros rózsát.

FÉNYES JENŐ.

Két gyorsvonat összeütközött

Több halott és sebesült.

Kattowitz, február 7. A krakkói teherpályaudvar közelében ma reggel 5 óra tájban két gyorsvonat összeütközött egymással a kattowitz—krakkó—varsói vonalon. Hir szerint a kéi lokomotiv kisiklott és több vagon szétzuzódott. Az itteni állomásfőnökségről még nem érkeztek részletek a katasztrófáról. Annyi bizonyos, hogy a 7 óra 50 perckor esedékes vonatok még nem érkeztek meg Krakkóból, de nem futott be egyetlen vonat sem, amel yezen a vonalon esedékes. Az eddigi hirek szerint a szerencsétlenségnek hat halálos áldozata van. Több utas könnyebb természetü sérüléseket szenvedett. A hirt hivatalos részről még nem erősitették meg. A szerencsétlenség oka eddig még ismeretlen.

Kattowitz, február 7. A krakkói teherpályaudvar közelében történt vonatösszeütközéssel kapcsolatban jelentik még, hogy a varsó—krakkói és Krakkó—Kattowitz között közlekedő gyorsvonatról van szó. Mindkét lokomotiv, a szenes kocsik és két postakocsi megrongálódott. Két pályakocsi is megsérült. Hivatalosan eddig még meg nem erősitett jelentés szerint *egy mozdonyvezető és egy utas meghalt.* Három személy sulyosan, néhány könnyebben megsebesült. A szerencsétlenségnek okát még nem tudják.

Műbutorok
készenkaphatók
LUSZTIG
műasztalosnál
Ötvös-u. 87.
Telefon 17-97.

Tüzifa, szén és koksz
legjobb minőségben, legolcsóbb árakon ugy vaggontételben, mint felaprózva, házhoz szállitva
Faforgalmi Részvénytársaságnál
Telefon: 156. és 613. — Salétrom-utca 5. szám.
Aranybélveget ragaszt.

Érdekes adatok és összehasonlitások dr. Vásáry István polgármester 1929 évi jelentéséből

A VÁROS ÁLTALÁNOS IGAZGATÁSI KÖLTSÉGEI ÉVRŐL-ÉVRE CSÖKKENNEK. — A NAGYOBB VÁROSOK KÖZÖTT DEBRECEN IGAZGATÁSA A LEGOLCSÓBB. — TÖBB, MINT 200 MILLIÓT TESZ KI A LAKOSSÁG ÖSSZE VAGYONA. — A KÖZALKALMAZOTTAK TÖBB KERESETI ADÓT FIZETNEK, MINT AZ ÖSSZES TÖBBI FOGLALKOZÁSI ÁGAK.

Megírtuk, hogy dr. Vásáry István polgármester összeállította Debrecen város közigazgatásának 1929. évi működéséről szóló jelentését, amelyet a közgyűlés egyhangúlag el is fogadott. Egyelőre ezt a jelentést nem nyomatják ki, tekintettel az előállítás nagy költségére. Kétségtelen, hogy a polgármester évi jelentése nagyon sok adatot tartalmaz, amelyek önmagukban is, de különösen összehasonlításokban rendkívül érdekes és tanulságos képet festenek.

Az évijelentés átlapozása közben nehány érdekes adatot találtunk, melyeket szinte szoros összefüggés nélkül is érdekesnek tartunk közzétenni.

Mibe került a város igazgatása.

Mindjárt az elején szembetünő, hogy

a városi általános igazgatási költségek csökkentek.

Nevezetesen míg ezek a költségek az összes kiadásoknak 1927-ben 31.71 százalékát, 1929-ben 30.62 százalékát tették ki, addig 1930-ban már csak 28.8 százalékot jelentenek, tehát évről, évre olcsóbb a város igazgatása. Ha ezeket az adatokat összehasonlitjuk a többi városokéval, akkor is kedvező a debreceni helyzet, amennyiben 1930-ban ugyanezen a címen Szeged városa az összes kiadásoknak 31.47 százalékát, Miskolc 32.9 százalékát, Hódmezővásárhely 46.24 százalékát költi általános igazgatásra.

A város adóssága.

A város adóssága 1929-ben 29 millió pengő volt, amely összegnek a kamata 2,368.000 pengőt tesz ki.

Az anyakönyvi kimutatásokból a következő érdekes számokat jegyezhetjük fel. 1929-ben 874 pár kötött házasságot, összesen 3115 gyermek született, megahlt 2417 egyén, a természetes szaporodás tehát 698.

A munkanélküliek megsegítéséről a következő adatokat találtuk: 1929 ben 2564 igénylő jelentkezett 5054 családtaggal, összesen tehát 7618 egyén, akiket 26.000 pengővel segített a város közönsége.

A népkonyhán összesen 97.025 adag ebédet adtak ki.

A munkaközvetitő 9988 munkahelyet és 12,844 munkakeresőt tartott nyilván és 9699 esetben közvetitett.

A közélelmezés adatai.

Érdekesek a vágóhidi forgalmi számok is. Ezt megelőzőleg hadd jegyezzük itt fel, hogy a sertésvásáron *28,141 köversertést és 47,686 soványsertést hajtottak fel.* A kövér sertések 96%-a azonnal elkelt. A vásári forgalom a kövér sertésekben *3400 darabbal több volt, mint 1928-ban.*

A közélelmezés adatait a vágóhidi kimutatások a következőkben adják meg. Levágtak összesen 72,742 állatot, az 1928 beli 72.933-mal szemben, tehát a vágások száma 9809 darabbal emelkedett. Minden állatfajtánál emelkedés mutatkozott, *csak a sertések száma csökkent.*

Külföldre kivittek *1059 darab állatot, összesen 28,839 kilogramm sulyban.* Az is feljegyzésre méltó, hogy ezt a mennyiséget az *év első két hónapjában szállitották ki,* a többi hónapokban exportálás nem történt.

Nagy ügyforgalom.

A közigazgatási és rendészeti ügyosztály 1929-ben is igen nagy munkát végzett, ügyforgalma 92,478 darab volt.

A mentők 1195 esetben nyújtottak első segitséget.

600 új ház.

Az épitészeti jelentésből megállapitható, hogy 1929-ben 1038 lakószobával szaporodott a lakások száma. 672 uj lakás keletkezett, 622 uj házat épitettek, ebből 397 egyszobásat.

AZ ALKALMAZOTTAK ADÓZÁSA.

A legérdekesebbek az évi jelentésnek az adózásra vonatkozó statisztikai adatai. Nagy kár, hogy nincsen a városnak statisztikai hivatala, amely a város életére vonatkozó statisztikai kimutatásokat állandóan összeállitaná. Néhány hevenyészett adatot és összehasonlitást a következőkben adunk.

1929-ben az *ipari alkalmazottak száma,* akik kereseti adó alá esnek, *6811 volt.* az ő adó alá vont összes keresetük 8.104,775 pengő, az ezután fizetett *adójuk összege pedig 78,639 pengő.*

A kereskedelmi alkalmazottak létszáma csak 3930, az adóalapjuk 6.308.363 pengő, *az adójuk összege pedig 67,676 P.*

A mezőgazdasági alkalmazottak száma 750, adóalapjuk 714.579 P, az *adójuk összege pedig 4085 P.*

A közalkalmazottaknál nem lehet tudni sem az adóalapot, sem a létszámot, mert azt a város nem tartja nyilván, az adó azonban, a mit a városhoz befizettek 183.072 pengőt tesz ki, tehát *a közalkalmazottak kereseti adója többre rug, mint az összes többi foglalkozási ágakhoz tartozóké összesen.*

Mennyi a város vagyona.

Lássuk már most azt,hogy menynyi a város vagyona legalább is hozzávetőleges számitás szerint:

1929-ben a vagyonadó alá eső *házaknak az értéke 90.317.110 P, a földbirtokok értéke 92.608.607 pengő, a mezőgazdasági felszerelési tárgyak értéke* 7.916.358 pengő, az *ipari üzemekben* levő vagyonadó alá vett értékek összege 6.570,375, a *kereskedelmi üzemekben* levő értékek 14.243.534 pengő, *egyéb más vagyonadó* alá eső értékek összege 4.527.980 pengő.

A vagyonadó alá eső összes értékek tehát 216.184.127 pengőt tesznek ki.

Ez a szám nem teljesen fedi a valóságot, mert *a vagyon ennél több,* nevezetesen bizonyos mértékig a vagyontárgyak mentesek az adó alól.

A tulajdonosok jövedelme.

A foglalkozási ágak szerint nem lehet teljesen szétszedni a jövedelmeket, mert vannak olyanok, akiknek például iparból földbirtokból áll a jövedelmük. Mégis a lehetőségek szerint csoportosítva azokat, akiknek

főfoglalkozásuk az ipar,

azoknak ebből, kereskedelemből, mezőgazdaságból illetőleg szabadfoglalkozásból álló egyéb jövedelmük 5.019,817 pengőt tesz ki, akiknek a

főfoglalkozásuk a kereskedelem

azoknak az adó alá eső összes jövedelmük 5.272,504 pengő, akiknek *főfoglalkozásuk a mezőgazdaság,* azoknak az összes jövedelmük 7.862,388 P.

A szabadfoglalkozásuaké

5.125,500 pengő, akiknek a főjövedelmük

házbirtokból

ered, azoknak 3.145,398 pengő a jövedelmük.

Összesen ezek a jövedelmek 26.424,607 pengőt tesznek ki.

Az alkalmazottak jövedelme.

Az alkalmazottak összes jövedelme (közalkalmazottak nélkül) *15* millió pengő. Ha azt vesszük, hogy ezeknek az adója nincs annyi, mint a közalkalmazottaké, akkor még másik 15 milliót hozzá kell tenni a közalkalmazottaknál, ugy hogy

összesen 30—40 millió pengőre megy az összes alkalmazottak jövedelme.

A közalkalmazottakat nem számitva tehát 15 millió pengő jövedelem marad a többi alkalmazottaknál (ipar, kereskedelem mezőgazdaság) *s ha vesszük azoknak a jövedelmét, akik mint munkaadók szerepelnek, azt látjuk, hogy az alkalmazók összes jövedelme csak 26 millió pengőt tesz ki. Ebből tehát az alkalmazottak 15 milliót fizetnek ki, vagyis a saját jövedelmüknek több mint a felét.*

Másik érdekes összehasonlító kimutatást is lehet egybe állitani. A husznál több alkalmazottat foglalkoztató ipari üzemekben az alkalmazottak száma 1929 ben 5828 volt, a részükre kifizetett és igy adó alá vont munkabér összeg 5.967.784 pengő, szemben azzal, hogy az összes ipari alkalmazottaknak 8 millió pengő volt a keresetük. A husznál több alkalmazottat foglalkoztató kereskedelmi vállalatoknál az alkalmazottak száma csak 995, keresetük azonban 17.394.670 pengő. Érdekes itt, hogy mig az iparinak nál több mint a fele a husznál tö bet foglalkoztatókra esik, addig a kereskedőknél csak egyharmada a husznál nagyobb létszámmal dolgozók száma.

A BELVÁROS ÉS KERTSÉGEK ADÓZÁSA.

Szinte megdöbbentő az eredmény, amelyet akkor kapunk, ha azt kutatjuk, milyen arányban áll egymással a belváros és a külsőségek adóztatása. Ez azért is érdekes mert hiszen sokszor történtek utalások arra, hogy a külsőségek épugy adóznak, mint a belvárosbeliek. Nézzük már most mi a tényleges helyzet a statisztika tükrében:

Az I. épitési övezetben (tehat nem is a szorosan vett belvárosban a város javára szolgáló községi adókban az első övezetbeli lakosság 1929-ben *2.250,613 pengőt fizetett be,* ezzel szemben

a II. övezetbeliek (tehát a kertségiek és külsőségiek) *csak 391.048 pengőt fizettek be.* Figyelembe kell azonban venni azt is, hogy még ebből az összegből is egy rész a belsőváros javára esik, mert bizonyos rész, amely tényleg a belvárosban fekszik, a II. épitési övezethez tartozik, tehát *az arány még tovább javul a belvárosra nézve* és legfeljebb 200—250.000 pengőt lehet számitani a külsőségiek adójára.

A III. övezetbeliek 208,286 pengőt fizettek be adóban. Az igazság kedvéért viszont itt meg kell jegyezni, hogy *a földadó, amennyiben a gazdának háza van a belvárosban, az I. épitési övezethez számit.*

Az itt felsoroltakon kivül még sok sok érdekes következtetést lehet levonni és nagyon sok beszélő számot találhat a kutató szem *dr. Vásáry István polgármester 1929. évi jelentésében, amely remélhetőleg az irattár helyett szélesebb körül nyilvánosság elé kerülhet.*

—oooOooo—

Megnyilt! ***Remete Géza és NAGY ZSIGMOND***
hentes-, csemege- és élelmiszer üzlete
Szent Anna ucca 5.

Spanyolnátha ellen igyon
gróf DESSEWFFY-féle Tokaji gyógybort.
Uj üzlethelyiség:
Piac-u ca 28. sz m. Gam rinus á jár .
Teleton: 8-96. *Teleton: 8 96.*

Kitünően sikerült az evangelikus Filléregylet müsoros táncestélye

Valóságos fogalom már Debrecen farsangi történetében az ev. Filléregylet müsoros tárncestélye, amely most is a hagyományoknak megfelelően kitünően sikerült. Hatalmas közönség gyült össze az Arany Bika szálló disztermében, Debrecen uri közönségének szinejava Vásáry István polgármester és Kun Béla egyetemi rektorral az élén.

Kitünően sikerült müsor vezette be az estét. *Kronosz ivadékai* cimü látványos táncos énekes revüt adták elő bájos és igen ügyes mükedvelők, fiatal lányok, apróságok. A hangulatos revüben minden hónap megszemélyesitői jelentek meg és táncoltak, énekeltek.

Gyönyörü jelmezek, ügyes táncok váltakoztak a nézők előtt. A hangulatos előadás, preciz táncok, jó rendezés megkapta a közönséget és hosszasan, melegen ünnepelte a szereplőket. Külön-külön lehetetlen mindenkit megdicsérni, de a legnagyobb elismerés és dicséret hangján soroljuk fel a szereplőket, akik mind nagyban hozzájárultak a sikerhez. Az ügyes s kitünő szereplők a következők voltak:

Március. Szellők: Csatári Szücs Gabi, Kőrössy Irma. Csirkék: Somlay Márta, Szappanos Cili.

Április. Szeszély: Tukacs Baba, Nagy Böske, Szabó Magdi, Szilágyi Ella.

Május. Virágfakadás: Bacsó Szandrin, Berényi Gabi, Nagy Aranka, Szentgyörgyi Gabi.

Junius. Tarantella: Forgon Annus, Kovács Kató, Szentgyörgyi Kató.

Julius. Aratás, magyar tánc: Csajkovics Nelli, Madai Ilonka, Polster Márta, Vásáry Annus.

Augusztus. Gyümölcsérés: Szmerekovszky Erzsike, Szmerekovszky Évi. Madár: Trocsányi Évi. Piros meggy: Köpeci Nagy Pöszi.

September. Versenyek. Jockey: Máriássy Klári, Kőrössy Irma.

Október. Szüret: Bozóky Ilonka, Mitrovics Ilonka, Rauchbauer Csöpi.

November. Ködös idő. Angol keringő: Hegymegi Kis Márta, Trocsányi Ili.

December. Hóember: Batáry Imre. Hópelyhek: Szabó Judit, Weszprémy Kató.

Január. Ujévi üdvözlet: Csajkovics Márta. Kéményseprő: Péterfy Lili.

Február. Karneval: Árvay László, Ruténvi Nóra, Hódy Kató.

Kronosz: Kiss Sándor.

A rendezés és általában a Filléregylet báljának nagy sikeréért elsősorban Horvay Róbertnét és Horvay Róbert igazgatót illeti a legnagyobb elismerés. A tánc betanitásának nehéz munkáját Perczel Karola végezte nagy buzgalommal és sikerrel.

Ügyesen konferált Neubauer Pál.

A müsor után Rácz Károly rákezdett a *Ritka buza, ritka árpa, ritka rozs* csárdásra és kezdetét vette a tánc. A jelenvoltak névsorát az alábbiakban bocsátotta a rendezőség rendelkezésünkre.

Urasszonyok: vitéz dr Szabó Sándorné, özv. Köpeci Nagy Károlyné, Nagy Dánielné, Szilágyi Lajosné, Szappanos Istvánné, Szmerekovszkyné, Horn Rezsőné, özv. Erdélyi Istvánné, id. Hódy Bélán, ifj. dr Hódy Béláné, dr Bacsó Jenőné, Weszprémy Barnáné, Kőrösi Józsefné, járdánházi Berényi Gáborné, özv. Szilágyi Sándorné, özv. Gecse Károlyné (Arad), Polster Adolfné, dr Vásáry Istvánné, Marsalkó Lajosné, özv. Münnich Aurélné, özv. Géressy Kálmánné, Münnich Aurélné, dr Böszörményi Béláné, Faragó Istvánné, dr Mayer Emilné, Iváncsuk Lászlóné, dr Koháry Józsefné, vitéz Mérey Lászlóné, dr Hidvéghy Istvánné, Nagy Józsefné, Pogány Miuályné, dr Tóth Sándorné, Siposs Gáborné, Skonda Istvánné, Lehóczky Imréné, Bacsó Pálné, Thieszen Arturné, dr Horvay Róbertné, Teleki Kovács Andorné, Kovaliczky Antalné, dr Maday Pálné, Bőhm Ferencné, Szentgyörgyi Lajosné, Medgyessy Károlyné, Balassa Károlyné, dr Trocsányi Béláné, Kovásy Kálmánné, dr Lázár Józsefné, Benyátsné, dr v. Szily Tiborné, özv. Máriássy Zoltánné, Rauchbauer Jenőné, Balogh Istvánné, Balassa Károlyné, dr Nagy Jánosné, Orosz Istvánné, Ruténvi Árpádné, P. Nagy Zoltánné, Sebők Istvánné, Vass Lajosné, Sasi-Szabó Lajosné, özv. Pecze Jánosné, dr Forgon Istvánné, Sass Béláné, Szemes Károlyné, Boldisárné, Kovács Jánosné, Kontsek Kornélné, dr Haendel Vilmosné, dr Sz. Kun Béláné, Mayerné, Mitrovics Gyuláné, Harsányi Pálné, Jakucs Istvánné, dr Csikesz Lajosné, Rauchbauer Ödönné, Neubauer Sándorné, dr Papolczy Gyuláné, Csatári Szücs Bertalanné, Nagy Sándorné, Szücs Viktorné, Füzesséry Dezsőné, dr Hangiss Jánosné, özv. Budaházy Jenőné, özv. Tóth Béláné, Jeneyné, Vasváryné, Hegymegi Kiss Pálné, báró Sebessy Kálmánné, özv. dr Szaplonczay Gyuláné, Havass Gáborné, Máthé Józsefné, Bajomi Józsefné, Sz. Nagy Józsefné, Krischné, Unghváry Görgyné, özv. Kovács Gáborné, özv. dr bogáti Haydu Lajosné, lovag Berks Lajosné, Des Combes Henrikné, özv. Nyurecz Áné, Szabó Józsefné, Csajkos Gézáné, dr Budaházy Bruckner Ernőné, Blaskovich Mihályné, Szalay Pálné, Zanathy Istvánné, Üdényi Nándorné, Veréb Istvánné, a) Kerékgyártó Istvánné, b) Kerékgyártó Istvánné, Kerekes Györgyné, özv. Asztalos Istvánné, Laborfalvy Márkus Lujza.

Urleányok: Köpeczy Nagy Pöszi, Nagy Magda és Pöszi, Horn Annus, Horn Vali, Erdélyi Ellus, Bacsó Alexandra, Bozóky Ilona, Rachbauer Csöppi, Kőrösi Irma, Madai Ilonka, Perényi Gabi, Kovács Kató, Polster Márta, Vásáry Annuska, Münnich Cicus, Faragó Katóka, Koháry Olga, Siposs Ica, Skonda Joli, Lehóczky Erzsébet, Bacsó Melinda, Horvay Livia, Veress Joli, Szentgyörgyi Gabi, Szentgyörgyi Kató, Trocsányi Ili, Tricsányi Évi. Szilágyi Erzsike, Benyáts Mimi, Szabó Böske, Csatári Szücs Gabi, Kőrössy Irma, Somlay Márta, Máriássy Pityu, Szappanos Lili, Tukacs Baba, Rauchbauer Sári, Balassa Kató, Hegedüs Kató, Forgon Annus, Ruténvi Nóra, P. Nagy Márta, László Annus, Varga Piri, Vermess Kató, Vass Idus, Kovács Pipi, Dedinszky Matild, Agár dy Irma, Pecze Böske, Pecze Ica, Nagy Böske, Szabó Magdi, Tiponucz Ila, Sila Karolina, Forgon Mária, Forgon Ilona, Szenes Ica, Szilágyi Ella, Trocsányi Anni, Boldizsár Margit, Bacsó Szandrin, Berényi Gabi, Nagy Aranka, Szabó Magdi, Szentgyörgyi Gabi, Kovács Erzsike, Kovács Ilonka, Mitrovics Ilonka, Kalitzky Gabika, Harsányi Lorika, Forgon Annus, Kovács Kató, Varga Ilus, Csajkovics Nelly, Maday Ilonka, Vásáry Annus, Szmerkovszky Erzsike, Szmerkovszky Évi, Trocsányi Évi, Molnár Luluka, Lábass Edit, Hartalányi Gitka, Papolczy Kató, Máriássy Klári, Kőrössy Irma, Csatáry Szücs Margit, Szücs Maca, Füzesséry Mária, Bozóky Ilonka, Mitrovics Ilonka, Budaházy Baba, Raucbauer Csöpi, Hegymegi Kiss Márta, Szabó Judit, Veszprémy Kató, Csajkovics Márta, Péterffy Lili, Ruténvi Nóra, Hódy Kató, Winkler Anny, Szaplonczay Éva, Havas Kató, Máté Éva, Máté Piroska, Nagy Babi, Bajomi Ili, Schnürer Mária, Unghváry Eveline, Molnárfy Sári, Berks Nóra, Berks Éva, Des Combes Alice, Szilágyi Rózsi, Szabó Gabi, Lukács Piroska, Hegymegi Kiss Sári, Blaskovich Anci, Blaskovich Ica, Szalay Juci, Zanathy Ibolya, Veréb Margitka, Kerékgyártó Juci, Dávidházy Etelka, Asztalos Muci, Csapkay Ilona.

6 cikk a kötöttáru osztályomról.

1 pár selyemhasrisnya teljesen hibátlan, az összes divatszinekben **P. 2.10**	1 darab tricóselyem combinő, kitünő minőség **P. 3.---**	1 darab selyemkabát és mellény, csak **P. 6.---**
1 darab kötött gyermekruhácska, tiszta gyapju **P. 3.---**	1 pár gyermek patent harisnya, elismerten jó minőség **P. 0.36-tól.**	1 darab svájci kötött sapka, tiszta gyapjú **P. 1.---**

Benyáts Emil divatáruháza harisnyagyára **Debrecen.**

A megjelent hölgyek által viselt estélyi kalapok és fejdiszek túlnyomó részben ANNY-nál készültek és a kitünő szalon eredeti kreációi méltán keltettek feltünést.

Ma tartja dr. Makai Ernő előadását Debrecenben

Ma délelőtt 11 órakor a Déri muzeumi előadói terében tartja meg nagy érdeklődéssel várt előadását dr Makai Ernő, a Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója »A pénz szerepe a konjunkturában« cimen. A Tébe. rendezésében történik meg ez az előadás, mely iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az illusztris előadó már tegnap este megérkezett és vele érkezett dr Nyulászi János kormányfőtanácsos, a Tébe. ügyésze is.

MEGHOSSZABBITOTTÁK A VILÁGITÁSI VÁLLALAT FÜGGŐ KÖLCSÖNÉT.

A Világitási Vállalat 3,600.000 pengős függő kölcsöne ebben az évben lejár. A város tárgyalást kezd a kölcsönt nyujtó intézettekkel, hogy ujabb egy évre hosszabbitsák meg a kölcsönt.



Horthy Dalárda müsoros tán cestélyének közönsége.
(Horváth Gyula felvétele.)

A Vásári Kereskedők és Piaci árusok Társulatának müsoros táncestélye
február hó 21-én, szombaton a Royal összes termeiben.

Öt kiállitást rendez az idén a Debreceni Müvártoló Egyesület a Déri muzeumban

Öt bekeretezett, értékes olajfestményt egy szobrot és tizennégy eredeti grafikai munkát sorsol ki az egyesület ingyen, tagjai között 1931. évben.

Nehéz gazdasági viszonyaink nagy feladat elé állitják azokat az egyesületeket, melyek a magyar kultúra továbbképesitését szolgálják. Legtöbbet talán a képzőművészetek szenvednek a pénz-szegénységtől, mert a vásárló műbarátok mindinkább ritkulnak.

A Debreceni Műpátorló Egyesület óriási és legnagyobb elismerést érdemlő áldozatkészséggel áll a képzőművészek mellé, hogy állandóan fenntartsa és erősitse a közönség s a művészek közötti kapocsalatot. Kis tagsági díj fejében pétdátlanul nagy előnyöket nyújt tagjainak s igy alkalmat ad mindenkinek az egyesület tagjai sorába való belépésre. Ezáltal éri el az egyesület, hogy egyrészt a művészeket kiállitások rendezésével támogatja, s másrészt a közönséget juttatja ritka nagy előnyökhöz.

A tagsági díj évente mindössze négy pengő. Ennek elenében a tagok állandóan ingyen látogathatják az egyesületi kiállításokat és ingyen vesznek részt az egyesület nagymérvü műsorsolásán.

1931. évben a DME. öt kiállitást rendez éspedig két közös tárlatot és három egyéni, illetve csoportos kiállitást. A tárlatokon állandó tárlatlevezető áll a látogatók rendelkezésére.

Hatalmas sorsolással teszi lehetővé a DME. azt, hogy tagjai más anyagi előnyökhöz is juthassanak. Az idén öt bekeretezett, művészi olajfestményt egy eredeti szobrot és tizennégy bekeretezett, eredeti grafikai munkát sorsol ki tagjai között. A sorsoláson minden tag külön díj fizetése nélkül vesz részt, tagsági jegye számával.

Az 1931. évi tagsági jegyeket a régi tagok közül azoknak, kik még ki nem váltották, arcépes igazolvánnyal ellátott megbizott, kézbesiti. Uj tagok, — vagy a kiállitáson léphetnek be, vagy postán küldhetik be belépési szándékukat. (Nagy Ferenc pénztáros címére Montiezredes utca 4. szám).

Nyomtatott, részletes programmot az 1931. évre ugyancsak a fenti cimnél lehet kapni.

Sodrony ágybetétet
legjobb minőséget készit
Neumann Dóforlja utca 17

Az egész életben hü barát



SINGER
VARRÓGÉP.
Kedvező fizetési feltételek.
Alacsony havi részletek.
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Most vesz órát, ékszert mindenki
még az is, kinek szüksége nincs rá!
Engel László ékszerész
költözködés előtt állván, 1931 február hóban kivételes nagy árengedménnyel árusit.
Használja ki e ritka nagy kedvezményt!
Piac-u. 52. sz. (Megyeháza mellett.)

A magyar delegáció Bécsbe utazik

Budapest, február 7. Értesülésünk szerint a magyar delegáció, február hó második felében Bécsbe útazik, — hogy letárgyalja pontról-pontra a gazdasági kérdésekre vonatkozó megállapodásokat. A megállapodás előkészitése dolgában ma délelőtt a pénzügyminiszteriumban tanácskozás volt, amelyen gróf **Károlyi Gyula** külügyminiszter, **Wekerle Sándor** pénzügyminiszter, **Nick Alfréd** rendkivüli követ és meghatalmazott miniszter is részetvett.

Báró Vay László az aktuális gazdakérdésekről

Báró Vay László, a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara elnöke a Kamara választmányának február hó 7-én tartott ülésén, megnyitó beszédében többek között a következőket mondotta: ami a gazdasági helyzetet illeti, lehetetlen minden alkalommal meg nem állapitani, hogy olyan sulyos válsággal kell a mezőgazdaságnak ma megküzdenie, amely az agrártársadalom ellentálló képességét a legkeményebb próbára teszi. A mezőgazdasági termények világpiaci árának az egész vonalon bekövetkezett áresése a gazda számitását teljesen keresztülhuzta, mert nemcsak azt eredményezte, hogy a mezőgazdaság rentabilitása ugyszólván megszünt és az eladósodott gazdatársadalom a földbirtok jövedelméből a közterheket és az adósságok magas kamatait megfizetni alig képes, hanem azt is maga után vonta, hogy az az alap melyre épitettünk, a föld, amely nemzeti vagyonunk legfőbb alapját képezi, a rentabilitás leromlása következtében — annyira értéktelenedik, hogy mostan már nemcsak a gazda existenciáját veszélyezteti, hanem a hitelező eddig nyugodt helyzetét is bizonytalanná teszi.

Nem reális beállitás ma annak hangoztatása, hogy a földbirtok el adósodása nem érte el azt mértéket még, mint a háboru előtt, mert a földbirtok ma egyrészt a 2—3 szorosra megnövekedett kamatláb, másrészt pedig a nagymértékben lecsökkent rentabilitás hatása alat harmadrésznyi terhet sem bir el, mint amennyit a háboru előtt elbirt.

Nézetem szerint ma minden lépésünknek akár közvetlenül, akár közvetve oda kell irányulnia hogy a föld értékének devalválódását tartóztassuk fel, vagyis tegyük stabillá és ellentállóvá azt az alapot, amelyre épitünk, hogy azt a terhet, amelyet a mai sulyos gazdasági viszonyok reá rónak, elbirhassa.

Elsősorban is hitelszervezetünket kell arra figyelmeztetni, hogy eszméljenek végre fel és hozzanak áldozatokat saját legjobban felfogott érdekükben is a mai magas kamatmarge mérséklése tekintetében, mert különben igen könnyen elveszthetik nemcsak azokat a nyereségeket, amelyeket az elmult évtizedekben az indokolatlanul magas kamatpolitika révén biztositani tudtak, hanem magának a kihitelezett tőkének egy részét is, a melynke a biztositékát a föld képezi.

Elégszer hangsulyoztuk, hogy egy 5—6 százalékos kamatmargeal kalkuláló hitelszervezet, amely Nagymagyarország területére volt méretezve és amely a mai egyharmadára lecsökkentett országban is ugyanolyan aparátussal müködik, csak káros kihatással lehet gazdasági életünkre. Redukálni kellett volna már évekkel ezelőtt ezt az aparátust, amely tul van méretezve, mert a gazdatársadalom eladósodási folyamatát ez a körülmény nagy mértékben befolyásolja.

Le kell hitelszervezetünknek vonni Trianon konzekvenciáját és ha ezen a téren saját portáinkon rendet nem teremtenek, akkor hatalmi szóval is bele kell nyulni a kamatmarge szabályozásának a kérdésébe.

Tisztába vagyunk mindannyian azzal, ohgy a pénzintézetek az ország gazdasági életének nélkülözhetetlen és hasznos tényezői, ezt az egészségtelen ehlyzetet épen azért valamennyiünk érdekében meg kell szüntetni. — Mert hiába jön majd olcsó külföldi kölcsön, ha azt egy tulméretezettség folytán indokolatlanul drága hitelszervezettel kell majd elosztani.

A válság mai stádiumában nem birunk el semmilyen felesleges terhet és termelési költséget. Az egész vonalon törekednünk kell az olcsó termelésre és a legmesszebbmenő takarékosság biztositására. Emellett pedig meg kell a módot keresnünk és találnunk arra, hogy legfőbb terményünk a buza, amely minden gazdakalkuláció alapját képezi, legalább is olyan árnivóra emeltessék, amely az önköltségeket megtériti.

Ezen a téren a világpiaci árakra vagyunk utalva, de mesterséges eszközökkel meg kell a lehetőget keresni arra, hogy a buza belföldi áralakulását a külföldi alakulástól mentesen befolyásolhassuk. A buza belföldi árának egy bizonyos szinvonalon való stabilizálását egyik legfőbb biztositéknak látom a földárak esésével szemben, meg kell tehát ezt oldanunk áldozatok árán is.

Bármilyen sulyos legyen is helyzetünk, mégis reménnyel kell tekintenünk a jövő felé és biznunk kell önmagunkban, hogy mindazon lehetőségeket meg fogjuk találni, és mindenek felett pedig biznunk kell külpolitikánk sikerében, mert az helyes irányban halad. — A miniszterelnök ur legutóbbi bécsi látogatása is egy jelentős lépés volt azon az uton, amely a kibontakozás felé vezet.

MEGHALT A TELEKI-TÉRI ROBBANÁS ÖTÖDIK ÁLDOZATA.

Budapest, febr. 7. A Teleki-téri robbanás egyik sebesültje Krausz Franciska sérülései nem voltak veszélyesek, azonban a hosszas fekvéstől tüdőgyulladást kapott és ez okozta közvetlen halálát.

———oooOooo———

CHAPLIN BUDAPESTEN.

Newyork, febr. 7. Charlie Chaplin, a világhirü filmszinész rövidesen Európába utazik, hogy az uj filmjének e urópai premierién jelen legyen. Valószinü, hogy Budapestre is ellátogat.

„Record" cipőnagykereskedés, Hatvan-utca 33.
Ez idén is a legolcsóbban vásárolhat nálunk kizárólag kézimunka
cipőket

női lag, fa-sarok	12.—	férfi lag cipő	15.50
női drap trottőr	11.50	férfi hagaria, fél	15.—
fekete sevró	9.—	férfi box füzős	12.—

Okvetlen tegyen próba-vásárlást!

Bristol szálloda
BUDAPEST
legszebb pontján, a Dunaparton
Uj vezetés mellett ajánlja:
Előkelő patinás szállodájának gyönyörü szobáit, a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árakon:

Egy ágyas utcai	P 10—16-ig
Egy ágyas udvari	P 6—10-ig
Két ágyas utcai, dunaparti	P 24—40-ig
Két ágyas utcai	P 20—24-ig
Két ágyas udvari	P 15—18-ig

A fobb szobák árai fürdőszobával értendők — Minden szobában hideg és meleg viz telefon, rádió.

Ettermi árak:

Complett reggeli: kávé vagy tea vagy kakao egy tojással, vajjal és lain-al	P 1.20
Kitünő ebéd vagy vacsora menü	P 2.40
Kitünő ebéd, vagy vacsora menü előétellel	P 4.—

Ezen lapra
hivatkozással a szobaárakból külön engedmény. — Szobarendelés lehetőleg 2—3 nappal előbb eszközlendő. — Bristol szálloda szobáiból és terraszáról a leggyönyörübb kilátás nyilik a Dunára és a budai hegyekre.

Guglielmetti már tegnap este megérkezett Debrecenbe

A Zenekedvelők Köre ma esti bérleti hangversenyének világhirü vendége, Guglielmetti Annamaria tegnap este meglepetésszerüen megérkezett Debrecenbe, holott csak ma délben várták, amikor is az olasz fassio az állomáson ünnepélyesen fogadta volna a nagy olasz müvésznőt.

Guglielmetti Budapesten pénteket a Traviatát énekelte óriási siker mellett és mert a koncert napján nem utazik, érkezett meg már tegnap Debrecenbe. A müvésznő és kisérője a Bikában szálltak meg és vacsorára dr Kuthi Sándor ügyvéd, a Kör ügyvezető elnöke vendégei voltak.

A müvésznő el volt ragadtatva a diszterem hatalmas arányaitól.

A fényes est zavartalan lefolyását a Kör vezetősége minden tekintetben biztositja. A sajtó utján figyelmezteti az állóhelyek közönségét, hogy

jegyét mindenki őrizze meg, mert a teremben is ellenőrizni fogják a jegyeket s aki azt nem tudja felmutatni, azt távozásra szólitják fel.

Az ellenőrök és rendezők számát a Kör vezetősége jelentékenyen kibővitette, ugy, hogy a közönség nyugalma biztositva lesz. Az állóhelyek közönségének csak az ezen célra kijelölt helyeken lesz szabad állani. A ruhatárakat is megfelelő személyzettel szerelték fel, hogy a nagy forgalmat lehetően simán és gyorsan tudják lebonyolitani.

A müvésznőt a pályaudvaron a debreceni olasz kolónia vezetői fogadják és kalauzolják be a Zenekedvelők Köre vezetőségének kiséretében debreceni szállására.. Guglielmetti Mária a vasárnap délután 6 órakor Debrecenbe érkező gyorsvonattal érkezik. A hangversenyt a müvésznő intenciójára legkésőbben 8 óra tiz perekor megkezdik s aki később érkezik, vagy még a ruhatárnál lesz elfoglalva, csak a második szám megkezdése előtt léphet a terembe.

Nagy ünnepélyességgel ülik meg a vitézi rend jubileumát Debrecenben

Pályázati hirdetmény a vitézek zászlójának megtervezésére.

Az idén lesz tiz esztendeje, hogy a vitézi rend fennáll. Ezt a jubileumot a debreceni és hajdumegyei vitézek az egész Tiszántulra kiterjedő, fényes ünnepséggel kivánják megülni. A rendezőbizottság már most hozzálátott az előkészitéshez és ennek során elhatározta, hogy müvészi kivitelü zászlót készittet. A lobogó a város és a megye szineit viseli, esetleg a cimereit is a vitézi cimer mellett. mely a vitézi rend jellegét domboritja ki. A zászló elkészitésével iparmüvészt biznak meg s ecélból a vitézi szék kapitánysága a következő pályázati hirdetményt bocsátotta ki:

Pályázati felhivás

Debrecen sz. kir. város és Hajdumegye vitézi széke felhivja a debreceni és hajdumegyei iparmüvészeket »Debrecen sz. kir. város és Hajdumegye vitézi szék zászlójának« megtervezésére.

A pályázati feltételek a következők:

A zászlón helyet kell foglalnia a vitézi cimernek és a zászló selyme Debrecen város és Hajdumegye szineit képviselje. olyanformán, hogy a zászló egyik oldala kék-sárga, a másik fele kék-fehér szinü seemből készüljön. A magyaros motivumu diszitések között rajta lehet a város és a megye cimere, ezenkivül jelmondat, amelynek végleges szövegét a vitézi szék kapitánysága állapitja majd meg, tehát erre a célra megfelelő hely hagyandó, de esetleg a pályázó maga is tervezhet megfelelő jelmondatot.

A pályadij 50 pengő, ezért az összegért azonban a vitézi szék a tervet egyuttal meg is vásárolta.

A tervek beadási határideje 1931 március 1. A pályázatokat zárt jeligés boritékban és külön boritékban a pályázó nevével Debrecen város és Hajdumegye vitézi széke. Széchenyi uti huszárlaktanya cimre kell küldeni.

Debrecen, 1931 február 7.

A Vitézi Szék kapitánysága.



A Kollégiu mi Kántus
mely ma a rádióban hangv ersenyez, tegnap utazott el.

3859—1931. I.

HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottságának kisajátitási albizottsága az özv. Spiller Károlyné és társai tulajdonát képező Sestakert, Poroszlai uti inagtlanból a Horthy Miklós ut megnyitásához szükséges ingatlanrész kisajátitása tárgyában, a kisajátitási törvény 33, és 38. paragrafusaiban előirtakhoz képest, folyó évi febr. 27-én, Debrecenben, a városháza tanácstermében tárgyalást tart.

A vonatkozó kisajátitási terv és összeirás Debrecenben, a városházán, a városi kiadóhivatalban február 27-ig közszemlére tétetett. A tárgyaláson az érdekeltek megjelenhetnek és észrevételeiket előadhatják. A küldöttség a kisajátitási terv megállapitása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg.

Dr. Vásáry István,
polgármester, sk.

Óriási! siker Parányi! árak Hatalmas! tömeg

HAVAS

télivásárján.

Rossz időjárás miatt raktárunkon levő összes gyapjuharisnyákat és téliárukat még

33%-al

leszállitottuk. Kérjük kirakatainkat megtekinteni. A vásár még

6 napig tart!

Meghosszabbitás nem lesz.

Havas, Bádogos-u. 1.

Butorvàsárlásnál forduljon bizalommal a Faiparhoz Király-ucca 4 sz. Cimre ügyelien

Ujabb adományok a Déri Muzeumnak

Debrecen sz. kir. város Déri muzeuma igazi kulturmissziót teljesit Debrecenben és a Tiszántulon. Az intézmény rövid müködése idején is összeforrott a közönséggel. Nemcsak ezrével keresi fel a debreceni és vidéki közönség, hanem alig mulik el hét, hogy egy pár értékes adományt ne hoznának a muzeumnak.

Az elmult héten dr Czeglédy Mihály kormányfőtanácsos vármegyei ny. főügyész egy szép régi órát ajándékozott a Déri-muzeumnak. Az óra szerkezete vasból van, számlapja rézlappal fedett barokk izléssel diszitve és felső részén ez a bevésés olvasható: »Joseph Baur Debretzin«. A muzeum igazgatósága utánna keresett az öreg óra mesterének és megtudta, hogy Bauer József órásmester 1771-ben Augsburgból jött Debrecenbe és itt 1771 végén nyert polgári jogot, mint Várad-utcai lakos. Ez a régi óra tehát 1770. és 80. közt készülhetett. — A muzeum igazgatósága hálás köszönettel vette ezt a becses ajándékot, kitisztittatta és a muzeumban kiállitotta. Ez ma a Déri-muzeum legrégibb órája.

Szintén dr Czeglédy Mihály kormányfőtanácsos ajándékozta a Déri-muzeumnak ama nagy 35 liter ürtartalmu kétfülü barnamázas cserép-fazekat, mely az oldalán olvasható felirat szerint 1870-ben készült, mely a Czeglédy családnál a juhtej tartására használtatott.

Lovass Kálmán debreceni épitőmester az elmult héten átadta a Déri muzeumnak a Debreceni Kőmüves iparosok és segédek Temetkezési Egyletének 1896-ban készült pompás selyem zászlaját, amely szépen van himezve és az akkori idők legszebb debreceni darabja volt.

A muzeum igazgatósága hálás köszönettel vette a jószivü adakozóktól az ajándékokat és a Déri-muzeumban méltóképen fogja meg őrizni az utókor számára.

Debrecen egész báli közönségét meghivják a debreceni ujságirók a február 14-iki Görbe éjszakára

Rendkivül szenzációsnak igérkezik az idei báli éjszaka, melyen senki sem fog petrezselymet árulni.

A héten szombaton, február hó 14-én lesz az idei Görbe Éjszaka. Ez a dátum már mindenki előtt ismeretes és nagyban is készülnek erre a mulatságra, nemcsak a rendezőség, hanem a nagyközönség is.

A rendezőség ugyan meghivókat bocsátott ki, azonban később el kellett tekinteni a meghivó rendszerétől, miután csupán hivatalos címtár áll rendelkezésre, már pedig a mulatságot rendező ujságirók szivesen látják erre a nagyszerü karneváli mulatságra Debrecen egész bálozó közönségét. Félreértések elkerülése végett tehát lapunk olvasóközönségét, mint a mi hü barátainkat, ezuttal is meghivjuk.

Olyan mulatságnak készül az idei Görbe Éjszaka, mely a régi, hires operabálakra emlékeztet, hol leomlottak a társadalmi válaszfalak s a jókedv és vigság jegyében gyült össze a felsőbb társadalmi réteg a középosztállyal. A Görbe Éjszakára is hivatalos teljes egészében a bálozó közönség, — Egyetlen korlát áll itt fenn: a társadalmi jóizlés és tisztesség.

Hogy a jókedv harsogóbb legyen s a fesztelenség megkönnyittessék, tervezte a rendezőség a mulatságot álarcosnak, jelmezesnek. Álarc és jelmez viselése nem kötelező, azonban, aki csak teheti, — használja ki ezt a farsangi szórakozási alkalmat ugy, hogy álarcosan, jelmezesen jelenjen meg. Rengeteg dij várja a legsikerültebb jelmezeseket.

A mulatságot karneváli felvonulás nyitja meg, mely után szórakoztató müsor következik. Ebben a Csokonai Szinház elsőrendü tagjai és más népszerü, elsőrendü müvészek vesznek részt.

Tizenegy órakor kezdődik az általános tánc, melyhez a zenét a medikusokból álló jazz zenekar és Rácz Károly cigányzenekara szolgáltatja.

A bálozókat három szines reflektor fényáradatba boritja. A kisteremben és az ujságirók helyiségében bár lesz berendezve. — Ott parkettánc és sok egyéb móka fog lejátszódni.

A Görbe Éjszakán egyetlen leány vagy asszony sem fog petrezselymet árulni. Ugyanis a lepkeverseny megakadályozza ezt. — A táncoló leány vagy asszony partnerének a ruhájára egy lepkét ejt és akinek a ruhája legelőbb megtelik lepkével, értékes jutalomban részesül. Tehát a fiatalság azon lesz, hogy mennél többet táncoljon és mennél több lepkét szerezzen, mert igy értékes dijhoz jut.

Éjfél után lesz a Farsang királynő és a legszebb asszony választása, akiket ünnepélyes keretek között megkoronáznak.

Sok egyéb szórakozás várja még a közönséget, amelyekről még beszélünk. Jegyek kaphatók a Görbe Éjszakára Hegedüs és Sándor Piac utcai könyvkereskedésében és az Arany Bika halljában. A jegyek ára igen olcsó: 1 pengő 50, fenntartott hely 2 pengő; nagyobb, négyszemélyes páholy 12 pengő.

ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS A CSAPÓKERTI OLVASÓKÖRBEN.

A Szülők Iskolája f. hó 8-án, azaz vasárnap délután a Csapókerti Olvasókör helyiségében előadást tart, amidőn dr. Bakucz József egyetemi magántanár klinikai tanársegéd a gyermek fejlődésével kapcsolatosan az érzékszervek fejlődéséről tart igen hasznos ismereteket nyujtó tanulságos előadást. Belépődij nincs. Az érdeklődőket ezuton is meghivja a Kör Vezetősége.

Agilis, fiatal

jómegjelenésü — felekkel önállóan tárgyalni tudó — volt budapesti vállalat **titkára** állását változtatná. Elsőrendü referenciákkal. **Saját motorkerékpárjával a környék látogatását is vállalja.** Irodai felszerelését (modern **irógépjét** is) munkaadója rendelkezésére bocsát hatja. — Leveleket kérem »**Üzletember**« jeligére a kiadóba.

Értesités.

Tudomására hozzuk a mélyen tisztelt vásárló közönségnek, hogy sikerült az üzlet helyiségünket

május hó 1-ig

ismét kibérelni és igy olcsó árusitásunkat tovább folytathatjuk.

Olcsóbb lett minden!

Nagy tétel valódi angol siffon, melynek volt az ára 1.55 **most az ára 0·88**	Nagy tétel prima mosott kelengyevászon, melynek volt az ára 1.60 **most az ára 0·98**
Prima kelengye gyoles, melynek volt az ára 1.45 **most a zára 0·96**	Nansouk egész prima minőség csodaszép szinárnyalatokban, melynek volt az ára 2.76 **most az ára 1·32**
Alsólepedő vászon 150 cm. széles prima pamutminőség, melynek volt az ára 2.95 **most az ára 1·86**	Darázsfészkes törülköző nagyon jó minőség **most az ára 0·69**
Prima damaszt és házi szőttes törülközők, eddig még nem létező ár **most 0·88**	Frottir törülközők prima nehéz minőség 110 cm. hosszú 2.88 P, 100 cm. hosszú **2·66**
Selyem reform nadrág atlasz csikos egész nehéz minőség **csak most 1·85**	Selyem kombiné atlasz csikkal francia csipkével **most 3·28**
Férfi sokni divatminták selyem átszövéssel **0·78**	Angol női harisnya ajourozott kitünő minőség **csak most 0·98**
Női reformnadrág makóanyagból minden szinben és számban **csak most 1·10**	Angol női harisnya különleges minőség **csak most 1·78**
Patent gyermekharisnya csak fekete szinben 1—7-ig csekély kis gyári hibával **csak most 0·36**	Gépselyem használható szinekben **csak most -·02**
Férfi zsebkendő jó pamutminőség 0.38 helyett **most 0·25**	Damaszt abrosz fehér rózsás kimintázással **csak most 3·90**

Csillag Testvérek

Piac és Simonffy-utca sarok.

SZÍNHÁZ

Heti müsor:

Vasárnap délután:
Légy jó mindhalálig. Olcsó helyárak.
Vasárnap este:
Debrecenbe kéne menni.
Hétfő:
Zsuzsi kisasszony. Bérlet A) 21. szám.
Kedd:
Légy jó mindhalálig!
Szerda:
Zsuzsi kisasszony. Bérlet B) 21
Csütörtök:
A jó tündér. Molnár bemutató.
Péntek:
A jó tündér. Bérlet C) 21.
Szombat:
Okos mama. Operett premier. Kováts Terus fellépése.

———oooOooo———

A szinházi iroda hirei:

Ma, vasárnap két előadást tart a szinház és pedig délután félnégy órai kezdettel Móricz Zsigmond emlékműve, a

Légy jó mindhalálig

kerül szinre, olcsó helyárakkal.

Este 8 órakor pedig egy érdekes repriz, Farkas Imre leghiresebb operettje, a népszerü:

Debrecenbe kéne menni

szerepel müsoron.

Hétfőn és szerdán este Kálmán Imre leghiresebb operettje, a

Zsuzsi kisasszony

felujitása következik, ragyogó szereposztásban. A hétfői este A) bérletben, a szerdai este B) bérletben lesz megtartva. A számtalan slágerrel tele, már világhirüvé vált zeneszámmal tele mulatságos operett felujitása iránt nagy érdeklődés mutatkozik. Unger István, Kormos Ferenc, Timár Ila, Dolinai Vilmos Fáskerti Mária, Antók Ferenc, Misoga László, Latzkó és Szabó Imre játszák a főszerepeket.

Kedden este bérletszünetben az óriási sikerü Móricz Zsigmond szinmü, a

Légy jó mindhalálig

folytatja diadalmas utját, az ismert, kiváló szereplőkkel.

Molnár Ferenc premier a szinházban. Ma már az egész müvelt világon ismert név Molnár Ferenc. A legjobb márkát jelenti a világ vigjátékirói közt. Az ördög, a Liliom, a Vörös malom, az Üvegcipő, az Olympia, a Játék a kastélyban és a Pál utcai fiuk költője, ezuttal

A jó tündér

cimmel irt egy ragyogóan szellemes vigjátékot, mely méltán sorakozik a nagy magyar iró korábbi mestermüvei mellé. Amerikában, sőt Ausztráliában is — Európáról nem is beszélve — nagy eseményt jelent egy-egy Molnár premier és igy várható, hogy a Csokonai Szinház tökéletes előadására ugy a csütörtöki premierre, mint a pénteki második előadásra telt ház gyül össze, hogy egy pazar szellemességü vigjátékon mulasson. A pénteki előadás C) bérletben lesz megtartva.

Hallatlan érdeklődés mutatkozik a szinház szombati operett-premierje:

Az okos mama

iránt, ami annál inkább érthető, mert ezuttal lép fel hosszu idők után ismét a Csokonai Szinház deszkáira, a debreceniek kedvenc primadonnája:

Kovács Terus

a belvárosi szinház országos hirü müvésznője, aki a cimszerepben még a hires Antóniabeli alakitását is felül fogja mulni.

Jegyek már válthatók az összes hirdetett előadásokra.

Az Okos mama premierjére előjegyzett jegyek kiválthatók a nagy kereslet miatt.

E heti ifjúsági előadások szerdán és csütörtökön délután háromórai kezdettel, rendkivül olcsó helyárakkal:

Bónyi Adorján
tomboló sikerü drámája.

Az elcserélt ember

kerül szinre, a premier ragyogó szereposztásban. Az iskolák kéretnek jegyigényeiket legkésőbb hétfő délig a titkári hivatalban bejelenteni.

A szinház igazgatósága tisztelettel kéri fel az összes bérlőket, hogy lejárt bérleteik megujitásáról a titkári hivatalban sürgősen gondoskodni sziveskedjenek.

Vaslapssal ünnepellék Bónyi Adorjánt szombat este a Csokonai szinházban

A Csokonai Szinház sorozatos előadásain nagy sikert elért Bónyi-szinmü előadására szombaton megérkezett maga a szerző is, aki a premieren gyengélkedése miatt nem lehetett jelen. Bónyi Adorján maga is a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott Kardoss Géza, Könyves Tóth Erzsi, Halassy Mariska, Tuboly Lujza és Sugár Mihály müvészi alakitásáról. A mindentekintetben tökéletes müvészi előadás szereplőit szombat este is zajos ünneplésben részesitette a közönség. A szerzőt az első és második felvonás után mintegy tizszer hivták a lámpák elé s a második felvonás után a vasfüggöny előtt is négyszer kellett megjelennie.

Előadás után Bónyi Adorjánt a Debreceni Ujságiró Egyesület látta vendégül. A klubban megtartott hatvan teritékes banketten a szintársulat tagjain kivül a Szinpártoló Egyesület igen sok tagja is megjelent Perjéssy Mihály táblai tanácselnök, Bodnár Géza, Somlyai József bankigazgatók, Szilas Hugó főtitkár vezetésével. Résztvettek a vacsorán a darab szereplői is.

Az első felköszöntőt Kolozsváry Borcsa Mihály [illegible] mondotta a szerzőre és a szintársulatra. Perjéssy Mihály magasszellemü beszédében a szinmüvészet pártolásáról szóllott éltetve Bónyi Adorjánt. Pálfy József Kardoss szinigazgatót köszöntötte. Bónyi Adorján mély értelmü, szivhez szóló szavakban köszönte meg a sok üdvözlést. Szellemes pohárköszöntőt mondott Szabó Bertalan nánási járásbirósági elnök, a szerző nagybátyja, és nagy hatás mellett beszélt Kardoss Géza szinigazgató. Halassy Mariska zajos tetszést aratott pohárköszöntőjével, melyben azt kérte, hogy a szinpadi szerzők irjanak már egyszer darabot becsületes szinésznőkről is.

A vacsora a legjobb hangulatban az éjféli órákig tartott.

A magántisztviselők estélye

Szombaton este tartották meg a Magántisztviselők a Kereskedelmi Csarnok tágas helyiségeiben hagyományos táncestélyüket. A táncestélyen megjelent Debrecen előkelőségeinek az elitje, azonkivül nagyon sokan érkeztek vidékről is. Az estét vidám müsorral tarkitották, amely valósággal magával ragadta a hálás közönséget. A szereplők közül kivált Láng Ibolya, aki pattogó frisseségével nagyszerü játékot prokukált, továbbá Kalmár László, Keppich György, Popper Kálmán és a megkapó kedvességü előadó Popper Ernő. Elmésen konferált Vojtovich Lenke. A bálon megjelent »Miss Debrecen« Fülöp Magda is.

A táncestélyen megjelent hölgyek névsora a következő:

Asszonyok: — Jakab Árpádné, Grósz Ignácné, Wiener Dezsőné, Weisz Jenőné, Kupferstein Miklósné, Berkovits Lajosné (Kaba), Schönfeld Gyuláné, özv. Leitner Bertalanné, Propper Bertalanné, özv. Balassa Bernátné, Hagymási Gyuláné, Groszmann Ignácné, Kalmár Jánosné, Turai Miklósné, Schwarcz Miklósné, Bródi Dezsőné, Weisz Lajosné, Lőrincz Jenőné, dr Györki Imréné, Boros Józsefné, Horovitz Ernőné, özv. Schwarcz Józsefné, Krausz Kálmánné, Bárány Henrikné, Feuer Menyhértné, Vojtovits Lászlóné, özv. Pásztor Lajosné, Moskovitz Mártonné, Kelemen Arthurné, Káldor Imréné, Schaffer Benőné, Brucknes Béláné, Dicker Lipótné, Fischer Jakabné, Weisz Henrikné, Molnár Józsefné, Hesz Béláné, Láng Ferencné.

Urleányok: Kerekes Böske, Vojtovits Lenke és Böske, Adler Márta, Weisz Manci, Widder Gizike, Grósz Erzsébet, Láng Ibolya, Bernát Duci, Berkovits Jolli, Moskovitz Kató, Leitner Rózsika, Fáy Sárika, Balassa Zsóka, Hagymássi Terike, Fleissig Ibolya (Miskolcz), Grosszmann Magda, Miss Debreczen, Eckstein Ete és Lilly, Klein Elle, Schwarcz Ella, Bródi Pityuka, Heisler Gizi (Budapest), Klein Rózsika, Altberger Erzsébet, Borros Inci, Schwarcz Olga, Krausz Mária, Bárány Annus, Weinberger Piroska, Feuer Bella, Schwarz Piroska (Ungvár), Weisz Elza (Szekszárd), Shaffer Aranka, Dikker Jolli, Fischer Magda, Venyige Klárika, Molnér Lilli, Haas Ilona, Löbl Ilona, Goldstein Böske.

Pénzt

olcsó kamat és kedvező visszafizetési feltételek mellett azonnal kibelyez LOÓS MIHÁLY bankbizományos irodája Debreczen, Ferenc József-ut (Piac-utca) 30. szám I. emelet. Telefon: 542. sz.

Visszakapja penzet,

mert a pénzével egyenlő értékű rádióalkatrészt, vagy fényképezőgépet kap a

Rádió és Fotó Amatőr től,

ha a tartalmas és értékes folyóiratra előfizet.

Kérjen azonnal részletes tájékoztatót és mutatványszámot a kiadóhivatalától

BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 10.

A MÁV. „HORTHY" DALKÖR TÁNCESTÉLYE.

Teljes siker mellett zajlott le a debreceni nagyállomás I. és II. osztályu éttermeiben a MÁV „Horthy Dalkör" müsorral egybekötött táncestélye. Megjelentek a debreceni üzletvezetőség tisztikara élén: Balás Károly kormányfőtanácsos, üzletigazgató, Bartha Sándor és Unghváry György főfelügyelőosztályfőnökök, Németh Lajos raktárfőnök, mint az egyesület elnöke, Polónyi Ferenc fütőházi főnök és Walenbiny Gyula h. áll. főnök.

A Horthy Dalkör Kollwentz Rezső karnagy vezetésével szebbnél szebb énekszámokkal gyönyörködtette a közönséget.

Müsoron tudásukkal, rátermettségükkel nagy sikerrel szerepeltek: Nagelné Arany Irén, Müller N., Frimmer Pál, Petrán Ede, Horváth Gyula, Zengewald Gyula, Varga László, Lolovics Ferenc, Pallag István. Konferált: Timarovszky Ferenc.

Az est sikeréhez nagy mérvben hozzájárult a MÁV Horthy Dalkör uj életképes fuvós zenekara is Siraky Gyula karnagy vezetésével. Müsor után a táncot „Ha kimegyek, ha kimegyek séhaj a vasutállomásra" kezdetü csárdással nyitották meg. A jókedvü táncoló ifjuságnak a ropogós talpalávalót felváltva három zenekar szolgálta: fuvós, vonós és jazz-band. A mulatság kivilágos virradatig tartott.

NEM LESZ KÖZLEKEDÉSI ADÓ.

Zöld József h. polgármester bejelentette a tegnapi tanácsi értekezleten, hogy a miniszteriumból leirat érkezett, amelyben a kereskedelmi miniszter közli, hogy a közlekedési adó kivetéséhez nem járul hozzá.

METEOR
MOZGÓSZINHÁZ
BOCSKAY TÉR

Vasárnap: Hadsi Murat. Tolstoj Leó világhirü drámája, 12 felvonásban. Főszereplők: Betty Aman, Lil Dagover és Iván Mosjoukine. Megelőzik: **Őrült spanyol és az Állatok tisztaságszeretete.**

Előadások vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Diákjegyek csak délután 3 órakor érvényesek.

———oooOooo———

Selyem csipkék divatszinekben óriási választékban **Petriknél,** Szent Anna-u 5. szám. Kérem kirakaromat megtekinteni. — Telefon 12-44.

Többezer főnyi gyászoló közönség részvéte mellett helyezték örök nyugalomra Sümeghy Józsefet

A sirnál Láng Nándor, Benkő Géza, Ruszka István, Szathmáry István és Asháez Antal bucsuztatták az elhunytat.

Szombaton délután óriási részvét mellett temették el a tragikus körülmények közt, 44 éves korában elhunyt Sümeghy József tanárt. A koporsót a Szent Anna utcai róm. kath. temető kápolnájában valóságos koszoruerdő borította. A kápolna zsufolásig megtelt a gyászolókkal. Sokan nem is fértek be a kápolnába. Ezek kint hallgatták végig a temetési szertartást.

A gyászoló közönség körében ott láttuk Debrecen város társadalmának csaknem minden számottevő



Sümeghy Józse f temetéséről.



Sümeghy Józse f temetéséről.

egyéniségét. Testületileg vonultak fel a különböző társadalmi és egyházi szervezetek, testületek: a Szt. Erzsébet Nőegylet, az Urak és Uri nők Mária Kongregációja, a Mácsai Dalárda, a Szociális Misszió Társulat, a Szent László Dalegylet, a MÁV Egyetértés Dalárda, a Piarista Diákszövetség, továbbá dr. Lukáts József igazgató vezetésével a kegyesrendi reálgimnázium tanári kara és ifjusága stb.

Pár perccel 3 óra után kezdődött a temetési szertartás, melyet dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, prépost-plébános végzett, nagy papi segédlettel. A „Circumdederunt" kezdetü gyászéneket a Szent László Dalegylet adta elő. Kollwentz Rezső karnagy dirigálása mellett.

A kápolnából az elhunyt jóbarátai vitték a sirhoz, ahol ugyancsak Lindenberger János tartotta a beszentelési szertartást. A szertartás alatt a MÁV Egyetértés dal egylet Szigethy Gyula, a Mácsai Dalárda pedig Lókody Sándor vezénylése mellett gyászdalokat énekelt.

Majd dr. Láng Sándor, egyetemi tanár lépett a sirhoz, ahol a kath. Iskolaszék és Egyháztanács nevében bucsuztatta Sümeghy Józsefet. Megragadó képet rajzolt az elhunyt jelleméről, egyéniségéről és törhetetlen hazafiasságáról.

Ezután dr. Benkő Géza vármegyei főügyész a tiszáninneni dalos kerület nevében vett érzékeny bucsut Sümeghy Józseftől, aki a magyar dalosügy egyik leglelkesebb istápolója volt.

Dr. Ruszka István ügyvéd a Szt. László Dalegylet, dr. Husz Ödön tanár a Piarista Diákszövetség, dr. Szathmáry István, az ÉME elnöke a debreceni Ébredők, dr. Achácz Antal a Szent Erzsébet Nőegylet nevében mondott bucsubeszédet.

A bucsubeszédek után ismét a MÁV Egyetértés Dalárda énekelt, majd a többezer főnyi közönség szétoszlott. A gyászoló közönség nagy számára való tekintettel, figyelmességből a HÉV külön kocsijáratokat inditott.

...A Szent Anna utcai temetőben pedi gtöbb lett eggyel a sirhantok száma...

•

Sümeghy József ravatalára a következők küldtek koszorut:

Drága egyetlenemnek — Bánatos Pannija.

Hüséges titkárunknak — Szent Erzsébet egylet.

Utólsó üdvözlettel — Vitéz Szabó családja.

Őszinte részvéttel — Lujza néni és Jani bácsi.

Érdemes főtitkárunknak — Az O. M. Dalkerület.

Felejthetetlen bajtársunknak — az Ébredő Magyarok.

Debreceni Ujság—Hajduföld Szerkesztősége — Sümeghy Józsefnek.

Felejthetetlen jó barátunknak — Ilike és Jenő .

Vas cimü Prole Pia Kongreganista testvérek.

Utólsó üdvözlettel — Boldog Margit Leányklub.

Szeretett Józsinknak — a Piribauer család.

Leghivebb tagjának — a Szent László Dalegylet.

Felejthetetlen, drága Józsinknak — Apa, Margit, Feri.

Részvéttel — a Rigola család.

Öszinte részvéttel — az Urinők Kongregációja.

Drága Jóskánknak — a Szele család.

Szeretett sógorunknak — Gabi, Jenő és Luizi.

Utólsó üdvözlettel — Anyósodtól.

Szeretett Józsinknak — Piribauer család.

Tiszteletünk jeléül — a Csapó u. bérlők.

Piarista Diákszövetség — Szeretett diáktestvérünknek.

Jó barátomnak — Liszt Nándor.

A mélyen sujtott Sümeghy család a következőkben mond köszönetet az általánosan megnyilvánult részvétért:

Felejthetetlen, drága, jó Józsink elhunytával ugy a testületek, mint az egyesek részéről oly nagy mértékben megnyilvánult őszinte és jóleső részvétért, — mely mélységes bánatunkra jótékony gyógyir volt, — hálás köszönetet mond a Sümeghy család.

Elveszik a puskát az erdőőröktől

A városi tanács tagjai nagy megütközéssel tárgyalták tegnap az elnöki értekezleten azt a belügyminiszteri itéletet, mely szerint három erdőőrt orvvadászat miatt a miniszter megbüntetett. — Ugy a polgármester mint a város többi vezetőférfiai igen furcsának találják, hogy épen az erdőőrök követnek el ilyen cselekményeket, akik kötelességszerüen más orvvadászoktól kellene hogy védjék az állományt. Vásáry polgármester elhatározta, hogy az összes erdőőröktől elveszi a puskát és helyette revolvert kapnak a szolgálatuk ellátásához. Mivei pedig fegyelmi uton nem lehet az erdőőrökkel szemben megfelelő eredményt elérni, ezután minden alkalommal meginditják ellenük a kihágási eljárást.

Jövőhétől kezdve külön megfigyelők ügyelnek a város utcáin a gyepesitésre

Szigornan megbüntetnek mindenkit, aki letaposa a gyepet.

A közigazgatási bizottság ülésén Sághy Lajos rendőrfőtanácsos jelentést tett a január havi közbiztonsági állapotokról.

Eszerint beérkezett 883 ügydarab a bünügyi iktatóba, melyekből 392 helyi bünügy.

Előfordult 153 lopás, 40 sikkasztás, 27 csalás, 5 zsarolás, 22 becsületsértés, 1 rablás, 4 öngyilkossági kisérlet, 3 halálos, 61 baleset, eltünt 10 egyén.

Kihágási ügyekben 504 feljelentés érkezett, köztük 103 kisebb jelentőségü. Előállitottak 63 férfit, 41 nőt, 6 fiatalkorut. Januárban 18 gyülést tartottak.

A jelentéshez dr. Vásáry István szólt hozzá. Rámutatott arra, hogy a közönség drága pénzen létesitett gyepesitést egy egész gyáron meg tudták óvni, azonban a tél folyamán a gyakori olvadások meglágyitották a talajt s most állandóan betaposták a gyepet. Arra kérte Ságy főtanácsost, hogy adja ki az utasitást a legszigorubb ellenőrzésre s aki a gyepre lép, jelentsék fel, hogy megbüntethető legyen. — Kéri, hogy a közlekedést csak ott engedje a rendőrség, ahol arra a célra átjárók vannak hagyva.

— A város lakossága nem birja el, hogy minden évben uj gyepesitést létesitsünk, amelynek tönkre tétele közegészségügyi szempontból is igen káros.

Ságy Lajos rendőrtanácsos azonnal válaszolt a felszólalásra. Szóról-szóra ugy van, mint a polgármester panaszolja. Amig a fü zöld volt, adidg mindenki vigyázott rá. Több embert pedig meg is büntettünk. Az utasitásokat a fokozott ellenőrzésre kiadom.

Vásáry polgármester: A jövő héten beállitunk néhány embert, kik figyelni fogják a közlekedést és ha valaki a füre lép, azt azonnal átadják a rendőrnek. Arra tessék utasitani az őrszemeket, hogy ily esetben igazoltassák az illetőt, — hogy a zeljárás megindithatő legyen.

Ságy főtanácsos: Ez meg fog történni és mindenkivel szemben a legszigorubban járunk el.

Ilyen körülmények közt remélhető, hogy tavasszal mégis itt-ott marad valamennyi fü, amely ujból kizöldül a város utcáin.

Guglielmetti Annamaria hangversenye
február 8. este
Zenekedvelők IV. bérlet.
„Tünemény ez a hang, lágy és finom, mint a madár dala, tiszta, mint a kristály, hozzáfogható nagy énekesnő alig van ma a világon."

Megnyilt Debrecenben a Bosch műhely Széchényi-ulca 24 sz.

Védekezés a légi és gáztámadások ellen

A jövő háboruja sokkal borzalmasabb lesz az összes eddigieknél, mert a veszedelmes légi és gáztámadások nemcsak a rajvonalakban lévő katonaságot, de a Hinterlandban élő polgári lakosságot is erősen veszélyeztetik.

Nem fölösleges tehát, sőt igen szükséges, hogy a nép minden rétegét felvilágositsák és kioktassák a védekezés módjaira, amint azt a külföldi államok már régebben teszik.

Magyarországon csak most alakult meg a Nemzeti Munkavédelmi Szervezet, amelynek munkájával kapcsolatban nemcsak a nagyobb városokban, de járási székhelyeken és nagyobb falvakban is népszerü előadásokat tartanak.

Legutóbb 1931 február 1-én Cserey Vilmos nyugalmazott tábornok tartott rendkivül tanulságos előadást a tiszafüredi községháza zsufolásig megtelt nagy termében a társadalom minden rétegének olyan nagyfoku érdeklődése mellett, hogy a közönség egy része helyet nem kapván, a folyosóra szorult.

Tiszafüred a Nemzeti Munkavédelmi Szervezet hatvani központjához tartozik és ennek feladatáról, valamint a társadalom kötelességéről és céltudatos viselkedéséről beszélt a tábornok, azzal a veszéllyel szemben, mely váratlanul, órák alatt törhet az országra és pillanatok alatt semmisitheti meg a lakossággal együtt.

Majd dr. Ruttkay Elemér, a Nemzeti Munkavédelmi Szervezet tiszafüredi vezetője ismertette azokat a technikai és vegyészeti borzalmakat, amelyek a legutóbb lezajlott világháboruban is olyan veszedelmesek voltak emberre, állatra egyaránt.

Az akkor használt gázok és robbanó anyagok még kezdetlegesek voltak, azonban a békekötés látszólagos nyugalma alatt a legrafináltabb gyilkos vegyiszerek előállitásán fáradozik a legtöbb állam. Dr. Ruttkay beszélt a repülőgépek bombavető szerepéről és a világháboruban szerzett tapasztalatok alapján kialakult adatokat ismertette.

Rámutatott arra, hogy a támadással szemben soahsem elég korai a védelemre gondolni.

Franciaországban a polgári hatóságok felelősek a civil lakosság gázvédelméért, viszont a katonaság köteles megfelelő kiképzőket s gázvédelmi eszközöket a polgárság rendelkezésére bocsátani. Különösen Páirs védelmét készitik elő a védelmi berendezkedések egész sorozatával és minden évben nagyszabásu légi támadások, illetve védelmi gyakorlatokat tartanak.

Páristól távoleső helyeket beállitott acetylén lámpák ezreivel Páris éjjeli madártávlati képét állitja fel az ellenség megtévesztésére, hogy adandó alkalommal a majdan elsötétidendő város helyet a beépitetlen terep kapja a gázokat és nem Páris, a fény hires városa.

S miközben Franciaország a háborut követő feszült viszony enyhitésére törekszik volt ellenségeivel szemben és egy Páris—Berlin közötti autóbuszjárat felállitásán fáradozik, nem felejti el a fontos preventiv intézkedéseket sem, melyek különösen azért indokoltak, mert Páris közel esik a német határhoz.

Belgium francia mintára szervezte meg a polgári lakosság gázvédelmét.

Anglia a passziv gázvédelem tökéletesitésén dolgozik és az angol parlamentben több vita folyt már erről.

Olaszország az egyéni és kollektiv gázvédelem híve.

Lengyelországban állandó tanfolyamok vannak, amelyeket vasutasok, tűzoltók, tanitók és más közrendészeti alkalmazottakat képesnek ki, sőt 1927-ben egy próbagáztámadást is rendeztek Varsó ellen, amelynek gázvédelme már régebben meg van szervezve.

A kisántánt három állama közül eddig csak a cseehk tartottak tavaly gázgyakorlatokat.

Svédországban 1927 nyarán Stockholmban gázriadót is gyakoroltak a védelem szükségességének a bizonyitására.

Az összes országokban a sajtó, oktatófilmek és előadások útján, sőt az iskolákban is folyik a polgári lakosság felvilágositása.

Németország és Magyarország, mint legyőzött országok, csak a védelemre szoritkozhatnak, az összlakosság megfelelő kioktatására és az idejében való előkészitésre a helyi viszonyok alapján.

Ezek a légi és gázvédelmi intézkedések lehetnek esetleg időelőttiek, amit azonban nem lecht sohatem tudni, de nem fölöslegesek és ehhez a ahtóságok és a társadalom minden irányú segitsége is szükséges.

A haza és összlakosság érdeke ez, amelyet nem lehet amúgy Pató Pál módjára elintézni, hogy: Ej, ráérünk arra még!

Soltész Jucl.

Nagy havazás a Dunántulon

Győrből jelentik: Győrött erős hóvihar van. A hó egy méter magasságot ért el az éjjeli órákban. A Győr—Sopron motoros és a Győr—Veszprémi vonatok járását beszüntették. — Több vonat a hó miatt Hegyeshalmon vesztegel.

Sopron, febr. 7. Sopronban a hóvihar egyre tart és a hó sokhelyütt a 3 méter magasságot is elérte.

A Szent László kör bálja

Az egyetemi hallgatók Szent László Köre szombaton, az Arany Bika kistermében rendezte báljét, amely kitünően sikerült. Zsufolásig megtelt a terem a nagyszámu, előkelő közönséggel, amelynek sorában Debrecen számos notabilitása is megjelent; Vásáry István polgármester, szentpéteri Kun Béla egyetemi rektor, Lindenberger János pápai perelátus, Láng Nándor, Millecker Rezső, Bacsó Jenő egyetemi professzorok, Lukács József igazgató, Mellau Márton, Kovács Sándor, a Katholikus Figyelő szerkesztője, Telegdy Tóth Károly, Nyirő István könyvtárigazgató, Hankó Béla, Huber Ferenc lelkész, stb.

A fiatalság hamarosan táncra perdült és a kora reggeli órákig a legjobb hangulatban szórakozott.

A megjelentek közül a következők nevét jegyezte fel a rendező-

Asszonyok: Megyery Zsigmondné, Varga Ferencné, Szőke Dánielné, Kovács Vilmosné, Sztraka Péterné, Zwerina Teofilné, Füstös Dezsőné, dr. Nyireő Istvánné, dr. Milleker Rezsőné, Mester Istvánné, Vidoni Jánosné, Cselényi Zoltánné, Pach Dezsőné, özv. Kiss Antalné, Gödény Ferencné, özv. Faragó Istvánné, Kovács Józsefné, dr. Schlamadinger Józsefné, dr. Liszkay Józsefné. Pongrácz Árpádné, özv. dr. Szabó Endréné, Kerekes Jenőné, Fekete Lajosné, Odor Lajosné, dr. Márton Kálmánné, Kisfaludy Jenőné, dr. Skutta Árpádné, Simon Ferencné, Gardó Sándorné, dr. Balogh Béláné, vitéz Kolozsváry—Borcsa Mihályné, özvegy Sztrányai Miklósné, Harsányi Gyuláné, dr. Sz. Kun Béláné, dr. Hankiss Jánosné, dr. Bacsó Jenőné, dr. Berei Joó Rezsőné, dr. Huss Richárdné, Kovács Gyuláné.

Leányok: Za. Molnár Ibolyka, Megyeri Böske, Varga Piroska, Szőke Emilia, Kovács Kató, Sztraka Márta, Vajna Mária, Zurerina Ilona, Füstös Blanka, Rotter Ottilia, Soltész Erzsike, Réthy Katalin, Réthy Ica, Fehér Kató, Vass Erzsike, dr. Nagy Erzsébet, Gődény Ica, Kovács Katóka, Faragó Terus, Faragó Böske, Kovács Duci, Gáspár Zsuzsi, Kovács Tera, Pongrácz Ica, Szabó Csirike, Szabó Duci, Rákos Giza, Mikes Maca, Kerekes Ica, Vay Éva, Fekete Blanka, Létay Ida, Zalán Magda, Odor Cica, Benkő Böske, Benkő Juckó, Király Irénke, Márton Malvin, Szőke Margitka, Rosenbach Vilike, Simon Gizi, Gardó Iboly, Voith Mária Margit, Horeczky Erzsébet, Sztrányay Bogyó, Harsányi Klára, dr. Kun Ágota, Kun Judith.

*

A megjelent hölgyek által viselt estélyi kalapok és fejdiszek túlnyomó részben ANNY-nál készültek és a kitünő szalon eredeti kreációi méltán keltettek feltünést.

*

A SINGER VARRÓGÉPEK mégis A LEGJOBBAK!

Férfi ruha tisztitása 4 pengő vasalása

Weisz kelmefestő, Arany János utca 9. sz

Védekezünk Panflavin PASZTILLÁKKAL INFLUENZA és FERTŐZŐ BETEGSÉGEK ELLEN

Gebauer temetkezési vállalat, Kossuth utca 2. szám. Telefon: Nappal 103, éjjel 60.

Czene Lajos Máv. forgalmi tiszt, 40 éves korában elhunyt. Temetése február hó 9-én, délután három órakor lesz a Kossuthuccai templomból a református egyház szertartása szerint a Kossuthuccai temetőbe.

Köszönetnyilvánitás. Felejthetetlen jó férjem és édesapánk polgár id. Kegyes Mihály elhunytával megnyilvánult meleg részvétért és a végtisztességtételen való megjelenésért, kedves rokonainknak és barátainknak, valamint az „Egyetértés" Dalegyletnek hálás köszönetünket fejezzük ki.

A gyászoló család.

Rádió müsor

Hétfő, február 9.

BUDAPEST. 9.15: Hangverseny. Közreműködik Vas Klára (ének), Laky Gyula (ének) és Singer Ibolyka (hegedü). — 9.30: Hirek. — 9.45: A hangverseny folytatása. — 11.10: Vizállásjelentés. — 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés. — 12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye. — 12.25: Hirek. — 12.35: A hangverseny folytatása. — 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. — 2.45: Hirek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhirek. — 4.00: Asszonyok tanácsadója. (Arányi Mária előadása.) — 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hirek. — 5.00: Csermely Gyula novellái; 1. Aki tisztet nevelt a királynak. 2. Főispáni diplomácia. Felolvassa a szerző. — 5.30: A m. kir. folyamőrség zenekarának hangversenye. — 6.30: Német nyelvoktatás. (Szentgyörgyi Ede dr.) — 7.10: Keleti Lili zongorahangversenye. — 7.50: Népszinműelőadás a Studióból. „Falu rossza." Népszinmű 3 felvonásban, egy változással, dalokkal. Irta Tóth Ede. — Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hirek. — Majd: Gramofonhangverseny.

BÉCS. 18.00: Egészségügyi előadás. — 18.15: Müvészi felolvasás. — 18.40: Irodalom. — 19.05: Télen Ausztriában, előadás Kitzbächelről. — 19.30: Mandolinhangverseny.

BELGRÁD. 18.00: Kávéházi zene. — 19.15: Francia lecke. — 19.45: Szlovén dalok. — 20.30: Warszawa. — 22.20: Házi zene.

BERLIN. 19.15: Fuvós zene. — 20.30: Dosztojevszkij életéből. — 21.30 Kamarazene. — 22.30: Tánczene.

KASSA. 17.25: Tánczene. — 18.25: Orosz leadás. — 19.15: Prága. — 22.20: Mor. Ostrava.

KATTOWITZ. 20.30: Warszawa. — 22.15: Hangverseny. — 23.00: Tánczene.

POZSONY. 17.50: Kamarazene. — 19.15: Prága.

Jó minőségü tégla és cserép kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fürdő utca 2. Telefon: 610.

Májusra várható a közkórház megnyitása

Dr Csürös Ferenc közmüvelődési tanácsnok bejelentette a tanács elnöki értekezletén, hogy a népjóléti miniszteriumból kiküldöttek érkeztek Debrecenbe, hogy Horthy Miklós kórház ingóságait átvegyék a várostól. Bár a szerződés aláirása még nem történt meg, ennek ellenére a város a legnagyobb előzékenységgel e tekintetben is rendelkezésre állt s az átadás meg is kezdődött. Több ezer tételről van szó, tehát a munkát nehány napig kell folytatni.

A miniszteri kiküldöttek remélik, hogy májusra megnyitható lesz a kórház.

Bár Debrecent eddig szerencsésen elkerülte a lázas influenzajárvány, mégis nagyon jó lenne, ha a kórházat mielőbb megnyitnák, mert kora tavasszal nagyobb szükség lehet rá. Meg is jegyezte a polgármester, hogy a klinikákon leszállitották takarékosságból az ágyszámot és ha a járvány itt is felütné a fejét, a felelősséget kénytelen volna a miniszterre háritani.

A szegénysorsu diákokért

Dr Hadházy Elemér már 15 szegény diák ebédeltetésére vonatkozó megajánlást kapott.

Szombati számunkban cikket közöltünk arról a nagy nyomorról, amelyben a debreceni egyetemi hallgatók szenvednek s egyuttal bejelentettük, hogy a KIE szociális osztálya Jánossy Gyula egyetemi tanársegéd KIE elnök feleségének vezetésével nagyszabásu akciót inditott az irányban, hogy a tehetősebb családok ebédeket ajánljanak fel a nyomorgó egyetemi hallgatók segitésére.

A felhivás valóban nem talált süket fülekre. Debrecen társadalma mindig megértéssel viseltetett a szenvedés iránt s ez alkalommal is megmutatta, hogy van szive.

Mint megirtuk, a KIE ebédgyüjtési akcióját dr Hadházy Elemér orvos viszi keresztül, még pedig igen nagy ambicióval. Munkájának már is megvan a sikere. Mindjárt az első napon három családnál sikerült elhelyeznie egy-egy diákot, ugy hogy ma már összesen 15 diák ebédellátása biztositva van.

Eddig a következők ajánlottak fel ebédeket:

Dr Baltazár Dezső püspök 1 diák, dr Hadházy Zsigmond főispán 1 diák, dr Vásáry István polgármester 1 diák, Angol Királynő Németh Nándor 6 diák, Arany Bika 4 diák, Baja Mihály lelkész 1 diák, dr Futó András püspöki titkár 1 diák, özv. Pásztor Jánosné két diák teljes ellátása, Böszörményi László heti egy ebéd, Szinházi Bodega heti egy ebéd.

Az a szeretet, amellyel dr Hadházy Elemér orvost az akció során a felsoroltak fogadták, — csak további buzditásul szolgál arra, hogy még nagyobb erővel lásson munkához, mert egészen bizonyos, hogy az a lelkesedés és segiteni akarás, mely őt füti és az ifjuság iránti nagy szociális érzék várakozáson felüli nagy sikert arat. — kik felhivás nélkül is megajánlásokat eszközölnek, közöljék cimüket dr Hadházy Levente orvossal Batthyányi-u. 5. sz. a rendelő órák alatt délelőtt 9—11-ig és délután 3—5-ig. Telefon: 96.

A Soli Deo Gloria segélyakciója.

Ugyancsak a KIE munkájával párhuzamosan szervezte meg a maga akcióját a Soli Deo Gloria diákszövetség, amelynek vezetősége közli, hogy ilyen segitő-akció már régóta van Budapesten és Szegeden. A diákszövetség a református egyház támogatását is megnyerte.

Az egyházi hivatal felkérésére a Templomegyesület hölgy tagjai közül máris számosan gyüjtő-iveket vettek kézhez eddig a következők: Ady Lajosné, dr Balla Bertalanné, Ballay Béláné, Balogh Istvánné, Barra Gyuláné, dr Boér Károlyné, Dézsy Istvánné, Dömsödy Ferencné, Fehértóy Dánielné, Gyarmathy Istvánné, báró Györffy Miklósné, Karay Sándorné, Kardos Gézáné, Koncz Aurélné, Nagy Jánosné, P. Nagy Zoltánné, dr Sallay Lajosné, Simon Miklósné, O. Szilágyi Julia.

Jelentkezéseket külön is elfogad a ref. egyház Központi Lelkészi Hivatala (Kálvin-tér 17.). A református egyházi hivatal beadványnyal fordult dr Vásáry István polgármesterhez, aki az akció céljára a Soli Deo Gloria szövetség részére, az e célra rendelkezésre álló alapból 600 P-t utalványozott, mely három havi részletben vehető fel.

A miniszter jóváhagyta a Tisza István-tér tervét

Csekély módositással a müszaki ügyosztály terveit fogadták el.

Dr **Vásáry** István polgármester magával hozta Budapestről a Központi Egyetem előtt kiképzendő Tisza István-tér terveit és gipszbe öntött mintáját is. A tanács elnöki értekezletén bejelentette a polgármester, hogy nagyjában és egészben a városi müszaki ügyosztály terveit elfogadta a miniszter, aki csak csekély módositást eszközölt a terveken.

A Tisza István-tér 210 méter hosszu és 140 méter széles lesz. A forgalmi utak felől négy méter magas élősövényt növesztenek, a mely igy elválasztja a teret a forgalom zajától és a portól. Az élősövényben fülkéket alkotnak, amelyekben összesen hat szobrot helyeznek el.

A nagy vizmedence nemcsak tükröző felület lesz, hanem a kultuszminiszter kis szökőkutakat csinált benne, a felsőrészén pedig monumentális kutat épitenek szoborcsoporttal diszitve.

Nincs többé drágaság. Eddig még nem létezett olcsó árak.
Mindenki személyesen győződjön meg. Mindenki siessen kihasználni.

Néhány bemutató ár a sok száz olcsó cikk közül:

6 pár tartós gyermekharisnya, különféle nagyság 98 fil.
Gyapju selyem leánykanadrág, bámulatos ár — 98 „
Gyönyörü divat gyapju sweici sapka — — — — 98 „
Hat darab gyermek zsebkendő — — — — — — — 98 „
Gyermek őves harisnyatartó — — — — — — — — 98 „
Gyapju leányka ruhácska és keppek — — — 3× 98 „
Gyapju kabátok és szvetterek — — — — — — 3× 98 „
Tiszta gyapju elsőrangu jégzokni — — — — — — 98 „
Gyönyörű női ingek darabja — — — — — — — — 98 „
1 vég (10 m.) kitünő minőségü klöpl csipke — — — 98 „
Három pár női házi harisnya — — — — — — — — 98 „
Gyönyörü mosó műselyem harisnya párja — — — 98 „
Gyönyörü angolos harisnya selyem átszövéssel — — 98 „
Elsőrendű mosóselyem harisnya, divatszinek 2× 98 „
Kiváló minőségü selyemharisnya — — — — — 3× 98 „
Flór harisnyák minden divatszinben — — — 2× 98 „
10 gombolyag stoppoló pamut — — — — — — — — 98 „

98
FILLÉRES
HETEK
a
CSIPKEÁRUHÁZBAN
Debrecen, Kossuth-u. 4.

Ne vétkezzen
önmaga ellen, hanem siessen és győződjön meg a bámulatbaejtő olcsóságról
és használja ki!

Néhány bemutató ár a sok száz olcsó cikk közül:

2 drb. antilop utánzatu gyönyörü öv — — — — — 98 fil.
Csodaszép divatkeztyü párja — — — — — — — — — 98 „
Antilop utánzat divatkeztyü — — — — — — — 2× 98 „
3 drb. csipkés himzett zsebkendő — — — — — — — — 98 „
Csodaszép crepe de chine zsebkendők csipkés széllel 98 „
Gyönyörü kombinék csipkedísszel — — — — — — 2× 98 „
Legszebb divat festett sálak — — — — — — — 2× 98 „
Legujabb divatgallérok, csipkedísszel, zsabóval — 98 „
Kitünő minőségü reformnadrágok — — — — 2× 98 „
Gyapju selyemnadrág bolyhos béléssel — — — 3× 98 „
Három pár férfi strapa sokni — — — — — — — — 98 „
Divat selyem flór sokni párja — — — — — — — — 98 „
Két drb. gyönyörü csokor nyakkendő — — — — — — 98 „
Férfi sportharisnya gyönyörü választék párja — 98 „
Elsőrangu minőségü sportharisnya — — — — — 2× 98 „
Gyönyörü férfi zsebkendők 2 drb. — — — — — — 98 „
Kitünő minőségü soknitartó 2 pár — — — — — — — 98 „

És még sok ezer cikk hasonló olcsó árban!

Csipkeáruház, Debrecen, Kossuth-u. 4.



— **Istentiszteleti rend a református templomokban, február hó 8-án.** — Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr Soós Béla, délután öt órakor Kardos Lajos. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Baja Mihály, délelőtt 11 órakor dr Vasady Béla, délután öt órakor Baksa Sándor. — Kossuthuccai templomban délelőtt 10 órakor Kolozsváry Kiss László, délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Baksa Sándor, délután három órakor Tóth Sándor. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Szabó Gyula, délután öt órakor vallásos ünnepély: Dr Diószeghy Mihály. Homokkertben délelőtt 10 órakor dr Ferenczy Gy., délután három órakor vallásos ünnepély: Ács Mihály. — Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Halász András, délután három órakor Halász András. — Bánkon Vajda László. — Egyeken délután három órakor Siposs Imre. — Hármashegyen délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc — Nyúlason délelőtt fél 11 órakor Bodonhelyi József. — Wolaffka-telepen délután három órakor Hadházy Pál. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Halász A. — Szegényházban Kovács József.

— **A római katholikus templomban:** Rendes vasárnapi szentmiserend. — Misék, gyóntatás, szentáldoztatás, reggel hat órától Misék a főoltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. Nyolc órakor piarista mise. Féltiz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond dr Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai prelátus-, prépost-plébános. Utolsó mise félegy órakor. Délután szentolvasó és litánia. Prédikál: Szabó Imre. A Nyilastelepen délelőtt 10 órakor szentmisét mond és prédikál dr Bencze Mátyás. A Hármashegyen reggel 6 órakor szentmisét mond és prédikál: Kovács Sándor, a „Katholikus Figyelő" szerkesztője.

— **Az evangelikus templomban** február hó nyolcadikán, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet, félegy órakor levnte-istentisztelet: Rapos Viktor.

— **A görög szertartásu róm. kath. templomban:** Rendes vasárnapi szentmiserend. Hét órakor reggeli istentisztelet, nyolc órakor diákmise, kilenc órakor katonamise, a latin és görög szertartású róm. kath. katonák részére. Tiz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise féltizenkét órakor. Délután három órakor vecsernye. Prédikál Papp Gyula szentszéki tanácsos.

— **A debreceni Iparoskör és az Iparos Ifjúság Önképzőkörének kultúrdélutánja,** február hó nyolcadikán, — délután négy órakor. Műsor: 1. Zenei nyitány. Előadja az Egységes párt 21-es körzetének zenekara. — 2. Ok és okozat... Társadalmi kérdések. Előadja: Tóvölgyi Béla. — 3. Vigmonológ. Előadja: Nagy Teréz úrleány. — 4. Melódráma. Előadja: Gombos Ferenc, quartett kisérettel. 5. Kuplék. Előadja: Szegedi Ferenc. 6. Közzene. Előadja: az Egységespárt 21-es körzetének zenekara. — 7. Kicsi tó a falu végén. Kuplé. Előadja: Kerecsen Lajos. — 8. Ady-versek. Szavalja: Bartha József. — 9. Műdalok. Előadja: Engi László, zongorán kiséri Till Mihály. —10. Zárózene. — Belépődíj nincs. Műsor ára harminc fill. A kultúrdélután helye a kör díszterme, Simonffy utca 1-c. második e.

—oooOooo—



— **A debreceni iparostanonciskola levente egyesülete,** február hó 8-án, délután hat órakor, (Burgondia ucca 1. szám alatt) működvelő előadást rendez. Műsor: 1. Himnusz. Előadja a levente énekkar, vezeti: Kulcsár I. tanár. — 2. Bevezető beszéd. Tartja: dr Gulyás István ipariskolai igazgató. 3. Magyar Miatyánk. Irta: Gyula diák. Szavlja: Fekete János levente. — 4. Népdalok. Előadja: Bihari István. — 5. Éjféli látogató. Egyfelvonásos vigjelenet. Személyek: Szilágyi Antal okt. Szabó Károly és Philip Ernő levente. 6. Népdalok. Előadja a levente egylet énekkara, vezeti: Kulcsár István tanár. — 7. Partert orna, vezeti: v. Udvarhelyi okt. — 8. Táncduett. Előadják: Szilágyi Jucika és Török Sándor leventék. — 9. A motoros. Egyfelvonásos bohózat. Személyek: Alesz Lajosné, Korom Ilonka, Nagy Rózsika, Alesz Lajos oktató, Szabó Károly ö. l. Sass József levente. Rendező: Szabó Károly. Konferál: Szilágyi Antal. Műsor után tánc. Belépődíj nincs. A műsor ára ötven fillér, leventéknek harminc fillér.

— **Vendégelőadók a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, folyó hó nyolcadikán, vasárnap délelőtt 8—12 óráig és délután fél 3—5 óráig előadásokat tartanak a gyermeknevelésel kapcsolatban: Nagy Pál, a budapesti baptista hitközség előadója és Steiner István, a „Békehírnök" szerkesztője. Továbbá délután 6—fél 8-ig evangelizálás, fél 8—9 óráig vallásosestély, a vendégelőadók közreműködésével. Szavalat és ének- s zeneszámokkal.

— **A Wolaffka-telepi leánykör** ma, azaz folyó hó nyolcadikán, délután tartja első szeretetvendégségét, mely vendégségen mindenkit szívesen lát a leánykör vezetősége. Belépti díj nincs. Egy tea ára húsz fillér. Ezen alkalommal fogja kiadni az elnökség az újonnan megválasztott díszelnökének az oklevelet. Folyó hó 15-én tartja a Wolaffka-telepi egyesület vigalmibizottsága a szokásos működvelő előadással egybekötött háziestélyét, amikor is az 1931 évre szépségversennyel választsuk meg a háziestély királynéját.

— **Vallásos estély az ispotályi ref. templomban.** Az ispotályi ref. templomban vasárnap délután öt órakor tartani szokott vallásos estélyek során a mai napon a keresztyén egyház tanításának egyik igen szép kérdése kerül magyarázatra a Heidelbergi Káté XXXI. úrnapi kérdésével és feleletével kapcsolatban. A ma délutáni vallásos estélyen a kátémagyarázatot a ref. egyház nemrégen megválasztott új ref. lelkésze: Dr Diószeghy Mihály tartja, énekszámmal Zsigó Károly tanító, — szavalattal pedig Kovács Tibor tanítóképzőintézeti növendék működik közre. Az előimádságot Kovács József segédlelkész, a záróimádságot pedig Molnár Ferenc lelkész fogja mondani. A részletes programm a következő: 1. Fennállónek: 1. dicséret — 2. Főénekl 138. dicséret, 1, 2 verse. — 3. Kátét olvas és imádkozik: Kovács József segédlelkész. — 4. Közének: 32. dicséret. — 5. Kátét magyaráz és úrimát mond: Dr Diószeghy Mihály lelkész. — 6. Közének: 138. dicséret 3. verse. — 7. Varga Gyuláné: Vándordal. Szavalja: Kovács Tibor tanítóképzőintézeti növendék. — 8. Gebhardt—Wesley: „Haldd, az ég harangi zengenek..." Saját orgonakiséretete mellett énekli: Zsigó Károly tanító. — 9. Imádkozik: Molnár Ferenc lelkész. — 10. Záróének: 138. dicséret, 5. verse.

X Ingyen mintát osztogat a montevideói Gomma bronchata nevü hajondoláló és férfihajfixrozó készítményből a Földes illatszertár, (Vigmozi bejárat).

— **A volt iglói diákokhoz.** Az Iglói Diákegyesület elnöksége e környéken engem bizott meg a volt iglói diákok összeírásával. Tisztelettel kérem a volt kedves iskolatársakat, hogy — akik még nincsenek velem összeköttetésben — legyenek szívesek vélem (akár egyszerü levelezőlapon,) nevüket, foglalkozásukat, vagy hivatali állásukat és azt mielőbb közölni, hogy mely években jártak az iglói gimnáziumba és otti melyik évben tettek érettségit. Az egyesület évi tagsági díja 2 pengő. — Akik az egyesület tagjai is óhajtanak lenni, szíveskedjenek ezt a szándékukat is nyilvánítani.

20 pengő egy perzsaszőnyeg.

teljes hozzávalóval, 200 szebbnél-szebb mintával, goblin képek, kelimszőnyegek legolcsóbban Hoffernél, Miklós u. 5.

X Mélyen leszállított árak. Szabó László szabómesternél, Széchenyi u. 1. szám alatt.

— **A Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója Debrecenben.** A Takarékpénztárak és Bankok Egyesületének Tiszántúli Körzete, vasárnap délelőtti ülésére szombat este Debrecenbe érkezett dr **Makai Ernő,** a Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója. Vele együtt érkezett **Nyulászi János** dr. a TÉBE ügyésze és igen sok fővárosi és vidéki vendég, akiknek tiszteletére az Arany Bikában szükebbkörü bankett volt. Dr Makai Ernő vezérigazgató a Déri-múzeumban ma délelőtt tizenegy órakor tart előadást, „A pénz szerepe a konjuktúrában" cimmel. Az ülést Versényi Tibor kincstári főtanácsos, elnök nyitja meg. A TÉBE érdeklődőket is szívesen lát ezen az ülésen.

X Orvostanhallgatók! Imre—Scholtz: Gyakorlati szemészet, II. kiadása megjelent. Ára: 24 pengő. Tekintve az előhaladott tanévre, az első tizenkét ívet mától kezdve kiszolgálja Springer foto-, könyvkereskedése.

X Schaff tánciskolájában a Korona díszteremben, minden vasárnap 80 fillér, minden csütörtökön ötven fillér leckedíj mellett össztánc. Különórák bármely időben.

— **A MANSz. „Erzsébet" vegyeskar,** február hó tizenegyedikén, szerdán délután hat órakor, Széchenyi u. 1. szám alatti helyiségében tisztújító közgyülést és azt megelőzőleg félhat órakor választmányi gyülést tart. — Mindkét gyülésre szeretettel hívom az érdekelteket s nagyon kérem szíves megjelenésüket. A közgyülés befejezése után szerény tea és szerény műsor mellett együtt maradunk. Teajegy ára hatvan fillér, s kapható az énekkar tagjainál legkésőbb kilencedikén, hétfőn este hét órakor a dalórán. Az elnökség nevében Mezey Béla sk. társelnök.

X Könyvújdonságok: Katholikus Almanach 1931. Mécs: Üveglegenda. Drasche' Amyr. Csathó: Katalin fürdő. Gulácsy: Pax vobis. Zilahy: A szökevény. Ezen könyvek kaphatók Antalffy József könyvkereskedésében, Szent Anna és Varga ucca sarok.

X Négy év alatt mindenki tőkét gyűjthet. Bővebbet mai számunk

Mozgószinházak müsora:

Apolló:

Vasárnap, február 8:
Hangos cow-boy attrakció, Ken Mayrand bravurfőszereplésével:

Legény a nyeregben.
Egy gyáva hős kalandjai, 8 felvonásban.

Madge Bellamy ragyogó főszereplésével:
Éjféli kaland.
Vigjáték, 8 felvonásban.

Előadások kezdete hétköznap fél 7 és fél 9 órakor; vasárnap fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Uránia:

Ma 3, 5, egynegyed 8 és egynegyed 10 órakor:
teljes hangos müsor:
1. **Akáresak minálunk!**
(Az Ufa hangos kulturfilmje.)
2. **Az istenek kegyence.**
Az Ufa 14 felvonásos, hangos filmregénye, végig magyar feliratokkal. A főszerepekbei: Emil Jannings és Olga Csehova.
vasárnap 11-kor:
ifjusági előadás.

Hétköznap a háromnegyed 5, vasárnap a 3 órás előadás mérsékelt helyáru.

Vigszinház:

Vasárnap, február 8:

Az előadásokat katonazenekar kiséri.

A humor királyai; 30 felvonás kacagó versenye:
Zoro és Huru, az illemtanárok.
Buster, a generális.
Chaplin, a cirkusz hőse.
Előadások kezdete: hétköznap fél 7, 9; vasárnap fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor.

Vasárnap délelőtt ifjusági előadás, a teljes esti müsorral, 30—40 filléres helyárakkal.

Farsangi *jelmez és báliruha selyemujdonságok Petriknél, Szentanna ucca 5.* Strasz-kő, strasz-csatt, strasz-bortni és divatvirág nagy választékban.

— **Megjelent dr Uzonyi Barna „Nászinduló" című dalműve.** Hírt adtunk már arról, hogy dr Uzonyi Barna Hajdúvármegye másodfőjegyzője, aki kiváló muzsikus és rendkivül invenciózus zeneszerző „Nászinduló" cimen gyönyörü dalművet szerzett. A kitünő műnek úgy a zenéjét, mint a szövegét Uzonyi Barna szerezte. A hozzáértők szerint a zene tele van végtelen finomsággal és melódiával és poézissel s az első pillanatban magával ragadja a hallgatót. A „Nászinuló" tegnap jelent meg s már kapható a debreceni könyvkereskedésekben is. Tekintettel a szerző érdekes egyéniségére s valóban kivételes talentumára, bizonyosra vesszük, hogy széleskörben nagy érdeklődést és tetszést fog kelteni. — A „Nászinduló" szakszerü kritikai méltatására később visszatérünk.

X **Élőhal lerakat, Piac ucca 9. sz.,** udvarban. Egésznap nyitva.

— **Parkirozott udvarban,** modern kettő szoba, (parkettes), fürdőszobás lakás, minden hozzátartozó helyiségeivel, Magoss György-tér 24. szám alatt kiadó.

X **Dr Kovács István** orvosi és fogászati rendelőjét, Piac ucca 28-c. alá, (Mandel-sarok felett), helyezte át. — (Telefon : 7-91. szám).

— **A Debreceni Homokkerti Sport Club** ma, vasárnap délután ötórai kezdettel családias műsoros táncestélyt rendez, a Homokkerti Ref. Olvasókör helyiségében, (Szabó Kálmán ucca 31. szám alatt). Rendező : Pongrácz Ernő jh. A múlatság pompás műsora változatlan, ugy, ahogy már közöltük.

X **Dr Erdélyi László** orvos rendelőjét Erzsébet ucca és Szoboszlói út sarok alatt megnyitotta. Rendel délután 2—félöt óráig.

— **A Lilla-teák.** A tegnapi számba egy téves közlemény csúszott be. — A „Lilla" teák elnevezése alatt. — A Templomegyesület irodalmi szakosztályában dr Sallay Lajosné az irodalmi szakosztály társelnöknőjének az eszméje, hogy „Lilla" teák elnevezése alatt teaestélyeket tartson a Dóczi Volt Iskolatársak Szövetsége és a ref. úritársadalom. Dr Sallay Lajosné, — mint a T. E. irodalmi szakosztályának társelnöke és Vekerdy Béláné, mint a Dóczi Volt Iskolatársak Szövetségének ügyvezető elnöke kezdeményezték tehát és indították meg a „Lilla-teák" rendezését és az előkészületek lázasan folynak s a Csokonai „Lillá"-jának az emlékére meg is kezdődnek a Bikaszálló éttermében, folyó hó 16-án.

— **Kisgazdabál a Függetlenségi Körben.** A minden évben nagy sikerrel megrendezni szokott gazdabált szombaton, folyó hó tizennegyedikén tartják meg a Függetlenségi Körben. A gazdabálra a jegyeket már most elő lehet jegyezni a Függetlenségi Körben.

— **A Katolikus Népszövetség,** — vasárnap, e hó nyolcadikán, délelőtt tizenegy órakor folytatja ismeretterjesztő előadását, a vargauccai iskola termbében, amelyre a Katolikus Népszövetség tagjait, valamint az ügy barátait tisztelettel meghívja az

Igazgatóság.

— **Modern tornászmutatványok a Munkásotthonban.** Ma délután pompás attrakciós szinhelye lesz a Munkásotthon szinpada, ahol egy artistakvartett mutatja be a tehetségét. Fogerő mutatványok és modern tornászszámok váltják egymást, a műkedvelő gárda pedig kiváló műsort állított összse kisérőműsor gyanánt. Az előadás kezdete délután négy órakor.

— **Gayné Édy szerzői estje.** Ma, — vasárnap este nyolc órakór tartja Gayné, Édy szerzői estjét a zenede dísztermében. A műsor a következő : 1. Megnyitót mond : Csobán Endre. — 2. Szeresd a dalt. Zenésítette Szigethy Gyula, énekli az „Egyetértés" Dalköre 3. Versek. Előadja : K. Nánássy Juliska, a nagyváradi szinház v. drámai művésznője. — 4. Dalok. Énekli Kiss Béla postafőtiszt. Zenésítették : Dálnoki, Csősz László, dr Nagy Ferenc. 5. Cár nevében. Verses dráma. Előadja : K. Nánássy Juliska. — 6. Versek. Előadja : Frimmer Pál. — 7. Mi a szerelem ? (Válasz egy kérdésre) Felolvassa szerző. — 8. Dalok. Énekli Cs. Kiss Ilonka. Zenésítették : Csősz László, dr Nagy Ferenc és Dálnoki. — 9. Interient. Előadja : K. Nánássy J. 10. Tavasz és ősz. Vidám jelenet két részben. Előadják : K. Nánássy J. és Frimmer Pál. — A dalokat a kétszázkét magyar nótáról híres Hajdú Bandi és cigányzenekara kiséri. Részletes műsor a pénztárnál kapható.

— **A felsőszabolcsi országos háziipari kiállítás debreceni kiküldöttje.** Múlt év október hónapjában zajlott le Szabolcsmegyében, Kisvárdán az országos háziipari kiállítás, melynek díjait a napokban küldték széjjel. A kiállításon résztvett Debrecenből selyem és relivfestéssel Tremba Matild. Tremba Matild számvevőségi főtanácsos leánya is, aki a kiállított szép és ízléses sálakért és képekért, első osztályú oklevelet, valamint Liptay Lászlóné őméltósága díját, egy nagyon szép és értékes ezüst szelencét nyert.

— **Műsoros délután az Egységespártkörben.** Ma, vasárnap délután ötórai kezdettel a rendezőség a szokásos műsoros délutánt ismét megtartja, ezen alkalommal a műsoron szerepni fog : Tassy Béla joghallgató : Visszavárlak" c. költeményt fogja, a tőle megszokott művészettel szavalni. Erdey István technológus boszorkányos ügyességével szórakoztatja a közönséget, majd Kolozsváry Albert színművész s társai a „Szerelmes anyós' c. vigjátékot fogják lejátszani. Ugy a műsor előtti nyitányt, mint a tánczenét, Kiss Jóska zenekara szolgáltatja. A rendezőség kéri a közönséget a pontos megjelenésre.

BIBLIAI VALLÁSOS ESTÉLY.

Tegnap este volt Grünhut Henrik vallástanár által rendezett bibliai vallásos est az izr. hitközség tanácstermében. A nívós előadást nagy és fényes közönség nézte végig. Ott voltak : Dr Erdős József ny. egyetemi tanár, dr Karai Sándor kollégiumi igazgató és neje, dr Fejér Ferenc hitközségi elnök, dr Kardos Albert ny. igazgató, dr Vág Sándor igazgató és még számosan. A megnyitó beszédet dr Schlesinger Sámuel főrabbi mondta. A gyönyörü, magasszárnyalásu, mélységes gondolatu, bibliai képekben gazdag beszéd igen nagy hatást tett a jelenlevőkre. Ezután Löbl Béla gyönyörü hangjával operaáriákat adott elő. Gyönyörü és magas szinvonalu előadást tartott Grünhut Henrik tanár Izrael profétáiról vonzó és lelkes előadásban. Mint mindig, ugy most is nagy elismerés fogadta a nagy művészi adottságu Grünhut Tibor tanár jelölt gyönyörü bariton hangján előadott operaszámait. Művészi módon játszott Epstein Tibor hegedűművész, akit Epstein Sándor kisért gyönyörü zongorajátékkal. Ugyszintén operaáriákat adott elő Debrecen ismert szép hangu tenoristája, Klein Sándor és ugyancsak ő adta elő ez alkalommal Brück Emi által nagyszerüen megzenésített Kiss József : Egy ősz című versét, amelyet a többi énekszámokkal együtt maga a művész kisért virtuoz játékkal. Végezetül Dózsa Jenő, a Nemzeti Szinház ny. tagja tolmácsolta művészi és drámai erővel próféta beszédrészeket igen nagy sikerrel.

———oooOooo———

— **NyUKOSz debreceni főcsoportja** folyó hó tizedikén, kedden tartja rendes havi összejövetelét, az Angol Királynő éttermében, amelyre tagjait ezennel meghívja.

— **Meghosszabbították az Ady-Társaság kiállítását.** Az Ady-Társaság eleinte úgy tervezte, hogy a Déri-múzeumban rendezett nagysikerü kiállítását vasárnap este bezárja, azonban a nagy s az utolsó napokban egyre fokozódó érdeklődésre való tekintettel a társaság a kiállítást kedden estig tartja nyitva. A kiállító művészek képeit az érdeklődők százai keresik fel naponta s a vásárló műbarátok száma is egyre növekszik. Többek között Vadász Endre, méltán híres rézkarcai, s Senyei Oláh Istvánnak egy pompás és finom tájképe. Berki Istvánnak egy gyöngéd és nemes pasztelje talált most újabban gazdát. Több reflektáns van Holló László szuggesztiv, nagyszerü vásznaira is és nőiportré megrendeléseket kapott a kitünő Káplár Miklós. Medgyesi Ferenc remek szobrainak is több vevője akadt volna, de a kiállított művek mind magántulajdonban vannak. A kiállítás húsz fillérért tekinthető meg, délelőtt 9—1 óráig és délután 4—7 óráig.

Kávéházban, borbélynál kérje a „Debreczen"-t.

AMIKOR AZ ARCSZINE FAKÓ, SZÜRKÉSSÁRGA és tekintete bágyadt, amikor szomorú nyomott hangulat és nehéz álmok gyötrik, amikor epepangás, gyomorfájás, felfuvódás és fejnyomás kinozzák, olyankor tanácsos nehány napon át reggel éhgyomorra 1—1 pohár természetes „Ferenc József" keserüvizet inni. Az orvosok azért rendelik a Ferenc József vizet oly gyakran, mert ez sok esetben a rosszullét okát gyorsan megszünteti és az egész szervezetet fel frissiti. A Ferenc József keserüvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Anyakönyvi hirek

Születések : Makai Sándor kőműves fiú Árpád. — Varga Mihály cipész, l. Mária. — Leszner Ferenc munkavezető, leány Anna. — Elek József malomtulajdonos, leány Jolán. — Karcsa József földmives, fiú József.

Házasságok : Nagy Béla—Verő Lili, Csige Ferenc—Dézsi Mária. Lakatos Imre—Egri Gizella. — Bereczki József Katona Mária. Miski László—Peti Julia. Fagyas Géza—Gergely Eszter. — Bihari Miklós—Hajdú Mária. Farkas István—Kocsis Juliánna. — Mendre Ferenc—Gém Zsuzsánna.

Halálozások : Szücs Erzsébet rk. 26 éves, Késes ucca 34. szám. — Sümegi József rk. 44 éves, Hatvan ucca 61. Szél István ref. 53 éves, Károly Ferenc József út 32. szám. Berenc János ref. 17 hónapos, Fáy dülő 39. szám. — Szilágyi Istvánné ref. 67 éves, Apaffy u. 36. szám. — Boruzs Sándor ref. 12 éves, Géza ucca 27. szám.

2151—1930. Vh. sz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Alulirott bir. végrehajtó közhirré teszi, hogy a debreceni kir. járásbiróság Pk. II. 50542—1930. sz. végzésével 72 P és jár. iránt dr Walér Leó ügyvéd által képviselt Trieszti Általános Biztositó Társulat javára végrehajtást szenvedő ellen elrendelt végrehajtás során biróilag lefoglalt és ki nem igényelt 1870 P becsértékü ingókra az árverés (fenti tőke, a végzés szerinti kamat és 20 P 73 f megállapitot és az ezutáni költség, — illetve a törlesztett összegek levonása után —) a még fennálló tartozás behajtása végett a helyszinére : Debrecen, Kossuth u. 11. 1931. évi február hó 13. napja délután 1 órájára kitüzetik, amikor a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is eladatnak a lefoglalt cukrászdaberendezések és egyéb ingók.

Ezen árverés a fenti ingókra jog erős kielégitési zálogjoggal biró többi végrehajtók, mint csatlakozók javára is, még fennálló követelések erejéig — az 1908. XLI. tc. 29. §-a alapján — ezennel kitüzetett : Pk. II. 49143—1930. sz. Hajduszoboszlói Gyógyfürdő javára 530 P, Pk. 49143/1930. sz. Varga és Weisz javára 51 P 74 fillér.

Egyházy Béla
m. kir. bir. végrehajtó.

HIRDETMÉNY.

Értesitem a lótartó gazdaközönséget, hogy a fedeztetés a városi, epreskerti méntelepen folyó évi február 14-én megkezdődik. Fedeztetési jegyet, kancánként 10 pengő fedeztetési dij lefizetése mellett a város számvevőségénél (I. emelet, 19. számu szobában) lehet váltani.

Debrecen, 1931 február 7.

Gazdasági Tanácsnok.



VASBUTOROK
sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a
Debreceni Vasbutorgyár Rt.
elismert legjobb minőségü gyártmányai gyári árban beszerezhetők
Seszlina Lajos és Tóth Gyula cégeknél
Takarékossági könyvre is.

6-10 szobás lakást

földszinteset, lehet magányos ház is, azonnali beköltözésre keresek. »Központi fekvés« jeligére a kiadó hivatalba.

Fehértói Dániel

temetkezési vállalatának temetései:
Dégenfeld tér 4. sz.
Telefon 11—85

özv. Szilágyi Istvánné sz. Balogh Sára életének 67-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 8-án, délután három órakor lesz Apaffy ucca 36-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuthuccai temetőbe.

Éder József, életének 51-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 9-én, délután félnégy órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a róm. kat. egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után a Szent Anna uccai temetőbe.

— **Törőné Korpássy Mária,** jónevü írónő szerzői estje tegnap este igen nagy sikerrel zajlott le a debreceni Kollégium dísztermében. Helyszüke miatt a szerzői estről legközelebbi számunkban közlünk méltatást.

X Négy év alatt mindenki tőkét gyüjthet. Bővebbet lapunk mai számának 29-ik oldalán.

— **Jóváhagyta a miniszter a toronyórák villamosításáról szóló határozatot.** Ismeretes, hogy még májusban elhatározta a város közgyülése, hogy a toronyórákat villamos szerkezetüre alakittatja át. Dr Fényes Jenő törvény hatósági bizottsági tag a határozatot megfellebbezte azzal az indokolással, hogy a kiirás nem szabályszerüen történt. A miniszter most döntött a fellebbezés ügyében és közli a várossal, hogy a kereskedelmi miniszter engedélyokirata alapján ilyen villamos berendezés létesítésére csak a Magyar Telefon és Rádió Rt. van jogosítva. A Siemens és Halske cég, amelyre a fellebbezés hivatkozik, ilyen berendezéseket nem létesithet. A miniszter a fellebbezés elutasítása mellett helyben hagyta a közgyülés határozatát és ennek alapján Borsos József műszaki tanácsnok előterjesztést tett dr Vásáry István polgármesternek szerződés megkötésére.

— **A reáliskola hangversenye.** — A debreceni m. kir. állami Fazekas Mihály reáliskola ifjúsági ének- és zenekara a saját alapja javára folyó évi február hó nyolcadikán, vasárnap délután öt órakor az iskola tornatermében ünnepélyt rendez, amelyre a t. szülőket és az iskola barátait tisztelettel meghivjuk. Műsor: 1. Farbach: Széchenyi induló. Előadja az ifjúsági szalonzenekar. — 2. Huszárinduló. — Verő Gy.: Asszony regiment cimü operettjéből. Vegyeskarra átirta: Kollwencz Rezső tanár. Előadja az ifjúsági énekkar. — 3. Farkas Imre s Liszt N. verseit szavalja: Prém János VIII. o. 4. Strauss J.: Kék Duna keringő. — 5. Magyar dalegyveleg. Előadja az ifj. fúvószenekar. 6 Kossovitz J.: Kinai influenza. Vegyeskarra átirta: Kollwentz Rezső tanár. Előadja az ifjúsági énekkar, válogatott énekesei. — 7. Stolz R.: Auch du wirst mich.. Előadja az ifjúsági szalonzenekar. — 8. Vidám hegedüszóló. Weber Ferenc VIII., — 9. Induló. Előadja az ifjúsági fúvószenekar. Az énekkart és a zenekarokat Kollwentz Rezső tanár vezényli. Jegyek: I. helv 1—3 sorig: 1 pengő, második hely: 60 fillér, állóhely harminc fillér. Adományokat — tekintettel az ifjúsági egyesület segélyezésére — elfogadnak.

Gazdaság - ipar - kereskedelem

A mezőgazdasági helyzet

A közigazgatási bizottság dr Hadházy Zsigmond főispán elnöklésével tartott ülésén **Surgóth Jenő** gazdasági főtanácsos jelentést tett a múlthavi mezőgazdasági helyzetről. A jelentés szerint január hó folyamán úgy a nappali felmelegedések, valamint az éjjeli lehülések igen változóak voltak. A csapadék a szokásos mennyiséget is meghaladta. Kisebb-nagyobb havazások is voltak, azonban hótakaró csak rövid ideig borította a vetéseket.

A külső gazdasági munkálatok a trágyahordásra, fakitermelésre és jéghordásra, a belső gazdasági munkálatok pedig a magtári és takarmányozási munkákra, dohánykisimitásra és beszállításra szorultak.

Az őszi vetéseket, dacára hogy hótakaró csak rövid ideig takarta, eddig semminemü károsodás nem érte.

A takarmánykészlet az állatok téli teleltetésére elegendő lesz.

Márciusban meg kell kezdeni a bacon gyártást

Tudvalevő, hogy az Anschpacher céggel a város szerződést kötött a bacongyártásra, amelyet már meg is kellett volna a cégnek kezdenie. Most ujabb kérelmet adtak be a városhoz, hogy engedélyezzen a polgármester még egyszer halasztást és pedig márciusig. Most közlik a céggel, hogy márciustól kezdve életbeléptetik a szerződést és a minimális 20.000 pengő attól kezdve jár a városnak.

GAZDASÁGI ELŐADÁS.

Február 8-án, vasárnap délelőtt 11 órakor dr Heuser János gazdasági akadémiai tanár a buzaminőség kérdéséről tart előadást a Polgári és Gazdakör helyiségében. Az előadásra ezuton is felhivja a gazdaközönség figyelmét a Debreceni Gazdasági Egyesület.

Terménytőzsde

A kedvező hangulat közvetlenül nyitás előtt is érvényben volt, ugyhogy ekkor a liverpooli drágulásra számitva márciusi buzáért a tegnapi 14.89 pengős árral szemben 14.93 pengőt fizettek, a májusi buza ára pedig 15.04 pengőről 15.10 pengőig emelkedett.

A készárupiacon erősen megcsappant a forgalom, mert a kinálat az összes állomásokon redukálódott. Az üzlet megindulásakor elkelt 79 kg-os felsőtiszai buza 14.55 pengőért budapesti paritásban.

Rozsban 10.40 pengő alatt nincs kinálat budapesti paritásban. Érdeklődés mutatkozik ismét osztrák számlára és Hegyeshalom paritásában 80—90 fillérrel a budapesti paritásos jegyzés fölött lehet a rozsot adni.

DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.

Buza 12.00—11.80 és a boletta, rozs 7.50—7.00 és a boletta, árpa 14.00—13.00, tengeri (ó) 13.00, tengeri (uj) 12.20—11.80, lucerna 6.50—4.50, széna 5.00—4.10, lóhere 5.50, bükköny 4.50—4.00, alomszalma 1.20, rozsszalma 2.00, cukorrépa 3.00—2,80, vegyes répa 2.20—2.00.

SZAKOSZTÁLYI ÜLÉSEK.

A debreceni ipartestület férfiszabó, sapkakészitő, szürszabó és gubás szakosztálya f. hó 10-én, kedden este hét órakor tartja az ipartestület kistanácstermében tisztujitó ülését. Tárgy: 2 előljárósági rendes és 2 póttag jelölése.

A debreceni ipartestület kádár szakosztálya f. hó 8-án, vasárnap délelőtt 10 órakor az ipartestület kistanácstermében tisztujitó ülést tart. Tárgy: 1 előljárósági rendes és 1 póttag jelölése.

A gyorsirás és gépirás gyakorlati jelentősége

Irta: NAMÉNYI GYULA tanár.

A nehézkes közönséges irás a gyorsirás és gépirás óriási elterjedése következtében lassan kezd kiszorulni azokról a területekről, ahol a gyors, preciz irodai tömegmunkára van szükség. Nem kell külön bizanyitani azt a már mindenki előtt ismert tényt, hogy a gyorsirást és gépirást jól tudó irodai tisztviselő, vagy tisztviselőnő legalább háromszorta több munkát tud végezni s igy háromszorta értékesebb e gyakorlati ismeretekkel nem rendelkező társánál. E tényt igazolja, hogy ma már nem csupán az ügyvédi irodák, bankok, magánvállalatok követelik meg alkalmazottaiktól a gyorsirás és gépirás tudását, de az állami hivatalokba való felvételnek is egyik előfeltétele a legújabb miniszteri rendeletek értelmében a gyors- és gépirás tudásának igazolása.

A gyorsirás tökéletes elsajátitása azonban nem könnyü feladat. Nem elég ugyanis csupán a betüket megtanulni, azokból a szavakat összerakni tudni, de oly sebességet is kell elérni, amely sebesség felülmulja a közönséges irással elérhető sebességet (60—80 szótagot percenként.) Nincs semmi értéke gyakorlati szempontból annak, ha valaki éppen hogy le tudja irni a szöveget, amit eléje tesznek, de diktálás után a közönséges irás sebességénél nagyobb sebességet elérni nem tud. Ez nem nevezheti magát gyorirónak. Már pedig a gyorsirók nagyobb százaléka tartozik ezekhez. Egész jól tudnak másolni gyorsirói jegyzetekkel, de mikor diktálásra kerül a sor, nem akar engedelmeskedni a ceruza és oly lassan irnak, hogy talán rendes irással hamarabb leirnák a diktandót. Könnyü belátni, hogy a gyorsirás ilyfokú tudása gyakorlati szempontból értéktelen. Felvetődik tehát az a kérdés, hogy kb. hány szótagos sebességgel kell irni annak, aki a legminimálisabb gyakorlati követelményeknek meg akar felelni. Ha tekintetbe vesszük, hogy közönséges irással ügyeskezü ember 80 szótagot le tud irni percenként, akkor a legminimálisabb követelmény, amit egy gyorsirótól elvárhatunk, a per cenkénti 120 szótagos teljesen ismeretlen szövegnek 5—6 percen át való irása. Itt kezdődik a gyorsiró. A gyakorlati élet azonban azt mutatja, hogy ez a sebesség sem elegendő s ahhoz, hogy valakit gyors- és gépirói munkakörben jól használhassanak, legalább 150—180 szótagot kell jól irni és azt jól át is tennie gépirásba. Ez utóbbi különösen fontos, mert leirni csak leirják nagy nehezen a lediktált szöveget, legtöbbször azonban a visszaolvasásban, az áttételben van a hiba. A 120 szótagos sebesség ezért sem elég, mert hiszen ennyit egy ügyes gépiró is ir percenként s igy felesleges munka volna előbb ugyanilyen sebességgel gyorsirással leirni s azután irni át gépirásba. Erre legfeljebb ott lehet szükség, ahol a diktáló nehezebben fogalmaz s utólagos javitásokat eszközöltet a szövegben. Nagyon tévednek, tehát azok, akik a gyorsirás alapfokának, a fogalmazási résznek, a betüknek átvétele után azt hiszik, hogy ők már »gyorsirók«. A gyorsirás alapos elsajátitásához, megfelelő gyorsaság eléréséhez bizony nagy szorgalom, komoly kitartás kell még most is, amikor pedig az egységes gyorsirás már oly egyszerü, könnyü a régi bonyolult rendszerekhez képest.

A gépirás tudásának is csak akkor van gyakorlati jelentősége, ha megfelelő gyorsasággal rendelkezik a gépiró. Megfelelő gyorsaságot, preciz irást pedig csak tizujjas vakirással lehet elérni. A két ujjal való »kalimpálás« elsősorban fárasztó, másodszor a hibák elkerülhetetlenek.

Végeredményben úgy a gyorsirás, mint a gépirás csak akkor jelent előnyt, akkor alkalmazható, ha általa több és jobb munkát tudunk végezni, mint közönséges irással. Állandó gyakorlásra, továbbtanulásra van szüksége a legjobb gyorsirónak is, mert a gyorsirás nem csupán elméleti tudomány, de gyakorlati készség is, a mely csak rendszeres gyakorlással fejleszthető tovább s tartható meg az elért szinvonalon.

RÁDIÓ

Vasárnap, február 8.

BUDAPEST. 9.00: Ujsághirek, kozmetika. — 10.00: Egyházi zene és szentbeszéd az egyetemi templomból. Szentbeszédet mond: Tóth Tihamér dr c. apát, egyetemi tanár. — 11.15: Evangélikus istentisztelet a Bécsikaputéri templomból. Prédikál: Németh Károly esperes-lelkész. — Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. — Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik: Diósy Edit, a m. kir. Operaház művésznője. — E hangverseny szünetében: „Heti krónika.“ Elmondja: Papp Jenő. — 2.00: Gramofonhangverseny. — 3.00: A Rádióélet gyermekiátszóórája. — 3.30: A m. kir. földmivelésügyi miniszterium rádióelőadássorozata. Urbányi Jenő dr.: „A tavaszi gabonavetőmagvak csávázásáról.“ — 4: Az iskolánkivüli népmüvelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) — Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. — 5.10: „A debreceni kollégiumi kántus történeti fejlődése.“ Nagy Sándor kollégiumi tanár előadása a kántus közreműködésével. — 6.30: Szentiványi Kálmán konferánsza. — 7.00: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye. — 7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás szinlapjának felolvasása. — 7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetitése. „Faust“. Dalmü 3 felvonásban. — Az Maid: Szabó Guy László jazz zenekarának hangversenye Vig Miklós (ének) közreműködésével.

SPORTHIREK

A Kupavédő Bocskay nehéz feladat előtt áll Kispesten

A kupavédő Bocskay csapata szombat délután az ötórás vonattal utazott fel Budapestre, hogy holnap Kispesten a Magyar Kupa-mérkőzését megvívja Kispest csapatával szemben. Kispest csapata mindig komoly ellenfele volt a Bocskay csapatának és csak az őszi szezonban sikerült végre a Bocskaynak Debrecenben először bajnoki mérkőzésen legyőzni Kispest csapatát.

A Bocskay csapata most azonban még nincs megfelelő formában, hogy a kispesti oroszlánbarlangban biztosra mehessen. A turán gyöngén szerepelt a csapat, a prágai mérkőzés is azt bizonyította, hogy a csapat még messze van őszi formájától. Amellett a rossz pálya miatt komoly tréningre is alig volt alkalma a csapatnak. Ilyenformán a pillanatnyi kondició döntheti el a mérkőzés sorsát.

A Bocskay csapata a következő összeállításban játszik Kispest ellen: Hübner — dr Fejér, Molnár — Vampetich, Moóré, Keviczky — Markos, Vincze, Teleki, Mátéffy, Mertin.

HUNGÁRIA—SLÁVIA.

A Hungária komoly feladat előtt áll vasárnap, amikor a prágai Slávia csapatát fogadja vendégül. A Hungária csapata most jóformában van és így remélhető, hogy megszerzik a győzelmet.

BUDAPESTEN

élénk tréningélet lesz vasárnap valamennyi pályán. A Ferencváros Ujpesttel, a Vasas a III. ker. FC-vel, a Nemzeti Rákosligettel mérkőzik, de porondra lép különböző ellenfelek ellen a többi csapat is.

—oOo—

A DVSC BUDAPESTEN

mérkőzik vasárnap a vasutas bajnokság során a Ferencvárosi Vasutasok csapatával. A DVSC a mult vasárnap a Bocskay ellne jó formát árult el és reméljük, hogy Budapesten is meg fogják állani a helyüket.

DKASE—DTE BARÁTSÁGOS MÉRKŐZÉS MA DÉLUTÁN.

Ma délután kezdődik már Debrecenben a futballszezon a DKASE—DTE amatőr mérkőzéssel. Az idén szokatlanul szorgalmas amatőrök erősen készülődnek a tavaszi fordulóra és a mai mérkőzés már komoly meccsnek számít, mert a jövő vasárnap már előreláthatólag mindkét csapatnak őszről elmaradt bajnoki mérkőzést kell játszania. A DKASE komplett őszi együttesét néhány uj tehetséggel frissitette fel, míg a DTE tornatermi tréningekkel jól előkészített csapata teljes létszámban sorompóba fog állani már a mai mérkőzésen.

A mérkőzés délután pont 3 órakor kezdődik a DTE nagyerdei sporttelepén, míg előzőleg egynegyed 2 órakor a DMTE játszik a Székgyári FC-vel.

A DTE országos ifjusági birkozó verseny

Ma délelőtt 10 és délután 3 órai kezdettel bonyolitják le a versenyt, az egyesület tor nacsarnokában.

A Debreceni Torna Egyesület minden évben megrendezni szokott országos ifjusági birkozó versenyét az idén ma bonyolítja le.

A verseny iránt országszerte megnyilvánult érdeklődést a befutott nevezések igazolják. Tizenegy egyesület 58 legjobb ifjusági birkozóját nevezte be a versenyre. A vidéki benevezett egyesületek között ott látjuk a Miskolci Atléta Kör, a Nyíregyházi Vasutas Sport Club, A Püspökladányi Levente Egyesület és a Miskolci Munkás Testedző Egyesületet, míg a fővárosból négy egyesület jelezte részvételét a versenyen.

Különösen igen erős küzdelmek várhatók az alsóbb sulycsoportokban, hol a közönségnek az ifjusági versenyzőktől megszokott lelkes és igen mozgalmas küzdelmeket lesz módjában látni.

A *pehelysulyban* 16 versenyző lett benevezve. Kiemelkedő nevek: Galambos Ferenc B. Vasutas, Szőke Törekvés, Kohn DTE és Loszán Testvériség A debreceni Kohntól — ki elsőrangu tréningformáaban van — szép eredményt várunk. Jó erők e sulycsoportban Pocsai DVSC, Mahata Testvériség, Mészáros Miskolci Atléta Kör.

A *könnyüsulycsoportban* van a verseny legnagyobb mezőnye. Husz versenyző lett e sulycsoportba benevezve. Fábián DTE, Molnár Törekvés, Vigh Törekvés és Galambos B. Vasutas közül fog az első kikerülni. Fábián, ha jó formáját megtartja, ugy biztosan nyeri a versenyt. A helyezésekért igen erős lesz a küzdelem e sulycsoportban. Selvem DVSC és Leskó NyVSC versenyzőket bizonyára a helyezettek között fogjuk látni.

A *kisközépsulyban* Labanc DVSC. Zsebedis estvériség és Kovács Törekvés jó erők. Helyezésre számíthatnak Weisz István DTE, Számadó DVSC versenyzők is.

A *nagyközépsulyban* Czirbesz Nyíregyházi VSC, Gibolya Budapesti Vasutas és Ritoók DTE lesznek a helyezettek között.

A *nehézsulyban* Vitális B. Vasutas, Kitka Miskolci Munkás Testedző Egyesület és Molnár Testvériség egyenlő erők s igen erős küzdelmeket fognak e sulycsoportban az elsőségért folytatni. Helyezéshez juthat még Juhász DVSC.

A versenyen a szövetségi képviselő tisztjét Ulián Kázmér, a Testvériség Sport Egyesület ismert nevü vezetője fogja a szövetség megbízásából ellátni, míg a kerület képviseletében dr Szilágyi Jenő fog megjelenni. A verseny bíráskodásában részt fog még venni Miskei Árpád, a MAC országos hirü, nyolcszoros magyar bajnoka, ki a Magyar Birkozók Szövetsége megbízásából tréneri minőségben van itt Debrecenben. Miskei előreláthatólag 1—2 hónapig lesz Debrecenben és ezen idő alatt a Debreceni Torna Egyesület, a Debreceni Egyetemi Atletikai Club és a Debreceni Munkás Testedző Egyesület versenyzőivel fog a tréningeken foglalkozni.

A versenyt a rendező egyesület a Magoss György-tér 9. szám alatti tornacsarnokában délelőtt 10 órai kezdettel rendezi meg, mely alkalommal a tornacsarnok kellemesen fütve lesz. A délutáni mérkőzések 3 órakor kezdődnek.

Az egyesület vezetősége a belépőjegy árait igen csekély összegben állapította meg. A délelőtti mérkőzésekre belépődij 50 fillér, míg a délutáni elődöntő és döntő mérkőzésekre ülőhely 1 pengő, állóhely 50 fillér, leventejegy pedig 30 fillérbe kerül.

A verseny nem fog az éjszakai órákba belenyulni, amennyiben előreláthatólag már este 8 órakor véget fog érni.

Miért használ mindenki

aki ischiás, köszvényben, bőrbajokban, idegességben, az idegrendszer megbetegedéseiben, korai megöregedésben vagy egyéb bántalmakban szenved

„RADIUMCHEMA“ kompressort?

MERT HATÁSÁBAN PÁRATLAN, MARADANDÓ, FÁJDALMAT SZÜNTET, HASZNÁLATA EGYSZERŰ!

A »Radiumchema« egy 15×20 cm. nagyságú gyógypárnácska, amelynek rádiumtartalmát nemcsak a st. joachimsthali állami rádiumművek garantálják, hanem a Magyar Kir. Pázmány Péter Tudomány Egyetem Radiologiai intézete is ellenőrzi. A gyógypárnácska hatását a fájdalmas testrészre való egyszerü reáfektetéssel éri el.

Ingyenes felvilágositást nyerhet és beszerezheti a debreceni körzetképviseletnél:

HORVATH SANDOR, DEBRECEN, ARANY JÁNOS U. 50.

Magyarországi igazgatósága: Budapest, V., Bálvány-utca 18. I. 3.

FELHIVÁSOK.

Felkérem a Textilgyár játékosait, hogy vasárnap délelőtt egynegyed 10 órára a DKASE pályán tréningre jelenjenek meg. *Intéző.*

Ezennel értesitem a Csapókert FC csapatkapitányát, hogy 8-án délelőtt 11 órakor a pályán jelenjen meg fontos ügyben. *Zeke Antal* Hunyadi FC intéző.

Felkérem a Homokkerti SC összes játékosait, hogy f. hó 8-án az Olvasókör helyiségében pontosan fél 5 órára a műsoros estélyre megjelenni szíveskedjenek, ugyanakkor lesz a dijkiosztás is. *Intéző.*

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy ma délután a DKASE pályán tartandó nagy tréningre 2 órára teljes számban jelenjenek meg pontosan. — *Intéző.*

Felkérem a DTE összes játékosait, hogy vasárnap délután 2 órára jelenjenek meg a DTE pályán a DKASE elleni mérkőzésre. *Intéző.*

Felkérem a D. Hunyadi FC I. és II. csapatbeli alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 8-án, azaz vasárnap délután fél 2 órára Kurucz ucca 1. sz. alatt lévő vendéglőben szíveskedjenek megjelenni: Varjas, Gyarmati, Kis, Safranka, Vincze, Bíró, Barna II., Szabó II., Elek II., Balogh F., Máthis, Barna I., Szabó III., Bujdosó, Szabó I., Boros, Tar, Kelemen, Sipos, Fehér, Kaszás, Veres, Nagy, Zaveczki, Török, Balogh I., Erdei, Tóth. Tréning után szakosztályi ülés. Pontos megjelenést kér az *intéző.*

Felkérem a Turul FC alant felsorolt játékosait, hogy hétfőn, folyó hó 9-én este fél 8 órára fontos megbeszélés végett okvetlen jelenjenek meg: Schwarz, Radics, Sipos, Kiss, Császár, Zaveczki, Kertész, Kelemen, Papp, Szabó, Halász. Pontos megjelenést kér az *intéző.*

Felkérem a Csapókerti FC összes játékosait hogy f. hó 8-án, azaz vasárnap délután fél 2 órára tréningre a rendes helyen pontosan jelenjenek meg. *Erdélyi* intéző.

HIRDETMÉNY.

Közhírré teszi a városi adóihivatal, hogy a m. kir. pénzügyminiszter úr az 1931. évi 24. P. M. számú rendeletével a földhözjuttatottakkal szemben megállapított 1930. évi törlesztőrészlet egyharmad részét, az alább felsorolt földhözjuttatottakkal szemben elengedte:

1. akik az 1930. évi törlesztőrészletüket már befizették;

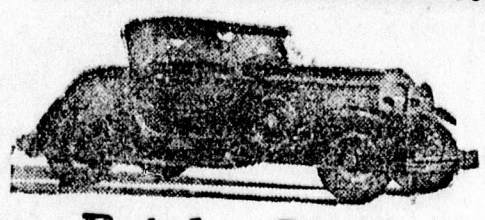
2. akik nem fizették ugyan be az 1930. évi törlesztőrészletüket, de ez év február hó végéig annak első harmadát és május hó 15-ig annak második harmadát be fogják fizetni;

3. akik még nem fizettek be törlesztőrészlet fejében semmit ugyan azonban ez év február végéig a töredék összeget és az 1930. évi törlesztőrészlet egy harmadát, május hó 15. napjáig pedig a második harmadát be fogják fizetni.

Nem illeti meg tehát engedmény azon földhözjuttatottakat, kik a fenti fizetési határidőket be nem tartják. Ezen juttatottak figyelmét azon körülményre hívja fel a városi adóhivatal, hogy a fent megjelölt rendelet értelmében velük szemben a végrehajtási, illetve a kiosztott földből kimozdítási eljárás azonnal folyamatba teendő.

Azon földhözjuttatottakkal szemben, kik az 1930. évi törlesztőrészletet nem fizették meg s fenti határidőben sem képesek megfizetni, azt a kedvezményt biztositotta a m. kir. pénzügyminiszter úr, hogy indokolt kérelmükre a m. kir. adóhivatal ezen tartozásuk megfizetésére, évi 6 százalék kamat mellett, legfeljebb 4 évi részletfizetést engedélyezhet.

Városi Adóhivatal.



Eladó kifogástalan állapotban levő 509 Fiát, Morris és több személy és teherautó kedvező fizetési feltételek mellett.

Benzin, olaj állomás, éjjel-nappali szolgálat.

Pataky Garage, Erzsébet-u. 32.

Telefon: 12-52.

Tovább a Nilus mentén az Egyenlítő felé

Utinaplómból

Edfu régi egyiptomi város. Hatalma pár évezreddel ezelőtt nagy volt, átéltę az egyiptomi, görög, római időket. Ez a része ma romokban hever. Ráépítették az újabb kopt és arab várost európai ízléssel keverten. Most nem sokat mutat.

Már az este egyességet kötöttem a görög szállodással, hogy reggel 7 órára egy jó vezetőt kerítsen nekem. Fizetése egy dollár lészen, vagy 19 piaszter. Ha alkuszik, ennyit sem kap. Megígérte, meg is tette.

Reggel teáztam a szálloda teraszán s egy középkoru arabot vezet a görög.

— Ez lesz az Ön vezetője! — huzza elő a szégyenlős arabot.

— Üljön le! Ukud! — mondom neki három nyelven is.

— Iszmak-e? (Hogy hívnak?) — kérdem tőle arabul.

— Iszmi Hasszan! (Hasszánnak hívnak.) — feleli nevetve.

— Hát beszél Ön arabul?! — kérdezi még mindig nevetve.

— Beszélni nem tudok, de néhány mondatot összekalapálok.

A reggelimet gyorsan elfogyasztottam. Egy üveg jeges szódát ittam rá. Ez lesz az italom délig. Hasszannak odaadtam a fotografáló gépet. A hazai tölgyfabotot gondosan magamnál tartottam és mentünk kirándulni.

Szűk uccák vezettek a Nilus felé. Fekete gyerekek néztek ki a házakból. Baksisért könyörögtek. Mi rájuk kiáltottunk és bottal fenyegettük őket. Talpig fekete fekete szennyes ruhás asszonyok is jöttek felénk. Arcuk nincs fátyolozva, de kék díszítéssel tetováva. Nem szépek. Hasszán azt mondja cigányok. Egész közel jönnek, piszkos markukat egész az orrunkig tartják.

— Imsi! (Takarodj!) — rivalunk rájuk.

Sietünk előre. Asszonyok messziről kísérnek és dorombolva kérnek.

— Nézze Hasszán, a bárkásnak csak 5 piasztert adok! Ugy egyezzen velük, hogy oda és vissza kell érte vinni.

— De ketten vagyunk uram!

— Igen a kettőnknek szól, de Ön akár úszva is jöhet utánunk.

A nagy folyó előttünk terpeszkedik. Csunya fekete-kék vize lassan, méltóságosan folyik. A tulsó parton hatalmas templomrom látszik. Oda fogunk menni!

A folyó partja tele bárkával. A bárkások elébünk jönnek. Élénken ajánlják vitorlásaikat. Hasszán megmondja a tarifát. Csendesebbek lesznek. Egyesek elkullognak. A szegényebbek kézzel, lábbal minden európai nyelven tördelik az ő tarifáikat. Nem adok többet. Ezért is át kell vinni és vissza kell hozni. Nem teszik. Az üzlet megtartja a markát.

— Majd a tulsó parton! — mondom Hasszánnak, aki továbbítja az öreghez. Ő ebbe is belenyugszik és vár. Mi a hatalmas templomrom felé megyünk.

Sokat hallottam és olvastam erről a templomról. Kétezer éves állt. Vezetőmet nyakgatom. Ő lármázik rájuk, én várok és gyönyörködöm a hatalmas templomrom távlati szépségében.

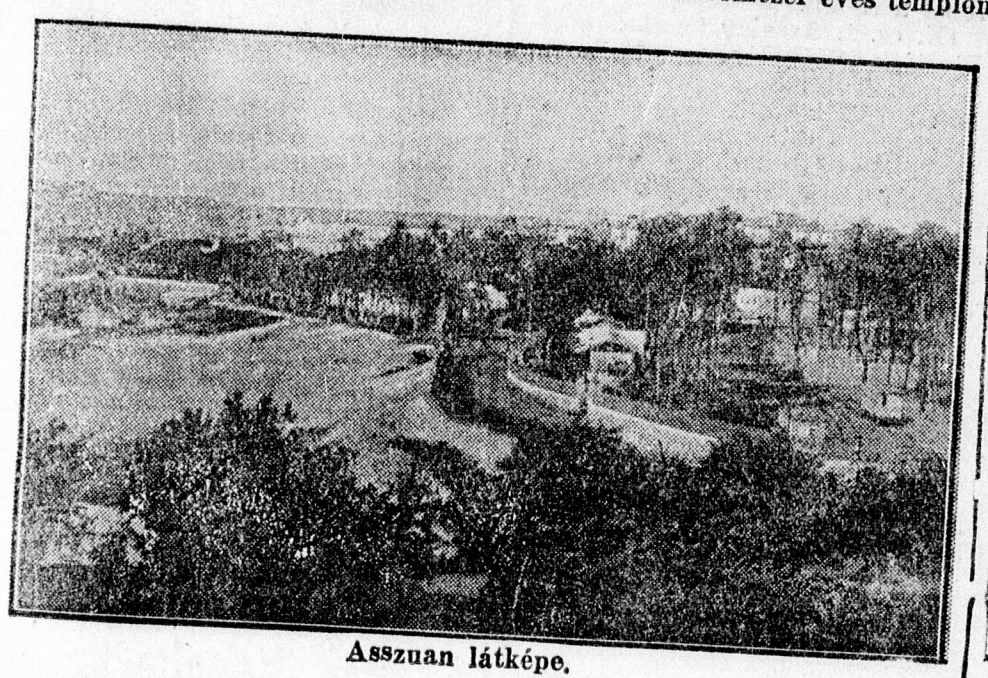
Végre egy fattyu kiugrik a kartelből és igéri, hogy átvisz. Az öreg megfogja és ellöki, hogy ő is jön. Sőt egy harmadik is ajánlkozik. Nekünk csak egy kell és a fiu volna az alkalmas. A vének nem engedik a fiut a fuvarhoz. Az öreget ajánlották. A fiut megajándékoztam 2 piaszterrel és néhány cigarettával.

Beültünk a bárkába. Az öreg nagy szakértelemmel vezette csónakját a széles Niluson át. Jóleső érzés fogott el a nagy vizen.

A kiszállás körülményesebb volt. A fekete fiuk beszaladtak derékig a vízbe, megfogták a bárkát. Egyik egy széles deszkát a bárkáig tolt. Hasszán és a bárkás kiemeltek a szárazra. A bárkás



Háromezer éves templomromok Kom Ombo-ban.



Asszuan látképe.



Arab falu Felső Egyiptomban.

kora dacára az összes egyiptomi templomok közül a legjobban megmaradt. Szép helyen, egy magaslaton fekszik. A nagy kapukhoz közeledünk. Engedélyemet előveszem. Míg Hasszánt a bezárt verécén bebocsátást kér a mélyen alvó őrtől, én oldalt is megnézem. Magas fekete vályogfal övezi. Itt-ott le van omolva és elpusztulva.

Az őr csak a szinét nézte az engedélynek.

— Nem tud olvasni! — mondja Hasszán félhangon.

Hasszan meg is magyarázta, hogy kettőnk részére van kiállítva (Pedig csak az én nevemre szólt) és egy hónapig érvényes még.

A hatalmas kapuoszlopokon. — Hathor és Horusz istenek szobrai fogadnak. A hátsó falon két istennek áldoz a király.

— Ez a két isten az egyesített Alsó- és Felső-Egyiptom istene. A többi istenek Edfu városának istenei.

Vezetőm a nagy udvarra vezet. A nagy udvar kőlapokkal van burkolva. Tizenegy, tizenegy szépen faragott oszlop vezet hosszában és szép oszlopcsarnokot képez, bejáratnál keresztben még van tíz oszlop és így a szimetria szép és megnyugtató. Az udvar közepén állott hajdan a nagy oltár, melyen még a Krisztus utáni időkben is áldozott a pogány nép Edfu isteneinek. Az oltár ma rom.

Én az oszlopfőkben gyönyörködöm. Bőven és művésziesen van virággal és pálmával díszítve. A falakba be van vésve három fáraónak neve. A fáraó áldoz az isteneknek.

Az udvarról az előcsarnokba jutunk. Itt 12 szép oszlop fogad bennünket. Építész és művész sokat tanulhat ezekből a szobrokból és a szobrok elhelyezéséből.

A hátulsó falon a király képe és neve látható. Két sólyom védi. Alul a templom alapkőletétele 237. évben Krisztus előtt. III. Ptolemaios tette le az alapkövet és 212. évben. Kr. u. Philopater fejezte be az építést. A díszítés és a berendezés a harcias esztendőkben nagyon késett, úgy, hogy csak 147. évben fejezhették be teljesen. Ez mind olvasható a falakon. A királynők közül a híres Cleopatra alakja is feltünik. Későbbi vésés, de szép. A felső részen csillagászati friz fut végig, de az annyira szennyes alig lehet valamit kivenni belőle. Itt, ott egy, egy darab leverve. Sajnos a kereszténység nem kímélte a pogány művészetet.

Kétoldalt sötét fülkébe vezetnek. Ezek a szentelő szobák. Itt tartották a szentelt vizet. Az egyik szobának a hátulsó falán a relief azt ábrázolja, hogy Horus és Hathor istenek a királyt szentelt vízzel megöntözik. Egy ilyen kis szoba könyvtár volt. A falbevésések ezt bizonyítják. Az egyik falon ábrázolta a művész Szeszkhet istennőt, az írásművészet védőnőjét.

Azután két előcsarnokon kell keresztülmenni. Az elsőből lépcső vezet fel a tetőre. A második előcsarnok áldozati udvarként szolgált, a menyezeten az ég istennőjét, Nut istennőt lehet látni, aki szeretetével veszi körül a különböző alakban bárkában levő Napot.

A szentélybe jutunk. Igen ügyesen megépített zárt mű. Menyezete és falai bőven vannak díszítve bevésett díszekkel, melyek az akkori vallási életet mutatják be. A szentélyt folyosó veszi körül erre apró kamarák nyilnak. E tíz kamara rosszul van világítva, noha a bevé-

sett jelenetek, különösen a VI. és IX. kamarában levő falfestmények rendkívül érdekesek. Ezért jobb világítást is megérdemelnének. Hasszán ügyes ember, gyertyával jár körülöttem. Nem vette, találta. Bezzeg az őr keresheti, ha felébred! E kis kamarák rendeltetése az volt, hogy az istentiszteletthez, az áldozáshoz szükséges dolgokat itt helyezték el.

Hasszán egy pincébe csalogat. Egyelőre nem megyek. Ő mégis rávesz. Rossz karban tartott lépcsőkön, odvas, pókhálós folyosón bukdácsolunk. A gyertya nagyon lobog, uj rés áll előttünk. Már halvány fény dereng is. Felmegyünk. alattHasszán mutatja, hogy két fal alatt jöttünk el. A Nilus vízmérője előtt állunk. Az oszlopokon régi egyiptomi irással számok állanak Valamikor csatornával a Nilussal volt összekötve. A csatorna be van omolva, most csak a régi jó idők késő tanujaként áll a megszámozott kőoszlop.

Hasszánnak uj ötlete van. Menjünk fel a kapuoszlop tetejére. — Mosolyog és nagyon melegen ajánlja a felmászást. A lépcsők kényelmesek és nem fáradságosak. Hittem nyájas szavának és nekiindultam. Bemegyünk ujra a templomtérre. Nekiindulunk a tömérdek lépcsőnek. Nyomom magamat fölfelé!

— Hasszán, hány lépcsőt kell itt megmászni?

— Csak 242-t! — vigyorog felém. — De van 14 pihenője, ahol kis fülke van és szét lehet nézni.

Nem szivesen, de mentem Hasszán után. Nehéz volt a szikár arabot követni.

Végre a tetőn voltunk. A kilátás elragadó. Hasszán kémlelőleg néz rám. Én fuvok vagy kettőt és csak annyit mondok neki: — Elragadó kép!...

A templom egész területe szépen látszik. Látszik, amint a puszta hegyektől körülkoszorúzott Nilus völgy gyönyörűen virul. Kis községek látszanak, melyeket pálmaligetek és mimózabokor csoportok vesznek körül. Csak bámulok és körül-körül legeltetem szemeimet a tájon, melyet a ragyogó nap aranyoz be. Hasszán mutogat, beszélget. Én csak néha figyelek rá. Végre ő is kifogy, leül egy nagy kőre és pihen.

Hirtelen megnézem az órát. Fél tizenkettő. Sajnos menni kell. Délután indulok tovább.

Jó dél lett, mire elértük a partot. A bárkás nem volt ott. Hasszán fütyölt és kiabált a tulsó partra. Végre elindult az öreg. Átvitt rendesen, a tarifát keveselte, de nem kapott többet.

A szállodás ebéddel várt. Hasszán 19 piasztert kapott és egy feketét. Nem panaszkodott, elment dolgára. Ebédnél nagyon sok vizet ittam. A szállodás figyelmeztetett, hogy ne igyak annyit.

— Én tudom, hogy mi kell nekem. Ha nem adnak az urak délben levest, valamivel csak pótolni kell!

— Mi nem adunk délre levest, csak estére. — feleli udvariasan.

Ebéd után tartozásom kigyenlítem és jókor elindultam az állomás felé.

A jegyet nagyon későn adják. Tolong a sok nép a pénztárnál. Vadul dúródik. Nincs rendőr, aki rendet teremtsen. Én a portást fogadom meg jegykerítésre. Megtette borravalót kapott. Jól esett a fekete portásnak, mert a kis pálya udvar indulási oldalára visz át.

Az utas már itt erősen barnul. Nubia felé megyünk. Alig 30 kilométer ez a fekete emberek hazája. A vonat gyorsan jön. Lassan beszállunk. Elhelyezkedünk. Én közelembe nem ül senki. Ez a III. osztályu publikum nem szereti a fehér embert, igaz, hogy ez se őket.

A vonat indult. Az utasok esznek. Főtáplálék a cukornád kóró. Itt, ott gránátalmát falnak.

A síkság kiszélesedik. A vonat a Nilushoz közelebb húzódik. Majd megkerüli a folyó szorosát és nyilegyenesen belép a sivatagba. Porol nagyon. Az utasok felhúzzák az ablakot. Én nem húzom fel. Jön a por, de legalább jól láttam mindent.

Egy szép kulturterület jön: Kom Ombo. Kairóban azt ajánlották, hogy ha már a Silsilai sziklasirokat nem akarom tanulmányozni, Kom Ombót el ne mulasszam. Sokáig tünődtem azon, hogy kiszállok. Végre is arra határoztam el magam, hogy Assuánig megyek és onnan jövök vissza harminc kilométert és azon az egy napon jobban tudom tanulmányozni ezt a templomromot. Most már idő sincs rá. Itt nem hálok.

A Nap lemenőben van. A lágy, tüzes sugarai megtörnek a Nilus vizén, a puszta vigasztalan képén. A Nap lemenetele után rögtön beáll a sötétség és vonatzakatolás ritmikusan hangzik a nagy csendben, mely körülveszi kívül és füstös párával megtelt kocsit megtölti.

Öreg este volt, mikor Assuanba bedübörgött az angol vonat.

Tényleg az állomáson irgalmatlanul üvölti nevemet egy arab legény. Szalad előre, szalad hátra. Vendéget fogna, de nincs. Én rábízom magamat. Egy rozoga autón vitt a Hotel Luxorba!

Boldog volt az arab legény, hogy vendéget vihetett. Ő percentet kap minden vendég után.

A szálloda meglehetős selejtes volt és környezete még rendetlenebb. Az ajtóban már várt a szállodás, aki kifogástalan német nyelven üdvözölt és udvariasan vezetett be a hitvány szobába, hol egy asztalon rossz petróleumlámpa füstölt.

— Német Ön? — kérdi.

Oh nem, én magyar vagyok!

— Akkor mi földik vagyunk! — nevem Schlézinger, Nagybecskereken születtem. Gyermekkoromban kikerültem Egyiptomba, és sajnos magyarul semmit sem tudok... Mit parancsol vacsorára.

— Én csak egy teát iszom egy arab kenyérrel vagy egy európai zsemlyével.

Schlézinger úr nagy sietséggel intézkedett én meg berendezkedtem Egyiptom és Nubia határán pár napi tartózkodásra.

Ecsedi István.

Adalék Tisza István debreceni diákságához

Felolvastatott a debreceni Kollégiumi Diákszövetség összejövetelén.

Dr. Szentpéteri Kun Béla egyetemi tanár ur a debreceni egyetem tanárai által 1928-ban kiadott Tisza Emlékkönyvben »Tisza István ifjukori levelei« cimen igen becses értekezéssel áldoz a nagy államférfi emlékének. A többek között megjegyzi, hogy Tisza »tagja lesz egy önképzőegyletnek is... Ez az önképzőegylet a kollégium nevezetes magyar irodalmi önképző társulata lehetett... A kollégium azon évekről szóló értesítőiben az ezen önképzőtársulat működéséről szóló jelentés felemlít néhány kiváló szorgalommal dolgozó tagot, de ezek között Tisza István nincs. Azonban csak gimnáziumi tanulókból álló önképzőkör ezen években ugyancsak az értesítő szerint csak az ötödik és hatodik osztályban volt. Tehát vagy valami magánjellegű önképzőkörről lehet szó, ami nincs kizárva, mert ilyen is gyakran alakult a debreceni diákok körében, vagy a nagy önképzőtársulatban dolgozott, de nem olyan mértékkel, hogy a nála részben tíz évvel is öregebb diákok eme társaságában a legkiválóbbak közt említésre méltónak találtatott volna...«

Az értekezés felolvasott részében előforduló vagy-ok közül az egyiket, amelyik Tisza feltételezett diákkori irodalmi munkásságát »valami magánjellegű önképzőkör« területére hajlandó korlátozni, a mai összejövetelünk alkalmával a jelenlevő tagtársak szives beleegyezésével szeretném törölni, hogy ezáltal a másik vagy-ot is elmellőzhessük. Igy abba a kellemes helyzetbe jutunk, hogy megerősíthetjük az értekezés írójának azt a feltevését, hogy Tisza a nagy önképzőtársulatnak volt tevékeny tagja.

1873—74 ből, tehát amikor Tisza 7-ik gimnázista volt, nincs adatunk. De annál többre akadunk a következő iskolai év folyamán. Az Önképző Társulat irattárának jegyzékében a X. csomagban, a mely az 1874—75. évi pályaműveket is magában foglalja, ötször találkozunk a Tisza nevével. Négy bírálattal és egy költeménnyel szerepel a listán.

(X. cs. 1. Aszalay Gyula: Gána. Bírálják Oláh Károly és Tisza István. 4. Bartha László: Rom felett. Bírálják Csák Máté és Tisza István. Ellenbirálja Vincze Ödön. 12. Erdélyi László: Ha vissza... Birálja Tisza István. 23. Erdődi Imre: Mért is dallok... Birálja Tisza István. 23. Tisza István: Ébredj magyar... Birálja Aszalay Gyula.)

Az Erdélyi László »Ha vissza...« c. költeményének birálatából (1875 január 12.) már a kifejlőben levő nagy szellemet élete végéig annyira jellemző puritánságot csirájában szemlélhetjük: »E szóban — biráló — összpontositva van minden, amit iró csak borzasztónak és rémitőnek gondol, de nem is hiába. Ez az ő rémképük, ki hideg gúnyjával és mindent leverő tollával már oly sok szegény, ártatlan szerzőnek elvevé kedvét. — Ez az, kinek legfőbb kedve telik abban, ha a szerzőket megmoshatja és ki mérgelődik, valahányszor egy jó munka kerül szemei elé, melyben nincs gáncsolni való. Én azonban sokkal szerényebb ember vagyok, semhogy vágyam lenne ezen nagy férfiak sorába lépni.« Igazán öröm fogja el — mondja tovább — ha valakinek a munkáját, ha nem is teljesen mentes a hibáktól, elfogadásra ajánlhatja.

Költeményének teljes szövegét nyújtom a következőkben:

ÉBREDJ MAGYAR!

Őrizd hazádat ó magyar,
Ne hadd el azt soha!
Vigyázz, hajója rom ha lesz
Téged sodor tova.

Ébredj magyar! van még időd
Megmenteni hazád:
Ragadd halál elől el őt
A szenvedő anyát.

Áldozd fel érte mindened,
Jogos tulajdona:
Üdvöt, reményt ki ad neked?
Ha ő nem, a haza.

Erényre térj, kit pártviszály
Nemtője most vezet,
És mentve lesz a drága hon,
Bár mélyen sülyedett!

Mert él tudom, él köztetek,
A hon szerelme még,
De e csirát elfojtani
Tövis van rajt elég.

Tépjétek hát ki e tövist,
A pártviszály dühét,
Mely átkozott szurásival
Szivünk nem érte még.

Ha most virul fel az erény
Ugy mentve szép hazánk,
Ugy hosszu szenvedés után
Öröm mosolyg le ránk,

Ugy őseink nagy árnyai,
Méltók bár nem valánk
Hőstetteikhez, ujólag
Áldást küldnek reánk.

És boldogságunk csillaga
Mely oly sötét vala,
Uj fénnyel ég, hőn felragyog
S virulsz te szép haza!

Aszalay Gyula 1875 február 26. napján nyujtja be birálatát, melyből a befejező sorokat vagyok bátor ismertetni: »... Im itt van egy kis naiv költemény kezeim közt, nincs benne megrendítő érzelem, hanem józan jó természetes magyar érzés, jó indulat, jó akarat, buzdító szó. Szerzője nem sajátitotta el még, az igaz, a kifejezés titkait, bájait, hanem jambus sorai, eredeti reménykedései, tartalmas szózata megérdemlik a kellő megfigyeltetést. S habár nem is mentek is a hibáktól, amelyeket hajlandó vagyok a kezdetlegességnek felróni, én elismeréssel vagyok általába iránta s kérem azt elfogadni«.

Ezeket mondja az elfogulatlannul biráló Aszalay Gyula, aki előtt a szerzőnek még a neve is ismeretlen volt. De mit mondunk mi, akik ma már szinte szent áhitattal veszszük ajkunkra nevét? Mit mondunk mi, akik ismerjük tetteit? Aszalay nem mondaná ma azt, hogy e költeményben »megrendítő érzelem« nincs. Gondoljunk csak az első versszakra. A nagy szellemek különös isteni adománya: a jövőbelátás égi szikrája pattan fel az ifjui agyban. Őrizte hazáját utolsó lehelletéig, a hajó rom lett s a jóslat — beteljesedett.

Dr. Bertók Lajos.

Gazdák figyelmébe.

ki olajjelent akar termelni, vetőmag szükségletét jelentse be és igen előnyös feltételek mellett szerződhet Révi terménykereskedőnél. Debrecen, Nyugati utca 2. Telefon: 12-61.

Fénykép

(Photo) kedvelők és gyüjtőknek. A legujabb sensatio 4 sorozatban *Act de Paris* most jelentek meg. Arak I. sorozatért (10 kép) P 4.—, vagy Sch. 5.—, mely összeg előre beküldendő. Discreten csomagolva csakis felnőtteknek küldetik. Wiener Verlags Union, Wien, Taborstrasse I.

Mándy Zoltán debreceni hegedükészitő mester feleségével együtt kivándorolt Braziliába és Rio de Janeiroban telepedett le

EGY NÉMET BUTORGYÁRBAN KAPOTT ÁLLÁST. — ÉPPEN AKKOR ÉRKEZTEK MEG BRAZILIÁBA, MIKOR OTT JAVÁBAN TARTOTTAK A FORRRADALMI ZAVARGÁSOK. — LAKÁSKERESÉSI GONDOK. — A MÁNDY-HÁZASPÁR HOSSZU LEVÉLBEN SZÁMOL BE DEBRECENI BARÁTAINAK A BRAZILIAI VISZONYOKRÓL, DIVATRÓL, OLCSÓSÁGRÓL, S EGYÉBB ÉRDEKES DOLGOKRÓL. — MILYEN A HÁZTARTÁS RIO DE JANEIRÓBAN?

Rendkivül érdekes levél érkezett nemrégiben Debrecenbe. A levelet Mándy Zoltán okleveles mérnök irta, aki a mult évben novemberben ment ki Délamerikába, Braziliába. Velement a felesége is, aki Stanczinger-leány.

A debreceniek bizonyára jól ismerik a Mándy nevet. A Mándyak kitünő muzsikusok hirében állottak s Mándy Zoltánéknak a Csapó utca 4. szám alatt volt jóhirü hegedükészitő üzemük, mely azonban már tavaly megszünt A nehéz gazdasági helyzet, az általános pénztelenség ugyanis egyformán sujtotta a kereskedőt és iparost s igy bizony a hegedükészités mestersége, illetve művészete különösen az utóbbi időkben nem igen jövedelmezett.

KIVANDOROLNI...

Az áldatlan viszonyok, a nehéz kereseti lehetőség sok embert keseritettek el és sokat inditottak arra az elhatározásra, hogy kivándoroljanak. Az európai államokban az elhelyezkedés éppen olyan nehéz, mint itthon, a vállalkozó kedvü emberek tehát inkább a tengerentulra akartak eljutni.

Mándy Zoltán, aki a debreceni Filharmonikus Zenekar egyik kiváló tagja volt, mikor látta, hogy idehaza nem tud megfelelő poziciót teremteni magának, elhatározta, hogy kivándorol. Tervét elmondta a feleségének is, aki belátta, hogy férjének igaza van. Kijelentette, hogy szivesen követi akárhová.

INDULAS BRAZILIABA.

Mándy Zoltánt sem az Egyesült Államok, sem Kanada nem csábitották. Őt jobban érdekelte Délamerika, különösen pedig a hatalmas kiterjedésü és gazdag Brazilia. A világháboru óta a magyarok különben is felkarolták Braziliát s igen sokan vándoroltak már ki oda.

Mint tudvalevő, Némay Ferenc ny. huszáralezredes, a kiváló portréfestő szintén hosszabb időt töltött kint Braziliában, ahol nagyon megbecsülték a fáradhatatlan agilitásu és páratlan tehetségü festőművészt. Némay pár évvel ezelőtt Debrecenben is járt s valószinüleg itt találkoztak vele Mándyék. Mint legkompetensebb embertől, tőle értesülhettek a braziliai viszonyokról, melyek nem mondhatók ugyan rózsásnak, de mindenesetre jobbak, mint pl. Kanadában.

Igy történt azután, hogy Mándy Zoltán és felesége, miután a szükséges okmányokat beszerezték, a mult évben bucsuztak el debreceni rokonaiktól, ismerőselktől és vonatra szálltak.

FORRADALOM BRAZILIÁBAN.

Körülbelül november legelején indult el Mándyék hajója Brazilia felé. Ugyanakkor törhetett ki a braziliai forradalom, amely azonban már véget ért. A forradalmi zavargásokról természetesen a debreceni kivándorlók semmit sem tudtak. Egy kis tengeri betegségtől eltekintve, vidám és bizakodó hangulatban utaztak új hazájuk felé.

A debreceni házaspár tehát belecsöppent a braziliai forradalmi zavargások kellős közepébe. Ugy látszik azonban, hogy a felfordulás nem volt tulságosan komoly, mert Mándyék alig irnak valamit az egész dologról, csupán azt jegyzik meg, hogy a forradalom nagyon sok munkanélkülit teremtett. Ennek ellenére Mándy Zoltánnak mégis sikerült pár nap alatt elhelyezkedni. Minderről a debreceni házaspár kimeritő levélben számol be, melyet Kerekes László városi végrehajtó és felesége cimére küld tek haza, akikkel igen jó barátságban vannak. Kerekes László volt szives Mándyék levelét rendelkezésünkre bocsátani s igy annak adatai alapján ismertetjük a braziliai viszonyokat.

»ITT SEM KOLBASZBÓL VAN A SÖVÉNY.«

Mándy Zoltán a levelében a legnagyobb elragadtatással ir Brazilia és a főváros Rio de Janeiro szépségéről. Megjegyzi azonban, hogy ami a gazdasági viszonyokat illeti »itt sem kolbászból van a sövény.« Neki kétségkivül nagy szerencséje volt, mert alig pár nap alatt sikerült elhelyezkednie egy nagy német butorgyárban, ahol reggel 7 órától délután 4 óráig van a munkaidő. A gyárban körül belül 260 pengőt keres, ezen felül még hegedülni is tanit. A havi jövedelme ezidőszerint 300 pengőt tesz ki, amiből ott jól meg lehet élni.

Rio de Janeiroban s általában egész Délamerikában igen olcsó az élet. Az élelmi cikkek s pompás, izletes déligyümölcsök hallatlanul olcsók.

A BECSÜLETES BRAZILOK.

A braziliai emberek rendkivül becsületesek. A kapuk a legtöbb helyen éjjel-nappal nyitva vannak s még sem vész el semmi. Ha a gyárban egy munkásnak kevesebbet vonnak le a fizetéséből, mint amennyit kellene, ő maga megy reklamálni, hogy neki nem jár annyi pénz s a többletet visszaadja. A soffőrök végtelenül udvariasak.

Rendőrt alig-alig látni az utcán. A villamoson is más a rend, mint itthon. A kalauz elveszi a pénzt, de jegyet nem ad. Itt a kalauzt ellenőrzik és nem a közönséget. A kalauz minden felszálló utas után meghuzza egy órának a zsinórját, amely azt mutatja, hogy hány utas van. A közönséget sehol sem zaklatják és még sem bliccel senki.

RIO DE JANEIRO.

A főváros: Rio de Janeiro körül belül másfél millió lakosu gyönyörü város. Tulajdonképpen villaváros. Mindenki villában lakik, nehogy a nagy melegben összezsufolódjanak az emberek.

Igen érdekes dolgokat ir Mándy Zoltán az ottani éghajlatról. Mióta Braziliában vannak, olyan meleg napjuk is volt már, amikor árnyékban 35 fokot mutatott a hőmérő. Ez azonban nem olyan meleg, mint például a debreceni. — Nem bágyasztja el az embert, nem rontja le a frisseségét. Ennek az a magyarázata, hogy ott a levegőben 50 százalékos nedvesség van, mig Debrecenben a nedvesség alig 10 fok. A klima tehát kitünő.

Rio de Janeiro villamoshálózata páratlan az egész világon. A környéken gyönyörü kiránduló helyek vannak drótkötélpályákkal, fogaskerekü vasutakkal.

A DIVAT.

A divat egyébként Braziliában is, mint mindenütt a művelt világon: egyforma. Mivel ott nagy meleg és erős nap van, mindenki szalmakalapot hord a hévsugarak ellen. Este a környék férfi lakossága még az utcán is pizsamában és mezitlábra huzott szandálban, — vagy fatalpu papucsban jár. — Ugyanigy a nők is mezitlábra huzzák fel a szandált.

Braziliában különben kevés ruha kell. Ha az ember hazamegy, mindjárt nekivetkezik s ha nagy a meleg, mindenki zuhanyoz.

A nap ugy süt, mintha tizedmagával sütne. Délben alig van egy kis árnyék, de azért ott az emberek nem barnulnak le, sőt inkább lefehérednek. A nők arcán éppen azért semmi pirosság nincs, amit ők festékkel pótolnak.

RIO DE JANEIRO LAKÓI.

A brazil főváros lakosságának tulnyomó része portugál eredetü. Ujabban igen sok német vándorolt ki Rio de Janeiroba és környékére, akik máris tekintélyes vagyont szereztek.

A lakosság között rengeteg a néger. A néger nők puderezik magukat s olyanok mint a lisztbe esett legyek.

A néger egyébként igen rendes és tiszta faj. Látni köztük feltünően elegáns gavallérokat, fehér szalmakalappal, szép kék ruhával, fehér cipővel és keztyüvel. Minden pénzt megadnának, ha fehér emberek lehetnének.

Ezzel kapcsolatban Mándy Zoltán egy hamisitatlan braziliai viccet közöl a négerekről. **És pedig: Ha egy néger mosdik, honnan tudja meg, hogy milyen tiszta?**

A felelet: **Ugy és onnan, hogy a fehér törülközővel megdörzsöli magát s ha azon semmi sem látszik, az kétségtelen jele a tisztaságnak.**

A BRAZILIAI ÉLET ASSZONYI SZEMMEL.

Mándy Zoltánnal együtt a felesége is irt levelet Kerekes Lászlónénak. Igen érdekes megfigyelni hogy milyen Braziliában az élet egy debreceni uriasszony szemével nézve.

Mielőtt Mándyék elindultak volna, Némay alezredestől kaptak egy penziócimet, hogy legyen hova szállni az első napokban. A hajóállomásról egyenesen a kapott cimre hajtattak, de ott csak üres telket találtak. A penziót ugyanis időközben lebontották és most egy modern palotát épitenek a helyére Később egy német penzióban szálltak meg, majd mégis úgy határoztak, hogy új és olcsóbb szállás után néznek.

Lakáskeresés közben elmentek egy adott cimre, de onnan mindjárt undorral fordultak ki, mert az amugy is piszkos lakásban éppen poloskát irtottak. Már pedig a poloska a háziasszonyok előtt nagyon rossz reklám.

A CSODATÉVŐ KIS SZENT TERÉZ.

Mándy Zoltánné a levelében egy rendkivül kedves és megható jelenetről számol be. Elmondja, hogy lakáskeresés közben céltalanul bolyongtak az utcákon. Egy kapuban ötletszerüen megszólitottak két urinőt. A szavakat nem igen értették, mert ott az intelligencia a portugál mellett csak franciául beszél. Valahogyan mégis megmagyarázták nekik, hogy lakást keresnek. A debreceni uriasszony közben kis szent Terézhez imádkozott, hogy segitsen nekik megfelelő otthont találni.

A két idegen nő előszólitott egy néger gyereket, akinek mondtak valamit, nekik pedig intettek, — hogy kövessék a fiut.

Nemsokára eljutottak egy házhoz, ahol aztán otthonra leltek. —



A mosolygás művészete

Aki tud nevetni, az tud szeretni és aki tud szeretni, az tud élni — mondta egy bölcs. De szivből nevetni csak az tud, aki őszinte lélek. És elfogulatlanul nevetni csak az, akinek szépek a fogai.

Használjon Palmira-fogkrémet!

Akkor gondtalanul nevethet a világba.

Tüztől megmentett árukat rendkivül olcsón adom

APOLLO divatüzlet.

Piac-utca 67. (Megyeházzal szemben).

Egy német uriasszony lakott a hat szobás villában. A szobák közül négyet bérbe ad, kettőt pedig maga használ. Az egyik megszólított nő is az ő lakója volt. Az illető egy brazil tanitónő.

Amint a nyitott ajtón át Mándy né benézett a tanitónő szobájába, első pillantása szent Teréz képére esett, mely ott függött a falon. — Szinte megdöbbent. Ugy érezte, hogy szent Teréz csodát tett vele: ő vezette oda az uj otthonba, mely igazi német kényelemmel volt berendezve.

A HAZIASSZONY DOLGA

A nagy kényelem és modern berendezkedés lényegesen megkönnyiti Rio de Janeiroban a háziasszonyok dolgát. Minden ház udvarán ott van a beépitett mosdómedence a vizcsappal és leöntővel.

A viz olyan sima és lágy, hogy sem a mosogatáshoz, sem a mosáshoz nem kell melegiteni. Az ember bármilyen zsiros edényt a csap alá tart s arra szolgáló mosó-szappannal pillanatok alatt ragyogó tisztára mossa. Igy azután a mosogatás olyan uri munka, hogy még a manikürüzött körmöknek sem árt.

A mosás hasonlóan tiszta és egyszerü munka. Házhoz járó mosónő nincs. A nagyobb ruhanemüt kiadják mosni, az apróbbakat pedig otthon tisztitják meg rövid uton. Ehez a mosáshoz nem kell sem szóda, sem meleg viz, sem pedig főzés, a ruha mégis olyan fehér, mint a patyolat.

Ez igy megirva igen szép dolog s nem csodálkoznánk azon, ha valaki kedvet kapna kivándorolni Braziliába. Az érem másik oldala azonban egészen mást mutat. — Mándyék éppen a legutolsó órában mentek ki Délamerikába. Ha pár hetet késnek, már nem kapnak beutazási engedélyt, mert bizony Braziliában is állandóan nő a munkanélküliség és a kormány, hogy a saját polgárainak érdekeit védje, egyelőre lezárta a sorompót a beözönlő idegenek előtt.

A Mándy Zoltánék braziliai szerencsés elhelyezkedése az a bizonyos fehér holló, melyről azt mondják, hogy igen-igen ritka...

Bristol szálloda
BUDAPEST
legszebb pontján, a Dunaparton
Uj vezetés mellett ajánlja:
Előkelő patinás szállodájának gyönyörü szobáit, a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árakon:

Egy ágyas utcai	P 10—16-ig
Egy ágyas udvari	P 6—10-ig
Két ágyas utcai, dunaparti	P 24—40-ig
Két ágyas utcai	P 20—24-ig
Két ágyas udvari	P 15—18-ig

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők. — Minden szobában hideg és meleg viz, telefon, rádió.

Ettermi árak:

Complett reggeli: kávé, vagy tea vagy kakao egy tojással, vajjal és jam-al	P 1.20
Kitünő ebéd vagy vacsora menü	P 2.40
Kitünő ebéd, vagy vacsora menü előétellel	P 4.—

Ezen lapra
hivatkozással a szobaárakból külön engedmény — Szobarendelés lehetőleg 2—3 nappal előbb eszközlendő — Bristol szálloda szobáiból és terraszáról a legszebb kilátás nyilik a Dunára és a budai hegyekre.

Asszonyoknak, lányoknak

Szebb jövő

Különös világot élünk! A világháboru által legyötört emberek összefognak és segédkezet nyújtanak egymásnak. Különféle zászlók alá tömörülnek szociális elhelyezkedésük, politikai felfogásuk, életkoruk szerint és bátoritva egymást, hisznek egy szebb jövőben. Ujságcikkek nap-nap után foglalkoznak a családapákkal, kik el-el buknak a létért való küzdelemben, az uj generációval, mely nehezen, vagy alig-alig tud elhelyezkedni, beleilleszkedni a mai életbe, csak az anyákról, a mártirok mártirjáról nem hallunk. A nagy többségnek fel sem tünik ez, hisz nem vagyunk szokva ahhoz, hogy az anyák a fórumon harcoljanak. — Övék a csendes munka a családon belül. Nekik kell bátoritást szuggerálni a csüggedő férjekbe, nekik kell a hitet istápolni gyermekeik lelkében, hogy sok vergődésük, tanulásuk, küzdelmük nem lesz hiábavaló munka. Sugározniok kell a szeretetet, a hitet, pedig de sokszor csüggednek ők is. A mai gazdasági élet az otthonokba is betört. — Nem tudja a családfő felsőkabátjával együtt levetni a gondot és nem igen tud mosolyogni, ha végigtekint gyermekein, hisz fájlalja életüket, mert érzi a felelősséget jelenjükért, jövőjükért. Hát még az édesanya! Neki kell kiegyensulyozni az apa keserüségét, elhallgatni esetleg a gyerekek neveletlenségét, csakhogy a szegény apa ezzel is ne izguljon. Megingott az anyai tekintély is. Ma már kritizálják a gyermekek az anyát, mit tud ő a négy fal között az életről, az apa kijelenti naponta legalább egyszer, hogy ő dolgozik a kenyérért, az ujságban itt-ott elejtett pár szó... az anyáktól várják a jobb jövőt, mert a nők nem voltak a fronton, az ő idegeik épségben maradtak, könnyebben tudnak regenerálódni. Mindez nagyon-nagyon hijával van a szeretetnek, már pedig a nő szeretetre van beállitva, a legokosabb, legtanultabb és legolvasottabb asszony is csak nő és épp ugy reszketve félti gyermekeit, szeretteit minden szenvedéstől, mint a legprimitivebb asszony. Mig a férfi az agyán keresztül vesz tudomást a sikertelenségekről, az ifjuság rugalmasságánál fogva, mindig uj reményekben bizik, az anya a szivén keresztül szüri át a napi eseményeket és külön-külön szenvedi át mindenki bánatát, mert meleg érzésének még az az idegen munkanélküli fiu fáj, ki az előbb kinálkozott a padlás tisztogatására.

Nem akarok hosszadalmas lenni. A sötét éjben haladó hajó reflektorral fénysugarakat küld a partok felé, hogy felfedezze a kikötőt; ily fénysugarakat szerettem volna irányitani az otthonokba, az édesanyák felé, hogy példát meritve az anyák önfeláldozásából, meleg szeretetben összeforrva, gyüjtsünk erőt, kitartást a szebb jövőhöz.

Rőmer Pálné.

Korcsolyák
kalitkák, aquáriumok, madáretetők — NAGY vasüzletében, Csapó-u. 77. sz., kanyarodó.

Szakácsmüvészet

Rovatvezető: *Waczovszky Rezső.* az Auguszta szanatórium konyhafőnöke.

HETI DÉLI ÉS VACSORA ÉTREND.

Hétfő: Szalonnás gombócleves, székely sertésborda, csokoládéfánk. — Vacsora: Borjufej vinigrette mártással, sajt.

Kedd: ebéd: Tüdőshasché leves, strassburgi borjuszegy rizskörettel, narancsfelfujt. — Vacsora: Csikóshus galuskával, gyümölcs.

Szerda: ebéd: Husleves, rántott borsóval, marhahus tört burgonya és kapri mártással, turósgombóc. Vacsora: Borjuragou gombával, sajt.

Csütörtök: ebéd: Májpuré leves, kolozsvári töltött káposzta, bécsi táska. — Vacsora: Ököruszály gombóccal, gyümölcs.

Péntek: ebéd: Kucsmagomba leves, töltött tojás Wanderbild módra, káposztás kocka. — Vacsora: Marinirozott ponty, sajt.

Szombat: ebéd: Lebencsleves, töltött borjucomb, kelkáposzta főzelék, rizs puding bor satu. — Vacsora: velő rántva, citrom mártással, gyümölcs.

Vasárnap: ebéd: Karfiol leves, rizses liba aprólék, libasült vegyes saláta, zsirban sült burgonya, farsangi fánk izzel, gépkávé. — Vacsora: Vegyes felvágott, sajt, gyümölcs.

FOGOLY — NARANCSMÁRTÁS

A foglyokat szokás szerint megtisztitjuk ,szalonnával megtűzzük, egy lábasban szalonnaszeleteket, sárgarépát, petrezselyem gyökeret karikára vágva, kevés egész borst tesszünk s a fogollyal megpiritjuk Ha a fogoly puha, kivesszük, kevés liszttel a piritott zöldséget beszórjuk, hideg vizzel és narancslével felengedjük. Narancshéjával piciny cukorral izesitjük s hagyjuk jól felforrni. Tálaláskor a fogolyot felszeleteljük s a narancsmártást rászürjük. Melléje burgonyafánkot adunk.

FÁCÁN — AN CASTROLLE.

A fácánt megtisztitjuk, szalonnával megspékeljük, serpenyőben pirosra megsütjük. Ha kemény megpároljuk. Kockára vágott zöldséget zsirban megpiritunk, ugyszintén szalonnát és kocka burgonyát. Abban a zsirban, amibe a fácán sült, piciny paradicsom purrét teszünk hozzá, megpiritjuk, vizzel hagyjuk felforrni. A zsirban sült zöldséget, szalonnát és burgonyát összekeverjük és a készitett kis szafotot rászürjük. Tálaláskor a fácánt feldaraboljuk, tálba rakjuk és a zöldség és burgonya ragout rátesszük a szafttal együtt.

HALAK.

Néhány, egyébként nem éppen orthodox tudós azt állitotta, hogy mindannak, ami létezik, közös bölcsője az óceán, hogy az ember maga is óceánlakosnak született s hogy a mai állapotát csak a levegő befolyásának s azoknak a szokásoknak köszöni, amelyekre rákényszerült, hogy megélhessen ebben az uj elemben.

Bármint legyen is annyi bizonyos, hogy a vizek birodalmában végtelen mennyiségü mindenféle formáju, kisebb nagyobb lény lakik, melyek életfeltételei más-más arányuak, de nem olyanok, mint a minők a melegvérü állatoké.

Az is igaz, hogy a vizek birodalma öröktől fogva és mindenütt rengeteg massza táplálékot szolgáltatott és hogy mióta a szakácstudomány jelentékenyen előre haladt, a legkellemesebb változatosságot hozza asztalunkra.

A hal, mely nem olyan tápláló, mint a melegvérü állatok husa, de lében dúsabb, mint a növényi táplálék, mely megfelel minden vérmérsékletnek s a lábbadozó betegnek is bátran ajánlható.

A görögök és rómaiak, bár nem tudták ugy elkésziteni és füszerezni mind mi, nagyra voltak a hallal s izlelő érzékük e tekintetben addig fejlődött, hogy az első falat izéről kitalálták, melyik vizből fogták a halat.

Sokat vitatkoztak már azon, melyik jobb: a tengeri, vagy az édesvizi hal? Ez a vita örökre megoldatlan maradt, mert a spanyol közmondásnak igaza van, mindegyik jó, ha megfelelően van készitve s aszerint amint majd ez, majd az az iz van inkább kedvünkre.

Az kétségtelen, hogy a hal kevésbé tápláló, mint a hús, akár azért, mert szmazon nincs benne, akár azért, mert sulyra sokkal könnyebb lévén, megfelelő térfogatban kevesebb anyagot tartalmaz. A héjas viziállatok és különösen az osztriga kevés tápláló anyagot szolgáltatnak; innen van, — hogy az étvágyunkat elrontaná s a rögtön következő vacsora szégyenben maradna.

KONYHAI ÜZENETEK.

Nem tudok főzni. Asszonyom, át érzem helyzetét, de sajnos, jó tanácson kivül mást nem adhatok. Azt irja, pokol az élete férje mellett, mert nem tud főzni. Bizony ez nagy baj, mert a családi boldogság egyik kelléke a jó konyha. A mai nehéz gazdasági helyzet mellett igen fontos, hogy egy asszony takarékosan és amellett változatosan tudjon főzni. Azt hiszem okult helyzetén és ha önnek leánya lesz, ne tanitsa szépen öltözni és táncolni, amig előbb nem tud jól főzni és háztartást vezetni. — Kérje férjét, hogy legyen türelemmel még egy kicsit belejön a főzésbe. Cimét közölje és küldök egy kis kézikönyvet, melyben világosan le van irva 300 étel készitési módja.

Uri leány. Azt irja, szeretne főzni tanulni, de nincs rá mód. — Sajnos, én nem tanithatok senkit tanfolyamot nem tarthatok, mert hivatásom leköt teljesen, ellenben egy-két előadásom tervbe van véve a főzés tudományáról.

Érdeklődő. Azt kérdi, alkalmi vacsorát hol jobb tartani. Az én nézetem, hogy inkább egy étterem jobb és praktikusabb, mert otthon tartani nagy gonddal és fáradsággal jár. Anyagilag meg alig hiszem, hogy nagyobb eltérés volna.

Szakácsnő. Állásközvetitéssel nem foglalkozom, ha Budapestre megy, menjen a szakácsok szakosztályához (Király u. 52.) ott majd elhelyezik.

Olcsó automobilok
használt, de kifogástalan állapotban **Fiat 6 személyes**, nyitott, **Studebaker 6 személyes**, csukott, kedvező fizetési feltételekkel olcsón eladó. **Marton és Társa**, Nyiregyháza, Zrinyi I.-u. 8. Telefon: 2-30. szám.

Egymillió pengő pénzbüntetésre ítélte a debreceni törvényszék az utóbbi évek egyik legveszedelmesebb csempészét

GYANTÁBA BURKOLVA SACHARINT ÉS TÜZKÖVET CSEMPÉSZETT AZ ORSZÁGBA. — A PÉNZBÜNTETÉS HARMINC ÉVI FOGHÁZRA VÁLTOZTATHATÓ ÁT.

Az utóbbi évek egyik legnagyobbszabásu vámcsalási ügye került tegnap délelőtt a debreceni törvényszék elé. Kacz Béla burgonyaügynök és társai voltak a vádlottak, akik ellen azért emelt vádat a királyi kincstár, mert nyomatékos gyanu merült fel arra vonatkozólag, hogy a mult év augusztusában a debreceni állomásra befutott »gyantás« tartalmunak jelzett, de voltaképen sacharint és tüzkövet tartalmazó hordóknak Magyarországra való szállításában részük van.

A nagyszabásu vámcsalás felfedezése a hordók beérkezte után pár nappal történt. Ekkor megjelent a debreceni állomás vámhivatalában a Hechtmann-féle szállitócég egyik alkalmazottja, hogy a vámnyilatkozatot kiállitsa és a hordókat rendeltetési helyére szállittassa. A vámtisztek közölték vele, hogy ámbár a fuvarlevél szerint a ohrdók gyantát tartalmaznak, ők mégis kötelességszerüen meg fogják vizsgálni azok tartalmát és e célból a gyantát széttördelik, hogy nincs-e közte valami elrejtve.

A szállitó cég embere erre kijelentette, hogy nem meri vállalni a felelősségét annak, hogy a gyantát széttördelik, ezért mekérdezi az áru rendelőjét. Ez Kacz Béla debreceni burgonyaügynök volt, aki mikor meghallotta, hogy a gyantát szét akarják törni; ez ellen tiltakozott és közölte a szállitóval, hogy inkább visszaküldi az egész szállitmányt a drezdai cégnek. A Hechtmann cég 230 pengő szállitási költség kifizetését követelte Kacztól, aki a pénzt kifizette azzal, hogy az árut utánvétellel adják fel a drezdai cég cimére, hogy átvétel után ő a szállitási költséget visszakaphassa.

A vámtiszteknek azonban már akkor gyanus volt a dolog és dacára a visszaküldési rendelkezésnek, széjjjelbontották a hordókat és megfurták a gyantát. Feltevésükben nem csalódtak.

A hordókban a gyanta arasznyi rétege alatt óriási mennyiségü sacharint és tűzkövet találtak. A sacharin és tűzkő vékony pléhréteggel volt a gyantától elválasztva. Hozzávetőleges becslés szerint 100000 pengőt tett ki a csempészáru értéke.

Természetesen azonnal megindult a bünvádi eljárás Kacz Béla ellen, egyben eljárás indult a Hechtmann cég három embere ellen is, miután gyanu merült fel arra, hogy tudtak arról, hogy a hordókban csempészáru van. A nyomozás befejezése után tegnap délelőtt dr. Tokay Gyula törvényszéki egyesbiró elé került a páratlan nagyarányu vámjövedéki ügy.

Tokay biró először a 12 oldalra terjedő vádiratot ismertette, majd megkezdte a vádlottak kihallgatását. Kacz Béla kijelentette, hogy teljesen ártatlannak érzi magát. Ő tavaly nyáron Nyiregyházán az utcán néhány burgonyakereskedővel tárgyalt, mikor odalépett hozzá egy teljesen idegen ember, bemutatkozott és arra kérte, engedje meg, hogy öt hordó gyantát Debrecenbe, a cimére elküldhessen, ő nem lakik Magyarországon, de mire a gyanta megérkezik, Debrecenben lesz és átveszi majd a szállitmányt. A hordók tényleg megérkeztek, de iz idegen nem jelenetkezett. Mikor azután a szállitó cég közölte vele, hogy a hordókat szét akarják verni, ő nem merte vállalni a felelősséget a megbizójával szemben és inkább visszaküldette az árut.

A szállitó cég emberei hasonlóképen ártatlanságukat hangoztatták, kijelentették, hogy ők szabályosan jártak el, sejtelmük sem volt arról, hogy a hordók mit tartalmaznak.

A bíróság több tanut hallgatott ki ez ügyben, akik elmondták, hogyan fedezték fel a vámcsalást. A bizonyitási eljárás befejezése után a perbeszédek hangzottak el.

Ezután Tokay biró kihirdette az itéletet:

a törvényszék Kacz Béla bünösségét megállapitotta és három havi fogházra, továbbá egy millió pengő pénzbüntetésre itélte, amely összeg behajthatatlanság esetén 100 pengőnkint egy napi fogházra változtatható át,

de az összbüntetés a törvény értelmében két évnél több nem lehet. Ez szerencséje is a vádlottnak, mert

az egy millió pengő átváltoztatása körülbelül 30 évi fogházat jelentene.

A másik három vádlottat a bíróság bizonyitékok hiányában felmentette a vád alól.

Tokay biró részletesen ismertette az itélet indokolását, kifejtette, hogy minden jel arra mutatott, hogy a hordókat Kacz Béla rendelte meg, vagy ha nem is ő rendelte, de bűntársainak ő volt az eszköze. Ezi bizonyitja, hogy a hordók az ő cimére jöttek, hogy nem engedte a hordókat felbontani és végül, hogy inkább fizetett 230 pengőt, csakhogy visszaküldjék az árut.

Az itéletnek a felmentett vádlottakra vonatkozó része jogerős, Kacz Béla azonban elitélése miatt felebbezést jelentett be.

DARMOL
P 1.20-50 FILL.-14 FILL.



Rácz Károly
a közkedvelt cigányprimás, ki az idén is több nagy bálon a cigány-muzsikát szolgáltatja zenekarával.

Jó minőségü tégla és cserép
kapható Tóth és Sebestyén tégla gyárából. Eladás Fürdő ucca 2. Telefon: 610.

MAGYAROK VÉRE

— REGÉNY —

Irta: ***Szalacsy R. Imre***

(29)

Mikor a vonat elrobogott a magas látogatókkal, az intéző kocsiba vetette magát s egy nagy sóhajtással mondotta:

— Ezen is tul vagyunk! — s boldog megelégedettségében egy drága szivarra gyujtott s ugy fujta a füstöt, mintha ő lenne az ura a reábizott négyezer holdnak.

Péntek délután eltemették a vasárnapi bicskázás két áldozatát. A fejfás temetőben két uj sir szaporodott s a pusztulásnak indult faj két életerős legénnyel megfogyatkozott.

A tiszteletes olyan beszédet mondott, hogy minden ereje, tehetsége, féltése, védése, óvása, lelkének minden lelkes magva benne sirt a szavakban. Sirt is ott mindenki.

— Halálra-vált, gyilkosok vagyunk, kik testvér testbe mártjuk a gyilkot! — mondotta többek között a tiszteletes. — Már alig vagyunk széles e hazában s egymást irtjuk vak gyülölettel, pogány átokkal. Hát meddig? Mig utolsó, vérünkből hajtott élet is önkezével vet véget az életnek!? Emberek, testvéreim! Legyen vége Kain átkos bosszujának és térjetek a megigazulás, a jobbulás utjára. El veszünk, elpusztulunk igy s az idegenek fognak szemet aratni televény földjeinken s a fajtánk emlékét csak a behorpadt sirok mutatják valameddig.

— Két viruló élet hullott a porba, két jövőt váró lélek némult el és költözött az életen-tuli életbe. Meddig, meddig fog még Kain átka áldozatot szedni közülünk!

És tovább, és erősebben, szivettépőbben beszélt a tiszteletes. Felzokogtak a lelkek, s a napsütötte arcokon csorgott a megbánás könnye. Akkor már nem a két elköltözöttet siratták a népek, hanem magukat, mert érezték, hogy fejükre olvasta a pap a halálos ítéletüket, ha ez igy megy tovább.

Ott volt a temetésen Lehóssy tisztelendő ur is, s ez jól esett a kálvinista magyaroknak. Simogatták a szemükkel, s mikor látták, hogy a pápisták papja könnyet törült a szeméből, szerették volna pápistásan megcsókolni a kezét.

A temetés után beállitott a papjához Bakó Sándor, a kurátor. — Megtörten, tisztelettel közeledett s mikor megszólalt, remegett a hangja.

— Tiszteletes uram! bocsásson meg!

— Nincs mért, Bakó uram! — fogadta szeliden a tiszteletes a megtérőt, s szivében hálálkodott Istenének, hogy elérhette ezt is.

— Vétkeztem! tiszteletes uram!

— Mindnyájan vétkesek vagyunk! kurátor uram!

— De én jobban, erősebben mint más!

— Már jóvá is tette bünét! — nyujtotta a pap a kezét és melegen kezett fogott a megtért emberrel.

— Uram! — sóhajtott fel Bakó, — ma tudtam meg, hogy az Isten küldte a tiszteletes urat hozzánk.

— Az Isten gyarló emberek által müveli a földjét! — szerénykedett a tiszteletes.

— Fizesse meg az Isten a jóságát! — könnyezett az öreg ember.

— Igy szeretem én magukat Bakó uram! — s alig tudta meghatottságát leplezni a pap.

— Még egyet tiszteletes uram! Mondja meg a katholikus tiszteletendő urnak, — talán életében először mondotta igy Bakó, — hogy köszönjük néki azt, amit ma tett velünk! Még ebbe a faluba nem volt katholikus pap református temetésen. Tiszteletes ur! valóban testvérek vagyunk! Jól mondotta! — És elköszönt a vén ember s még az utcán is törülgette a szemeit a nagy piros kockás zsebkendőjével.

A tiszteletes ur pedig most érezte először, hogy megáldotta az Isten áldozat-hozataláért. Most már annak a leánynak az arca se égett ugy a lelkében. Pótolta az Isten áldása.

A vasárnapi templomozás után, mikor a férfi népek még egy kicsit, ugy ebédidőig, politizálnak a templom előtt, Cseres János, a magtáros, fellépett a legfelső garádicsra, s messze hangzó szóval kiáltott:

— Emberek! holnap reggel kezdjük az aratást, hát ma délutánra jöjjenek ki a majorba, hogy megegyezzenek az urral. Meg-vagyok értve!?

A felszólalást hangos szóbeszéddel vették tudomásul, s mindjárt tárgyalni kezdtek róla. Itt-ott hangos vita fejlődött a beszédből, s csoportokra oszolva beszéltek.

— Ni! emberek! Tizenkettedin vágjuk, alább nem! — kiáltott hangos szóval Tóth Sándor, a tavalyi arató-gazda.

— Hát tizedin! — kiáltott nyomban egy hang.

— Azt ugy se adják meg! — felelt Tóth Sándor.

— Majd meglátjuk! A lábán ugy se hagyják! — zúgtak innen is, onnan is.

(Folytatása következik.)

Balint Margit női divat termében készülnek mélyen leszállitott árban kabátok, utcaiés estélyi ruhák. -- Péterlia-utca 30.

Ismeretterjesztő előadás a Vitézi Társaskörben

A Debreceni Vitézi Társaskör választmánya a téli hónapok alatt ismeretterjesztő előadások tartását határozta el a vitézek részére.

Ezek közül az elsőt február hó 11-én, délután 6 órakor vitéz Benke Lajos gazdasági akadémiai tanársegéd tartja »A bacon sertéstenyésztésről«, míg a másodikat február hó 25-én, délután 6 órakor vitéz Szegedy Gyula főmérnök tartja »A villamosságról és a kisfeszültségü berendezésekbe behatolt nagyfeszültségü áram okozta veszély elhárítására szolgáló védőkészülékekről« szemléltető bemutatás.

Az előadások a Ker. Nemzeti Liga helyiségeiben József kir. herceg-u. 16. sz. alatt tartatnak meg. Belépődíj nincs.

Felkérjük a vitézeket és azok hozzátartozóit, hogy az előadásokon minél számosabban jelenjenek meg.

Vitézi Társaskör.

21-én dalosbál lesz az Arany-Bika nagytermében

Hirt adtunk már arról, hogy február 21-én, szombaton este dalosbál lesz a Mansz Erzsébet Vegyeskar, Mácsai Dalárda, Tanitói Vegyeskar és a Vitézi énekkar rendezésében. A táncot egy igen változatos s aránylag rövid hangverseny vezeti be. A müsor keretében fellépnek a rendező dalárdák egy-egy számmal s a dalszámokon kivül más zeneszámok is lesznek. A rendezőség igen nagy gondot fordit arra, hogy a müsor mindvégig változatos és lebilincselő legyen.

Nagy jelentőséget ad ennek a hangversenynek az a körülmény is, hogy ezen az estén avatja fel a Vitézi énekkar a debreceni országos dalosversenyén nyert gyönyörü serlegét.

Müsor után virradatig tánc lesz. A rendezőség mérlegelve a nehéz gazdasági körülményeket, a belépő jegyek árát vigalmi adóval együtt 2 pengőben állapitotta meg.

A meghivókat a rendezőség még a hét folyamán szétküldi. Ha a meghivottak listájából érdeklődők kimaradtak volna, a bál rendezőségi kéri, forduljanak a rendező dalárdák elnökségéhez, vagy a dalárdák müködő tagjaihoz.

Jegyek előre válthatók a rendező dalárdák müködő tagjainál, valamint a Méliusz könyvkereskedésben.

HASZONBÉRBEADASI HIRDETÉS.

A magyar kath. vallásalapitvány tulajdonát képező és Hajdu vármegye Püspökladány község határában fekvő 515—234/1500 kat. hold kiterjedésü Nagyszőkesziget nevü birtok, 108 kat. hold őszi buzavetéssel, 1930. évi október hó 1-től kezdődő, 12 évre leendő haszonbérbeadása iránt a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium XI. ügyosztályában (Budapest, V., Báthory u. 12., III., 20. szám)

1931 február hó 26-án, déli 12 órakor, zárt ajánlati nyilvános versenytárgyalás fog tartatni.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek 5 pengő lefizetése ellenében, a miniszterium XI. ügyosztályában és a püspökladányi kir. közalapitványi felügyelőségnél kaphatók, ahol a szükséges felvilágositások is megadatnak.

Budapest, 1931 január 29.

M. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

városi ingatlanok bérbeadására.

A városháza kistanácstermében a f. évi február hó 10-én délelőtt 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen az alábbi ingatlanok fognak haszonbérbe adatni:

1. Az 1931. évi legeltetési idényre a hajduhadházi országut baloldalán a Nagyerdő mellett fekvő legelőterület.

2. Ugyancsak az 1931. évi legeltetési idényre a volt sertésvásártéren gyakorolható legeltetési jog.

3. 1930 október 1-től három gazdasági évre a szennyviztisztitó telepi V. számu 16 k. hold területü parcella.

Az árverési feltételek a gazdasági ügyosztályban (városháza I. emelet 28. sz. szoba) megtekinthetők.

Ez árverések eredménye ellen utóajánlatnak helye nincs.

Debrecen, 1931 február hó 4.

Gazdasági tanácsnok.

Olvassa figyelmesen a Debreczen hirdetéseit is.

A SINGER VARRÓGÉPEK mégis A LEGJOBBAK!

Szén, koksz és tüzifa
a legjobb minőségben, legolcsóbb árban beszerezhető:
Gabányi utóda Láng Miklós
Debrecen legrégibb üzletében
CSAPÓ-UTCA 28. SZAM ALATT. — TELEFON: 4—49.

A St. Joachimstahli „Rádiumchema" hatalmas gyógyeredménye

Régebbi számainkban behatóan foglalkoztunk a gyenge besugárzásu rádiumtherapiával, a »Radiumchema«-val és hangsulyoztuk annak nagy gyógyászati jelentőségét.

Beszéltünk róla, hogy az erős besugárzás rombolólag és pusztitólag hat az élő szövetre és mindenekelőtt a sejtek életképességét és fejlődését teszi tönkre, ezzel szemben kis rádium-adagoknak nemcsak hogy nincs meg az a pusztitó hatásuk, hanem a sejtek összes életfolyamataira serkentően és élénkitőleg hatnak.

A rádiumból kiinduló sugarak óriási energiamennyiségnek a hordozói, amely energiamennyiség az élő szövetbe való felszivódása által a sejteknek tovább adatik és amelynek befolyására a sejtek normális állapotba megváltozik. Ennek az energiának egy része hővé alakul át és ezáltal meggyorsitja a sejtek életvegytani folyamatait, másrészt a sugarak pályájának mentén ugynevezett regenerációs (megujhodási) központokat létesit.

Jóllehet ez a monopolisztikus gyógykincs nálunk csak rövid ideje van bevezetve, máris jelentős gyógyeredményeket mutat fel. — Helyszüke miatt csak egynéhány esetet sorolunk fel:

G. Gy.-né Kalocsa: A »Rádiumchema« gyógypárna rendkivül jó hatással volt makacs derékfájásomra. Már hetek óta nem is tudtam az ágyból felkelni, most kb. négy heti használata után ujra fentjárhatok, fájdalmaim enyhültek.

F. M. Budapest, VII. Dembinszky-u. 29.: Végtagjaimban hosszu évek óta tartó kinzó köszvényben szenvedtem, kezem egészen dagadt volt, ujjaim elgörbültek és érelmeszesedésem folytán az utcán szédültem. Ideges szivdobogásban és visszértágulásban is szenvedtem. A kompresszor pár heti használata után köszvényes fájdalmaim elmultak, közérzetem javult, szédülést nem érzek és tágult visszereim is lényegesen jobban vannak.

H. M.-né Szatmár.: A rádiumkompressor hosszabb idő óta tartó fájdalmas rheumámtól és izületi fájdalmaimtól rövid pár heti kezelése után teljesen megszabaditott.

Nem trükk, valóság!

Meleg, barátságos, tiszta szoba étkezés árból **20%**

Bőséges, ízletes házi étkezés árból **10%**

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

BUDAPESTEN
a
Park Szállodában
VIII. Baross-tér 10. Szemben a Keleti Pályaudvar érkezési oldalával.

A SZÜLŐK ISKOLÁJA F. HÓ 10-ÉN, AZAZ KEDDEN ESTE 6 ÓRAKOR TARTJA ELŐADÁSÁT A MÁV. HORTHY DALKÖR KÖZREMÜKÖDÉSÉVEL.

A Szülők Iskolája f. hó 10-én, azaz kedden este 6 órakor a városháza közgyülési termében tartja programszerüen 9-ik előadását, mely alkalommal Bartók Miklós tanitóképző int. tanár a gyermek fejlődésével kapcsolatosan a nyelvbeli fejlődés különféle fokozatait ismerteti reámutatva arra, hogy ezen fejlődési folyamatot a nevelőnek, szülőnek különös figyelemmel kell kísérnie s annak alapján irányitania a nevelés-oktatás ezirányú munkáját.

Mert az emberi fejlődés óriási pályája és lehetőségei méltán felébreszthetik érdeklődésünket és sarkalhatnak bennünket arra, hogy részleteit feltárjuk. A fejlődés törvényének minden élőlény alá van vetve s ennek az egyetemes életjelenségnek egyik megnyilvánulása a gyermek nyelvbeli fejlődése is. Hiszen a nyelv nem pusztán kifejezésbeli eszköz, hanem szellemi is, az ember lényének megfejtő képlete és kulcsa. A gyermek nyelvének vizsgálata fényt vet a gyermek testi és lelki fejlődésére, főleg pedig ezeknek felbonthatatlan egységére. Fontos tehát a szülőre és nevelőre nézve az, hogy megismerje a fejlődés természetes menetét, mert igy óvakodhatnaka fejlődés természetellenes befolyásától. Mivel a nyelv része az emberi szellemnek, igy a nyelvi fejlődés megismerése segiti a nevelőt az egész lelki és testi fejlődés megértésében. Ismereteket nyujt tehát az előadó arra nézve, hogy a szülő a fejlődés különböző szakaszaiban hogyan tanitsa gyermekét beszélni, mikor mit várjon tőle, mikor tanitsa versre, idegen nyelvre stb. A szülő a gyermek beszédéből annak lelki világára is következtethet és ezért a gyermek nyelvbeli fejlődésének különféle szakaszait fogja az előadó ismertetni, tehát azt az időt, amikor a gyermek egészen megtanul beszélni.

Az előadást megelőzően a Máv. Horthy Dalkör városunk ezen népes dalosegyesülete fog egy énekszámmal szerepelni. Belépődij nincs. Az érdeklődő szülőket, nevelőket, valamint a tanügy barátait ez uton is meghivja a Szülők Iskolájának előadására az Iskolánkivüli Népmüvelési Bizottság.

Kávéházban, borbélynál kérje a „Debreczen"-t.

Sodrony ágybetétet legjobb minőséget készit Neumann Péterlia utca 17.

GYERMEKEK DEBRECZENJE

Szerkeszti:

Pali bácsi.

6. szám. DEBRECEN, 1931. FEBRUÁR 8. 6. szám.

Egy kis diák kalandjai.

Ifjusági regény.

Irta: *Kiss István.*

V.

Másnap a tizenegyórás nagy szünetben az iskolaudvar egyik sarkában összejött a négy pajtás. Pocok Ferkó izgatottan tárgyalta a kincsszerzés lehetőségeit Boross Gyurkával és Balázs Pistával. A kis Kovács Ernő is kíváncsian dugta oda borzas szőke fejét.



— Szóval fiuk — mondta Pocok Ferkó — akkor délután öt órakor lesz a gyülekezés a Simonyi úton, ott, ahol máskor a futball-csapatunk szokott összejönni. Majd én értesítem Makkopáncs Rózsit és akkorra ő is ott lesz. Csak a szerszámokat el ne felejtsétek hozni. És vigyázzatok: nehogy áruló akadjon köztünk, mert annak velem gyülik meg a baja.

Ez a délelőtt is eltelt lassan és a négy barát hazament.

Ferkó ujra testi-lelki barátjával: Balázs Pistával indult hazafelé.

Pista szemrehányást tett a tegnapi délutánért.

— Na, ti alaposan befűtöttetek nekem a cilinder ragasztással. Alighogy hazamentem, nekemesett a mama, hogy gyönyörü kis barátaim vannak és hogy mit tettünk a vendégbácsi kalapjával. A papa pedig se szó, se beszéd, csak behúzott a szobába és úgy elhegedülte rajtam a kétszer-kettőt a nádpálcával, hogy mióta élek, olyat nem kaptam.

— Ne mondd? — sajnálkozott Pocok Feri, aki a hasonló szenvedéseket anyjával inkább átérezte és képes volt méltányolni, mert neki magának is bőven volt benne része.

— Na, nem sokáig fogsz már kikapni — biztatta barátját. — Ma délután annyi kincset szerzünk, hogy vehetünk magunknak egy házat, ahol nem ellenőriz bennünket senki. Ott majd mindig azt csináljuk, ami jólesik.

— Én, ha sok pénzem lesz: legelőször is veszek tíz adag fagylaltot Pintér bácsitól, a rokkant fagylaltostól — csettintett Pista.

— Én meg egy új futballt veszek. Ötös, angol scrum labdát, belsővel. Az iskolából úgyis kicsapnak, hát legalább lesz, mivel eltölteni az időt. Mindennap kiiárok a katonaplatzra.

Ebben a reményben vált el a két lurkó. Pocok Ferkó sietve megindult hazafelé.

Otthon azonban keserves meglepetés várt rá. A papa ugyanis délelőtt találkozott az igazgató bácsival, aki elmondta az egész cilinder-históriát.

— Na, urfi — fogadta a papa Pocok Ferit — hát hogy is volt az az eset a cilinderrel?

Feri ijedten nézett a papa s zigoru arcába. Aztán elkezdett keservesen sírni.

— Haszontalan kölyke — rivallt rá a papa. — És énnekem egy szót sem szólt róla. Pedig ki is akarták csapni, csak az én kérésemre kegyelmeztek meg.

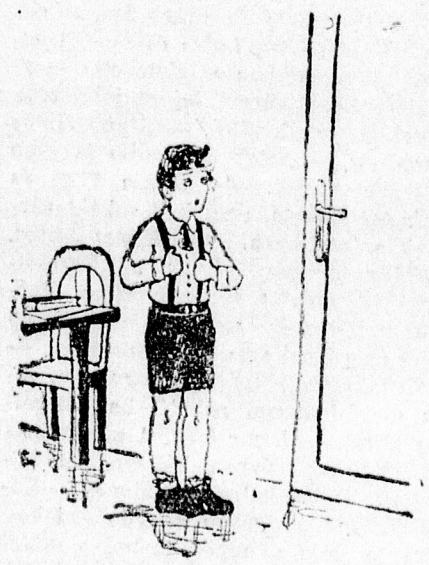
— Hát nem csapnak ki? — kérdezte Pocok.

— Most az egyszer még nem. De most ne gondold, hogy azért elmarad a szigorú büntetés. Bezárlak a szobába ebédután a könyveiddel és tanulnod kell késő estig. Majd csak akkor engedlek ki.

— De papa kérem . . . — próbált ellenkezni Pocok, aki rémülten gondolt arra, hogy kincsszerző csapata, melynek ő a kapitánya: hasztalan fog rá várni a Simonyi úton. Mert ő a papa ítélete szerint nem fog kiszabadulni . . . egész késő estig.

Ám hiába volt minden kérés és ellenkezés. A papa ezúttal hajthatatlannak bizonyult és Pocok Ferkó bekerült a szobába. A kulcs nagyot csattant a zárban és Ferkó sírva borult le a díványra.

Az idő közben mindjobban telt. Ferkó még abban reménykedett, hogy



a mama megelégeli a büntetést és kitogja bocsátani a papa tudta nélkül. Történt ilyen eset Ferkóval. De most az idő vígasztalanul gyorsan telt, már négy óra is elmult és Pocok Ferkó érezte, hogy a papáék részéről már nem számíthat segítségre.

Pocok már háromnegyed öt felé reszketett az izgalomtól. Még ha most rögtön kiszabadulna: futva elérhetné a Simonyi utat öt órára.

Menekülési lehetőségeken gondolkozott és hirtelen a fejére csapott.

— Hopp! A szellőztető ablak — ujjongott. — Nagyszerű.

Felvonta a szellőztetőt és mászni kezdett kifelé a parányi résen. Szük volt nagyon az ablak és szorult a válla. De végre nehezen mégis csak kijutott. Leugrott a földre és sebesen futni kezdett.

IV.

Lihegve érkezett meg a Simonyi útra. A Nagytemplom harangja éppen öt órát kongatott, mikor a várakozó kis társasághoz ért. Valamennyien fel voltak szerelve, ki ásóval, ki pedig baltával.

— Tyhű, de csuda nehéz volt eljönnöm — lihegett Pocok. Aztán jelt adott az indulásra.

Már jól bent járhattak a temetőben a kincskereső dezentorok, mikor Ferkó körülnézett és hirtelen megállította kis csapatát.

— Itt megkezdhetjük — mondta — Ilonka néni, tudjátok az öreg lány a szomszédból, az beszélte, hogy 1849-ben, mikor az oroszok betörtek Debrecenbe, sokan ide rejtették el a kincseiket. Annak egyrésze aztán itt is maradt.

Lett erre nagy kopácsolás az erdőben. Még a madarak is riadtan rebbentek fel a fákról és fejcsóválva repültek el, mikor meglátták a csendháborító fiúsereget. Csak egy öreg holló rikolotta bosszúsan elmenőben:

— Kár . . . kár . . .

De a fiuk annál erősebben dolgoztak. Izzadtak a nagy munkában s már öles árkok tátongtak és egyik hatalmas fa kérge alaposan össze volt faragcsálva. De a kincsek csak nem akartak előkerülni. Helyette előkerült egy kevésbé kellemes személy: az erdőőr, aki szörnyűködve nézte a fiuk munkáját.

— Hé, mi lesz itt, — kiáltotta. — Mi az ördögbe rongájják itt az erdőt. Ezt tanúták az oskolába?

— Kincset keresünk — szepegte a félénk Kovács Ernő.

— Na, majd adok én maguknak kincset — mondta az erdőőr bácsi és letört egy hosszú, suhogós gallyat. De már ezt nem várták be a fiuk. A hosszúlábú, nagy mamlasz Boros Gyurka kezdte meg a futást, de a nyomában mindenütt ott szuszogott Makkopáncs Rózsi. Azért azt ne higyjük, hogy vezér, Pocok Ferkó sokkal hátul maradt a szaladásban. Dehogyis. Futott bizony ő is, úgy, hogy majd kitörte a nyakát. Nyomukban pedig az erdőőr bácsi és sipp! supp! — ugyancsak dolgozott a hajlós vessző.

Az erdő szélén lihegve, kiizzadtan álltak meg a fiuk. Az erdőőr közben elmaradt. Szomoruan néztek egymásra és Pocok Ferkó felsóhajtott.

— Hát kellett ez nekünk? Most már oda a kincs. Még az a szerencse, hogy nem csapnak ki és járhatok iskolába tovább. De most már igazán megjavulok.

Igy végződött a kincskereső kalandja Pocok Ferkónak. Arról pedig, hogy igazán megjavult-e, majd még mesélek egyet-mást, gyerekek. Én azt hiszem, sokat fogtok még hallani a Pocok Ferkó huncutságairól. Addig is azonban egyelőre Isten veletek.

— *Vége.* —

A mezei egér és barátai.

A höresög fáradtan tért haza vackába és bosszúsan ürítette ki pofazacskóját. Már megint csak félig volt megtöltve. Alig tudott a tarlón búzaszemet találni, az emberek oly gondosan takarították be ezidén az életet. Ha ez így megy, — gondolta — mihamar üres lesz a kamara. Természetes, hogy ily körülmények között nem lehetett a legjobb hangulatban.

Vendége tehát nagyon rosszkor jött. Egy átázott, viharvert mezei egér volt, aki nagy zajjal, sebbel-lobbal állitotta be hozzá.

— Barátom vagy-e nekem, vagy nem? — kérdezte az egér fontoskodó hangon, miután hősi pózba vágta magát.

— Te tudod legjobban, hogy az vagyok, számtalanszor kisegítettelek, ha eleség kellett. Mi bajod hát? — szólt a höresög fanyarul.

— Most jövök, azaz szaladok haza a házi egértől, akinél rokoni látogatását viszonoztam. Egy rettenetes vadállat, a macska rámtámadt és alig tudtam előle menekedni. Idáig futottam. Most hozzád fordulok: ha barátom vagy: jöjj velem és álljunk bosszut a macskán!

— Meg vagy te bolondulva? — kérdezte a höresög felháborodással. — Én menjek a te kedvedért a macska ellen, holott nem is ismerem, sohasem láttam és engem nem is sértett meg soha. Hogy kívánhatsz hát tőlem ilyet?

— Akkor nem vagy barátom. Szégyeld magad! Gyáva! — kiáltott az egér hetykén és haraggal.

De a höresög türelme is elfogyott és dühbegurulva, egyszerűen kidobta az egeret.

A kis cincogó, bár egy csalódással lett gazdagabb, fel se vette a kudarcot. Annyira fel volt paprikázva, hogy egyszerűen továbbment az ürgéhez. Ott is előállott kívánságával.

— Nézd barátom — mondotta az ürge — én családapa vagyok. Nagyon szivesen megteszek érted bármit, de ezt nem tehetem. Özvegyem és árváim siratnának, ha bajom történnék. A szivedre tudnád ezt venni?

— Hát legalább magyarázatot és elégtételt kérjünk tőle, anélkül, hogy az életünket veszélyeztetnők, — kérlelte az egér.

— Ha legényürge volnék, kedvedért megkockáztatnám. De annyit megteszek: átkísérlek a vakondhoz és rávesszem, hogy ő lássa el a bajodat.

El is mentek ketten az utóbbihoz, jókedvüen csámcsogott barlangjában a vakond. Az eredményes gilisztavadászat maradványait osztogatta kicsinyeinek.

Az egér előadta kívánságát, az ürge kontrázott neki.

Harsogó kacajra fakadt a vakond.

— Egyéb kívánságtok nincs? Hogy én pályázzam bizonytalan harci babérokra, amikor felvet a jólét és mindenem megvan, amit kívánok! Nem ettem meszet!

— De a barátság kedvéért megtehetnéd egér kománknak, — motyogta az ürge bátortalanul.

— Hát tedd meg te, vagy a hörcsög — szólt a vakond nevetve.

— Én megtenném, ha nőtlen volnék.

A hörcsög is megtenné, ha ismerné a macskát.

— Ugy-e? Mindeniteknek van valami kibúvója. Hát — én is megtenném, ha egér kománk életét menteném meg vele. De ő itt van, köztünk, veszélyen kívül, csak a puszta bosszúvágy ösztökél háborúra: ezért még én sem vagyok hajlandó bőrömet a vásárra vinni.

— Hát ez nálad a barátság? — szólt az egér csalódottan és szemrehányóan.

— Ebben az esetben ez — felelt a vakond elkomolyodva — és meg vagyok győződve róla, hogy én nem vétek álláspontommal a barátság ellen, mint te a tieddel. Mert tanúld meg, kérhetsz ugyan szivességet barátaidtól, de ne kívánj tőlük esztelenséget és ne akard őket féktelen indultaid eszközéül felhasználni. — Ha komoly dologról lenne szó és csakugyan még most is veszélyben lennél: akkor az öregségem dacára is segítségedre sietnék, de szeszélyeidért nem vagyok hajlandó megmozdítani még a talpamat sem.



A kis detektiv.

Kedves gyermekeim. Most ujra van egy kis időm, mesélek nektek egy pár vig történetet. Régen, amikor még iskolába jártam, volt nekem egy osztálytársam, Csurgó Janinak hívták. Ez a Csurgó Jani arról volt nevezetes, hogy roppant nagy detektívhajlam volt benne. Akármi történt az iskolában, különösen ha lopásról volt szó, ő mindig kideritette, hogy ki a tolvaj.

Egyszer azonban az ő tudománya is csődöt mondott, mert akadt az osztályban egy olyan ügyes tolvaj, aki úgy eltudta lopni a fiuk uzsonnáját, hogy



soha nem lehetett megfogni. Mindent elkövetett Jani, de ezt az esetet nem tudta kideriteni. A fiuk pedig bosszantották:

— Na, te híres detektív, hát ennyiből áll a tudományod?!

Oda lett a nagy tekintély. Már, már azt hittük, hogy soha nem kerül hurokra a tolvaj, amikor egy reggel azzal állított be Jani az osztályba, hogy:

— Mibe fogadjunk fiuk, ma megkerül a tolvaj!

A fiuk kinevették:

— Nem értesz te az ilyesmihez!

Jani csak hagyta, hadd nevessenek. Mikor aztán a tizórai szünet után ujra bejött a tanító úr, bejelentette, hogy ma ujra ellopták a tizórai süteményét. A tanító úr azonnal hozzákezdett a kutatáshoz. Vallatta a fiukat, hogy ki vette el a Jani süteményét. Hiába volt minden fenyegetés, nem került meg a tolvaj. A fiúk kárörvendve csipkedték Janit. A szomszédja odasúgta neki:

— Na hát hol a tolvaj, te híres detektiv?

A tanító úr tovább akarta folytatni a tanítást, de Jani ujra felállott és nagy bátran mondja:

— Tanító úr kérem, a tolvajnak muszáj előkerülni, mert ha nem kerül meg, nagy baj lehet belőle. Tetszik tudni, mert itt a katedra alatt patkányt vettem észre és megkértem anyukámat, hogy tegyen egy darab süteménybe egy kis patkánymérget, hogy kiirthassam a patkányt. A tolvaj ezt a süteményt lopta el és ha idejében nem megy orvoshoz, egy óra mulva meg is halhat.

Alig hogy kimondta Jani ezeket a szavakat, felugrik a hátulsó padban egy bozontos hajú nebuló, elkezd irgalmatlanul ordítani:

— Jaj, jaj, végem van! Jaj, jaj, meghalok. Jaj, én bennem van a patkánymérég, én ettem meg a süteményt. Segítség!

Nagy lett az öröm egyszerre, hogy megvan a tolvaj, de még nagyobb az ijedelem. A tanító úr is megijedt, hátha valóban meghal a kis tolvaj a patkányméregtől.

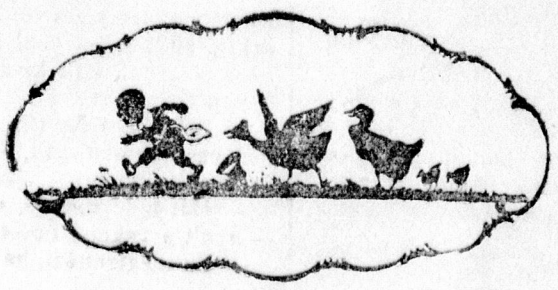
Jani azonban nagy hahotázás közben megnyugtatott mindenkit, hogy nem is volt a süteményben patkánymérég, csak azért mondta, hogy igy a tolvaj ijedelmében magától jelentkezzen.

Ez sikerült is neki és ujra visszaállott a nagy tekintélye.

Látjátok gyerekek, ilyen forfangos eszü fickó volt a Csurgó Jani.

Ha jó kis gyerekek lesztek, elmondok majd még egy pár vidám esetet róla.

(F. P.)



Pali bácsi postája

KEDVES KIS OLVASÓIM!

A tél nagyobb felét már magunk mögött hagytuk s pár hét mulva beköszönt a tavasz. Ugy tervezem, hogy ha az Isten is segit, az idén rendszeresiteni fogjuk a mesedélutánokat, amelyeken nemcsak felnőttek, hanem ti is szerepelnétek.

Éppen ezért arra kérlek titeket, irjátok meg, hogy egy ilyen mesedélutánon ki akarna fellépni és milyen számmal: szavalattal, zenével, énekkel vagy tánccal? De aki azután beigéri a szereplést, az tartsa is meg az igéretét.

Jó volna továbbá, ha minél több verset tanulnátok be, mert a mesedélutánokon állandó szavalóversenyi is fogunk rendezni. Ezen a versenyen külön csoportokban vesznek részt a kisebb és nagyobb gyerekek s a legjobb szavalókat jutalomban részesitjük.

Végül csak azt jelentem be, hogy a január 25-iki számban hozott fejtörők megfejtőinek névsorát a következő számban fogom közölni.

Mindnyájatokat szeretettel üdvözöl

Pali bácsi.

Zavaczky Mariska és Pityuka. Később majd külön-külön is fogtok kapni könyvet, ha szorgalmasak maradtok. A versetek nagyon tetszett. — *Tóth Luóka.* Hidd el, hogy szeretlek és sokat gondolok rád. — *Sallay Kató.* A mesédet közölni fogom, de még nem tudom, hogy mikor kerülhet rá sor. — *Csibi Lajos.* A meséket csak a papir egyik oldalára kell irni, azért arra kérlek, hogy a „Szerencsés Pista kalandját" másold le gondosan és helyesirási hiba nélkül küld be ismét. — *Iványi Bondi.* Ezt a versedet is szivesen leközölném, de ez nem olyan jó, mint a multkori volt. — *Kovács Erzsike.* A A rejtvényeid közül a jókat már közöltem. A többi azért nem jött, mert nem volt megfelelő. — *Koss Olga, Tibor, Lajos és Zoltán.* Szeretettel köszöntelek titeket, mint a leghűségesebb olvasóimat. — *Rékai Margit.* A versedben szép a gondolat, de nincs benne ritmus. — *Bagi Ica, Lajos és Feri.* Dugjátok össze jobban a fejeteket s meglátjátok, hogy három fejből jobb rejtvények fognak kisülni. — *Átyim János és György.* Tőletek újszerűbb és jobb fejtörőket várok. — *Blum Ernő és Anci.* Azt hiszem, nem kell sokáig várnotok a jutalomra. — *Hancz János.* Neked megsúgom, hogy a „Keresztrejtvény" rovatot is én vezetem. Próbálkozz hát meg vele. A fogadónap idejét még most sem tudom megírni. — *Hennel Zoltán.* Igérem, hogy nem fogok megfeledkezni rólad, ha szorgalmas leszel. — *Deme Irén.* A szorgalmas megfejtők egy évben kétszer, sőt háromszor is kaphatnak jutalmat. — *Kólya Margitka.* Igazán nagyon érdekes, hogy te azon a napon tartod a születésnapodat, mikor én a névnapomat. Köszönöm a jókivánságodat s arra kérem a jó Istent, hogy téged sokáig éltessen. — *Tisza Izabella.* Szeretném, ha a mesét ujból leirnád, mert bizony a multkor sok hiba volt benne. — *Ifj. Böszörményi Árpád.* A verset rövidesen közölni fogom. Nekem is nagyon tetszik. — *Barna Rózsi.* Nem szabad türelmetlenkedni, mert hamar megvénülsz. — *Szilágyi Ella.* Ami késik, nem mulik. A jutalom nem marad el. — *Temesvári István és Margit.* Ugy látom, ügyes verselők vagytok, de máskor irassátok rá a levélre édesatyátokkal vagy édesanyátokkal, hogy a verset csakúgyan ti találtátok ki s akkor szivesen fogom közölni. — *Gombos Kata, Ábrányi Kató, Nagy Gizella, Bagossy Ákos, Vadász Terike, Csáky Rózsika és Babika, Nagy Piroska, Pénzes Annus, Szőke Emma, Papp Magda.* A most beküldött rejtvények vagy gyengék, vagy már túlságosan is jól ismertek. Különben is csak nagyon jó betűrejtvényt közölhetek, míg a képrejtvények leközlése nem lehetséges. — *Oláh Zsigmond.* A versekhez gratulálok, de szeretném tudni, hogy vajjon csakugyan te vagy a szerzőjük? Legközelebb írd meg! — *Temesváry Gizella.* Kedves megemlékezésedet hálásan köszönöm. — *Asztalos Sándor, Erdőssy Ilike és Ducika, Pénzes Magda, Weinrauch István, Barkó Márton.* A beküldött fejtörők közül a jobbakat közölni fogom, de egyelőre újabb rejtvényekre nincs szükségem.

Fejtörők.

1. **do mennyi**

2. **száll nem ide**

Beküldte: Pirkler József IV. gimn. t.

3. **L sz W g kik L y**

Beküldte: Jószay Kálmán I. o. ref. főg.

4. **P n t k**

5. **W S T R**

Beküldte: Lengyel Lajos IV. el. isk. t.

6. **t / zS — 001 / I—z — 16**

Beküldte: Schön Imre II. gimn. o. t.

7. **L m L ni**

8. **K r S K g l m**

Beküldte: Erdőssy Ilike és Iduci.

9. **2 m széles — 1 m széles**

Beküldte: Ványi Erzsébet V. el. oszt. t.

A január 25-iki számunkban közölt rejtvények megfejtése a következő: 1. Vízözön. 2. Számtalan. 3. Keményítő. 4. Két párna. 5. Ellenség. 6. Sok télen a szegény ember.

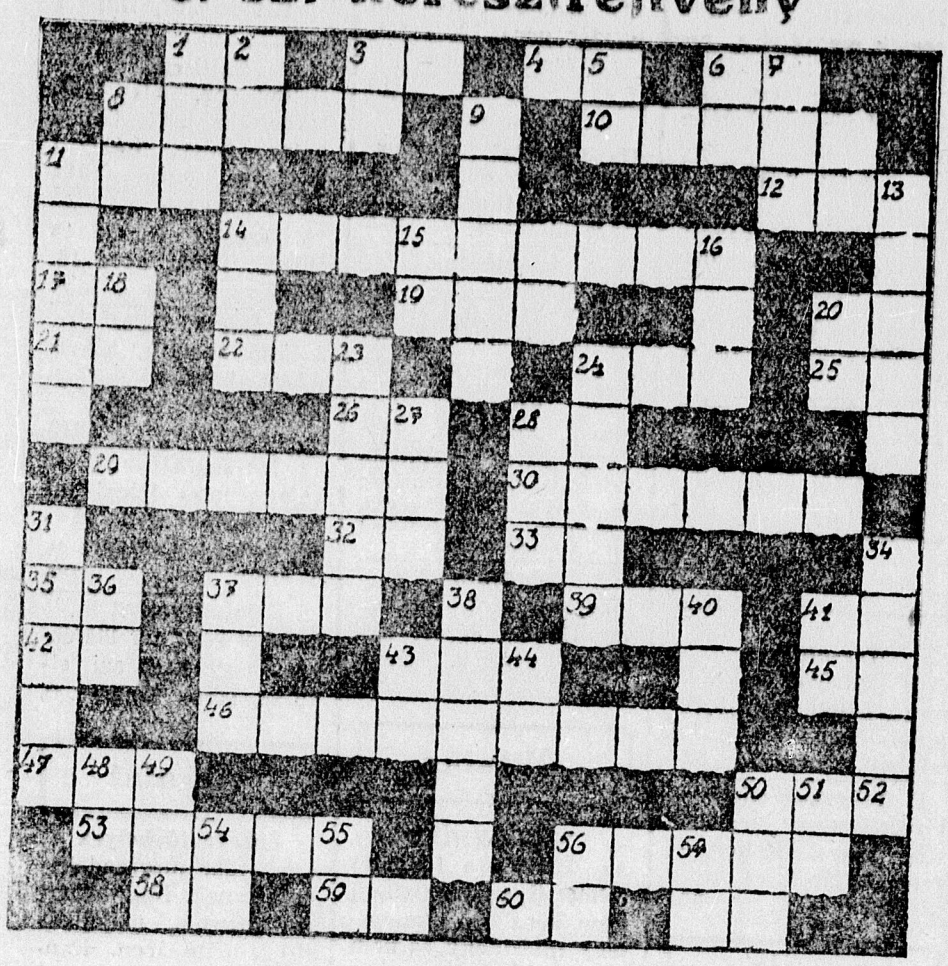
Jutalmat nyertek:

1. Csór Ilonka könyvet.
2. Deli Irma könyvet.
3. Egri Bözsi könyvet.
4. Egri Rózsi könyvet.
5. Farkas Miklós III. el. isk. tanuló könyvet.
6. Gellén Imre könyvet.
7. Gömöri Tibi könyvet.
8. Homoki Imre V. el. isk. tanuló, könyvet.
9. Illyés Rózsika VI. el isk. tanuló könyvet.
10. Keplár Manci II. el. isk. tanuló könyvet.
11. Suba Juliska V. elő isk. tanuló könyvet.
12. Keplár Kató könyvet.

A jutalom átvehető a „Debreczen" kiadóhivatalában hétfőn délután 3 órától kezdődően.

A megfejtéseket február 11-ig kell beküldeni a „Debreczen" szerksztőségébe „Gyermekrovat" feliratttal. Aki nem akar bélyegre költeni, az a levelet dobja be a kiadóhivatalban levő ládába, melyre ez van ráírva: *„Pali bácsi postája"*. A későn jött leveleket nem veszem figyelembe s azokra nem fogok válaszolni.

5. sz. keresztrejtvény



Vízszintes sorok:

1. Így tesz a szél népiesen. — 3. Mindennek van. — 4. Másolatokon szokott lenni. — 6. Falusi házak körül van. — 8. Uszodában és színpadon látni. — 9. Régi vitéz és városnév. — 11. Az Operában is van. 12. Nemrég volt divatos szín. — 14 Nagysikerü operett. — 17. Rag. — 19. Hires magyar épitész. — 20. Minden 24 órában van. — 21. Kötőszó. — 22. Sok férfi ez lesz. — 24. Francia személynévmás. — 25. Kereskedelmi rövidités. — 26. Levelezésben használatos rövidités. 28. Ezt az igét tanitják legelőbb az elemiben. — 29. Forró égövi madár. — 30. Indiai templom. — 32. A Nemzeti jeles művésze nevének kezdő szótagja. — 33. Állati hang leirva — 35. Abc. egyik mássalhangzója fonetikusan. — 37. Ilyen halott is van. — 39. Idegennyelvü tagadó szó. — 41. A bizalmasság szava. — 42. Rossz gyermekkel szokták tenni. — 43. Hires angol iró neve fonetikusan. — 45. Fém. 46. Nagysikerü film. — 47. Kedvelt színésznő neve fonetikusan. — 50. Ennek a tudata kellemes biztos érzés. — 53. Sok ilyen nevü francia király volt. — 56. Egy kozmetikai szer márkája. — 57. Női név. — 58. Olasz folyó. — 59. Házi állat. — 60. Kereskedelmi szakkifejezés.

Függőleges sorok:

1. Futballisták játékára is mondják. — 2. Ez az év is ilyen volt. — 3. Kertész is teszi. — 5. A monarchiában gyakran előforduló rövidités. — 7. Bibliai név. — 8. Sokszor nem látni az erdőt tőle. — 10. Középkori tengeri foglalkozás. 11. Külföldön élő magyar moziren dező. — 13. Magyar szinmüvésznő vezetékneve. — 15. Jellegzetes cimü szindarab cimének karakterisztikus két betüje. — 16. Kund Abigél is ez volt. — 18. Latin kettős magánhangzó. — 20. Ami minden ember életét betölti. — 23. Hires magyar iró regénye. — 27. Adózó polgárok réme. — 28. Az após népiesen. — 31. A filmre is mondják. — 34. Belső testrész népiesen. — 36. Fontos tápszer. — 37. Sziklára is mondják. — 38. Tánc. — 40. Vizi növény. — 41. Finnországban sok van. 43. Sport Nem valódi. — 49. Van ilyen képes is. — 50. Férfi név. — 51. Rag. — 52. Kedvelt moziszinész neve (egy betü). — 54. Ritka ember ilyen. — 56. Háziállat. — 57. Kötőszó.

A megfejtések beküldésének határideje: február 14.

A megfejtéseket „Debreczen" szerkesztőségébe kell beküldeni „Keresztrejtvény" felirással, vagy a „Debreczen" postaládájába bedobni.

A 4. számú „Keresztrejtvény" megfejtését és a nyertesek névsorát a február 15-iki számunkban közöljük.

A 3. számú keresztrejtvény megfejtése a következő:

Vízszintes sorok: 1. Bigámia. 7. Zongora. 13. Úr. 14. Silvester. 15. Ad 16. Kirke. 17. Atlas. 19. Bolha. 21. Ilbak. 23. Lat. 24. Mób. 26. TAC. 28. Ezer. 30. Bálám. 32. Eris. 33. Párosit. 35. Zuzmara. 37. Kr. 38. Szerencse. 39. Ob. 40. Stóla. 41. Asisi. 43. Tiara. 45. Aréna. 47. Fék. 48. Kéj. 50. Der 52. Ámen. 54. Nádas. 56. Mura. 57. Maraton. 59. Monológ. 61. Eper. 62. Méla. 63. Zsinat. 64. Palota.

Függőleges sorok: 1. Bűn. 2. Ir. 3 Asil. 4. Mirha. 5. Ilka. 6. Ave. 7. Zsa 8. Otti 9. Nelli. 10. Grab. 11. Ra. 12. Ady. 16. Kóter. 18. Satra. 19. Bazár. 20 Gól. 22. Kairó. 23. Lepke. . 24 Mátra. 25. Bázna. 27. Csaba. 29. Rosta. 30. Biela. 31. Mucsa. 32. Emese. 34. Szörp. 36. Zsiró. 40. Sikeres. 42. Indulat. 43 Téma. 44. Véd. 46. Aeró. 47. Fáma. 48. Kán. 49. Jam. 51. Ragu. 53. Napi. 54. Nóra. 55. Soma. 56. Móló. 58. Ten. 60. Nél.

*

A 3-ik számú „Keresztrejtvény"-t sok-százan fejtették meg. Éppen ezért ezúttal csak azoknak a névsorát közöljük, akiknek a megfejtése vagy teljesen hibátlan, vagy csak lényegtelen hiba van bennük. Ez a névsor a következő: Törzsök József, Egri Matild (Macs), Nagy Márton (r. gimn.), Tóth Elek (tan. jelölt), Jakucs Istvánné, Pirkler József (rálgimn.), T. K., Rothschnek Jenő (ref. főgimn.), Pásztv Endre (reálgimn.), Maday Zsolt és Pál (főreál), Tuster Loli, Horváth Ferenc, Zakey Ilma, Szemere Miklós, É. Kiss Sándor, Prényi Margit (felsőker.), Domránszky Illés, Varga Ilona, ifj. Kuderász Gyula, Letanovszky Anna (felsőker.), Némethy Ibolya (felsőker.) Báthory Bibi (Dóczi), Ujvárv Lajos (ref. főgimn.), Fogarassy György, Garay Lajos főreál.), Suba János (főreál.), Végh Piroska, báró Győrffy Magda (Dóczi), U. Sallay György, Ujvárosi Sallay Marianna (Dóczi). Tatár Miklós (reálgimn.), Jónás László, Jakucs Istvánné, Böszörményi Xandrine, Zwörner Ella, Hancz Ilonka, Hornyák István, Sipos Irén (keresk. isk.), dr. Jeney Zoltánné, Kiss Ica, Sáfár László és József (ref. gimn.), Tóth Endre, Ambrus Lajos (reálgimn.), Nagy Gabriella (gimn.), Münzger Gyuláné, Hancz János (főreál), Éles Péter, Nagy Márton (reálgimn.), Végh Erzsébet, Orosz Ádám, Gere Katalin, Bordy Erzsébet (főreál.), Vass Mancika, Bareza János (főreál.), Szakács Zoltán (Mikepércs), Varjassy Katalin, Szőke Emma, Simon Ilonka (gimn.), Kovács Gyula, Czakó Lajos (reálgimn.), Szilágyi László (gimn.), Fazekas Ili, Oláh Margit, Heutschy Jánosné, Peley Barnabás r(ef. főgimn.), Kiss István (főreál.), Kolozs Sándor, Szénássy Etel (Dóczi), vitéz Papp Sándorné, Zöld László, Tóth Lili, Taróczky Irma (Dóczi gimn.), Rácz Irma, Kovács Gyula, Birkner Béla (reálgimn.), Halász Vali, Losonczy Géza (tanítójel.), Szabó Erzsébet, Patonay Józsefné, Barkó Márton (főreál.), Weinrauch István (főreál.), Lókosy Sándor (főreál), Vasgyura János (gimn.) Mester Gyula, Kiss Rózsa (Teleki u.), Balla Zoltán (ref. főgimn.), Ujváry Lajos, Giday Endre (ref. főgimn.), Kovács Péter (felsőker.), Hódossy Sándor (tanítójelölt).

Jutalmat nyertek:

1. Tóth Elek könyvet.
2. vitéz Papp Sándorné könyvet.
3. Gere Katalin könyvet.

A jutalmakat a „Debreczen" szerkesztőségében lehet átvenni esténkint 7 és 8 óra között.

A ROVATVEZETŐ ÜZENETEI.

Rotschnek Jenő. A beküldött keresztrejtvény megfelelő, de előbb kérjük, hogy tussal pontosan rajzolja meg. Az egyes kockák felső sarkába ugyancsak tussal irja be a számokat, de egyébként ne töltse ki.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Házasságokat
a legelőkelőbb körökben is diszkréten és biztos sikerrel közvetit intelligens úriasszony, Batthyányi ucca 2. sz., emeleten. 1049

Férjhez mennék
izr. iparoshoz, 1500 P. készpénzem van, kor mellékes. Levelet „Árva leány" jeligére a kiadóba kérek 1146

Intelligens
hölgy katholikus 35 éves modern berendezett egy szobás lakással férjhez menne jó lelkü, középkoru uri emberhez. Gyermekszerető. — „Jó gazdasszony" jeligére kiadó továbbit. 872

33 éves
nőtlen vagyonnal rendelkező önálló iparos házasság céljából megismerkedne vagyonnal rendelkező leánnyal — vagy fiatal özveggyel „Boldogság" jeligére. —

Levelezés

Én egy 40 éves
önálló jobb iparos vagyok, házasság céljából megismerkednék egy 30—40 év közötti jó megjelenésü nővel, kinek legalább 6 ezer pengő készpénze vagy ingatlana van, egy gyerek nem akadály. Kalandor nők kiméljenek. Levelet „Becsületszó" jelige alatt a kiadóba. 764

Teljesen
érdekmentes ismeretségét keresi szórakozás céljából állami alkalmazásban levő, harminchat éves, komoly férfi megfelelő korú, szeny, szolid nőnek. — Levelet — a borítékon „Állami" jelzéssel ellátva — e lap kiadóhivatalába kér. 1150

Alkalmazást keres
nő

Mosni,
vasalni elmegyek napi 2.50 P-ért. Nyil u. 29., II. ajtó. 964

Varrónő
ki háztartásban is segédkeznek, ajánlkozik. Lorántffy ucca 5 994

Fiatal
perfekt szakácsnő bejárónak elmenne. Géderné, Csillag ucca 91 szám. 996

Szerényigényü nő
szépen varr, kézimunkál, gyermek mellé ajánlkozik, Lorántffy ucca 5. szám. 995

Kitünően
főző, sütő szakácsnő ajánlkozik uriházakhoz, falura, tanyára. — Durva munkát nem végez. Erna Bartruff, — Arany János u. 9. 883

Alkalmazást keres
férfi

Hivatalszolgai
vagy bármilyen állást 500 pengő kaucióval vállalok. Cím a kiadóban. 640

Hentes
sertésvágást elvállal. — Timár u. 26 sz. 862

Méheket,
kisebb, nagyobb állományt kezelésre elvállalok. Szíves megkereséseket az alábbi címre kérek, Kiss Gáspár, — Hajduszoboszló, Nádudvari út 27 sz. 763

Alkalmazást nyer
férfi

Öt-tíz
pengő befektetéssel — napi 5—10 pengőt kereshetnek csakis intelligens urak szezoncikkekkel. Böszörményi út tizenkilenc. 804

Cipészsegédek
és kisiparosok női munkára felvételnek. — „Civis" Cipőipari Vállalat, Csapó u. 58., udvarban jobbra. 817

Ügyes fiút,
férfiszabóinasnak azonnal felveszek, Gregor, Darabos ucca 35 szám. 822

Húzmester
felvételik Széchenyi u. 18. Első lakás, Második ajtó. 1186

Cipészegédet
felvesz Grósz Lőrinc, Sas ucca 1066

Fűszerüzletbe
kiválóan ügyes fiatal segéd felvetetik. Weisz, Csapó u. 9. 1174

Házesterpár,
egy gyermekes, igazoltan megbizható, szolgának, takarítónőnek felvételnek fix 80 pengő lakás, fütés, világitás, kenyér, kapupénz. Jelentkezés szerdán. Piac ucca 10. 1188

Cipészsegédek
jó munkások, felvételnek Simonffy ucca 7. Cipőüzem. 1126

Házmestert
keresek. Monti ezredes (volt Magos) ucca 14. 1130

Autószerelő
tanulónak ügyes fiut felveszek. Király ucca 3. szám. 1160

Hevesi
felesJimnyést kercsek. Jelentkezés: Timár u. 50. szám.. 1032

Kertészt keresek
tanyára, aki maga dolgozik és a konyhakertészeten kivül a gyümölcsös sé szőlő kezeléshez is ért. Csak nőtlen ember ajánlkozzék. Irasbeli ajánlatát az eddigi működésének és fizetési igényének feltüntetésével, „Jó kertész" jeligére a lap kiadóhivatalába kérem.

Kereskedelmi
érettségizett fiatalember, gyakornoknak felvételik. Mező Árpád fatelepén 1048

Urak
életbiztositási szaknában teljes jártassággal, fix fizetéssel felvételnek. Magyar Élet- és Járadék Biztositó, — Arany János 2. 808

Asztalostanulókat
fizetéssel vagy ingyenkoszttal felvesz Bálint Sándor, Piac u. 27. 880

Fiatal
ügyes segéd rőfös szakmából felvételik. „Szorgalmas" jeligére a kiadóba 919

Fiú,
vagy leány, tanulónak dor könyvkötőnél, püspöki palota, 842

Alkalmazást nyer
nő

Ápolónő
szerény igényű azonnal alkalmazást nyerhet. Cím a kiadóban. 815

Izléses ruhák
jutányosan készülnek. Tanulóleányok felvétetnek, Hunyadi ucca 8 angol-francia nőidivatterem.

Ingyenes
és fizetéses tanulóleányokat felveszek — Molnár Erzsébet női szabó, Pacsirta ucca 64 szám. 1082

Kifutóleány
felvétetik, Grünwald cipőüzem, Sas ucca 4. 1097

Keresünk
gyermekek mellé jómódú magyar, vagy német kisasszonyt. — Cím a kiadóban. 1120

Tanulóleányt
fizetéssel felvesz, fehérnemű varroda. Cím a kiadóban. 1144

Ügynökök,
minden háztartásban, szálloda, vendéglő, internátus, nyaraló és fürdőhelyeken szükséges szabadalmazott vendégágy, magánfelek nél való elhelyezésével helyben és vidéken jutalék ellenében kereset hez juthatnak. Közelebbit szívességből Vas bútorgyár részvénytársaságnál. 1016

Mindenes
bejárónő, főzőnő, azonnal felvétetik, Timár u 52. szám, második em. 1012

Mindenesnő
megbizható, aki önállóan főzni tud, felvétetik, zsidóházhoz, Miklós ucca 5. szám. 1013

Középkorú
magános, főző bejárónő hosszú Lizonyítvánnyal egész napi elfoglaltságra felvétetik. Jelentkezés kizárólag délután 3 órától. Lippe, Szepességi ucca 24. 873

Hölgyek
szorgalmas munkával nagy keresetre tehetnek szert. Jelentkezés Magyar Élet- és Járadék Biztosítónál, Arany János 2. 807

Keresek
jólfőzt; mindenest kis családhoz, mosónő van. Hajnal uccai bérház B. 11. szám. 908

Tanuló
leány és fiu női szabósághoz azonnali belépésre felvétetik. Pragner Margit, Hatvan u. 2. szám. 942

Intelligens
hölgyek magas javadalmazással felvételnek. Ajánlatokat „Azonnali belépésre" a kiadóba. 957

Mindenes
bejárónőt keresek reggel héttől délután négyig tartó elfoglaltságra. Auguszta szanatórium. Terényiné, xx

Kifutóleány
felvétetik, kovács bőrfúvó eladó, Cegléd u. 7. szám. 1192

Öt-tíz
pengő befektetéssel napi 5—10 pengőt kereshetnek csakis intelligens hölgyek szezoncikkel. Böszörményi ut tizenkilenc. 803

Autó, motor, kerékpár

6 HP
állóhengeres petróleum motor kifogástalan — üzemképes felszereléssel együtt nagyon olcsón eladó. Márton — Kálmán u. 7. 795

Eladók
egy darab három és féles HP villanymotor, s egy darab 2 HP. villanymotor, egy darab Hoffer Grenó új daráló, egy darab Szelziar daráló, eladók, Erzsébet ucca 89. számú pincelakásban megtudható vasárnap délig.

Motorkerékpár
zálogcédulája, olcsón eladó, Gyöngyvirág u. 19. szám. 1091

Autótaxi
joggal együtt, azonnal átadó. Esetleg ötezer pengővel társ keresteti. Bővebbet a Nagy irodában, Csapó ucca 56 szám. 1152

Gazdasági terményes

Vetőmag,
takarmány borsót keresek megvételre. Italmérés, Csapó ucca 19. szám. 911

Gazdasági eszközök

Eladó
egy magánjáró 14 légkörös, hatos cséplőgarnitura, Honvéd u. 64. szám 1148

Egy
jókarban levő szecskavágó eladó, Tócóskert, Jerikó ucca 7-f. 1037

Cséplőgarnitura
négyes, gazdasági, teljes felszereléssel, olcsón eladó, Pesti ucca 63. szám. 1030

Keresek
megvételre háromtagú nehéz boronát és hengert. Italmérés, Csapó u. 19. 913

Melegágyi
ablakok eladók. Halastó ucca 8. sz. Hatvan-uccaikert. 925

Eladó
egy 4-es Magyar Gazdasági cséplőgarnitura teljes felszereléssel. Ára: 1600 pengő. Zelemér, Bodakert, I. járás, I. dülő. Nagy Mártonnál. 973

Veszek
ezer, ezerötszázas cséplőszekrényt. — Eladó nyolcszázas, 8 éves, körülgyűrűs Hofherr cséplő 1100 pengőért, 5 lóerős Gazdasági Gőzmagánjáró 700 pengőért. Vásáry Sándor, Debrecske. 847

Eladó
egy Schlick-Nicolson — négyes fiatal garnitura, egy tengerimorzsoló. — Erzsébet u. 8. sz. 851

Villanymotort
vennék háromnegyedest vagy egylovast, két kereket. Csillag u. 92. — Szabó 916

Járgány
és szecskavágó sürgősen eladó István út 43. 956

Teljes ellátás

Kvártélyt adok
két tisztességes férfinek, vagy nőnek, teljes ellátást is, Lorántffy u. 21. szám. 848

Jobb
három fiatalembernek, vagy nőnek, teljes ellátást adok, 70 pengőért. Rákóczi ucca 54. sz. 1085

Március hó 1-ére
a közeli kertségben szerény teljes ellátást, külön szobával keres, havi hatvan pengőért, jó keresztény családnál, állami nyugdíjas, ahol baromfinak jó helye lenne. Leveleket „Állandó" jeligére kérek a kiadóba. 1141

Bútor

Uriszoba,
új, interzias, szép, finom kivitelben eladó. Megtekinthető a Déri-uccai trafokban. 1061

Fehér
konyhabútor, cseléd-asztal, s ággyal, sürgősen eladó, Nyúgoti u 50. szám. 984

Eladó
új konyhabútor, Varga kert ucca 8. szám, asztalosnál. Bejárat a szoboszlai út 4. számnál. 1070

Bútorok
keményfa, festett hálók legjutányosabban beszerezhető Kiss József, — Csapó u. 27. 760

Hálószoba
bútor eladó. Késes u. 32. sz. 907

Eladó
két darab íróasztal, jutányos árban Simonffy ucca 17. szám.

Könyvszekrény
3 ajtós eladó, Papp, asztalos, Biró u. 10., a Vagonyárnál. 949

Uj,
modern finomabb ebédlő, hencser, zongora eladó. Cím a kiadóban. 910

Vegyes

Istálló
kiadó Május-tér 5. szám. 850

Moslék
van eladó, Bádogos u. 1. sz étkezde. 1169

Zálogcédulást
mindenféle tárgyról a legmagasabb áron veszek, Cserepes u. 6. 887

A belvárosban
alápincézett jó házat keresek megvételre, továbbá 2—5 hold közeli földet. Ajánlatot „Jó ház" jeligére a kiadóba kérek. 909

Találtatott
sárga daxli kutya hosszú lánccal. Átvehető Honvéd ucca 8 929

Keresek
malacokat teles tartásra. Bővebbet Nemes u. 6. szám. 943

Ujonnan
készült jelmezruhát Csönöz vitéz II.és Nező Ferencné női szabó, Fövös-u. 76. 844

Társ

Társulnék
ezer pengővel, jövedelmező üzlethez, közreműködéssel. Cím a kiadóban. 824

Teherautómhoz
társat keresek, baromfi stb. kereskedéshez, — ezer pengővel. Cím a kiadóban. 934

Rádió

Rádió
háromlámpás, kitünő, eladó vagy kerékpárért elcserélhető, Rothermere ucca 36. szám. 999

Rádió
nyolclámpás, olcsón eladó, Cserepes ucca 24. szám. 1121

Rádiósok,
miért bosszankodnak telepes készülékeikkel, mikor én azt átalakítom, olcsón, modern, telepnélküli hálózatira, Laboratórium, Péterfia ucca 30. szám, egyéves jótállás. 1171

Eladó
egy darab 2 lámpás — rádió hangszóróval. — Budai Ézsaiás u. 40. 884

Philips
hangszóró, 3009 anódpótló, kistöltő jutányosan eladó. Cserepes u. 6. szám. 888

Egy gyönyörü
négylámpás készülék, hangszóróval, beépitve egy díszes szekrénybe, olcsón eladó, Arany János ucca 29. szám.

Rádió
3 lámpás telepes Tungsram igen olcsón eladó. Kovács, Püspöki palota. 922

Eladó
egy 3 csodalámpás — Philips hangszórós — rádió és 2z2 szoba, — konyhás udvari lakás május 1-ére kiadó. — Csapó u. 78 963

Hangszer

világmárkás remek példányok minden elfogadható áron eladók. Schmidt, udvari szállító, Piac u. 73. 857

Egy
nagybőgő eladó. Erzsébet u. 10. 940

Eladó
egy pedálos cimbalom, Ruyter ucca 72. szám, falógerrel szemben. 1046

Hosszu
zongorámbat bérbeadom, vagy olcsón eladom. Batthyány 13. Ügyvédi iroda. 959

Gramofon
His Master's, a legkiválóbb, féláron eladó. Megtekinthető Csapó u 1. műtermeben. 967

Koncert
piano gyönyörű példány bérbe kapható. Schmidt udv. szállító, Piac u 73. 858

Zongorát
Zongora,
jókarban levő, jutányosan eladó, József kir. herceg ucca 9. szám. 775

Oktatás

SZÜLŐKHÖZ!
Az 1917 óta fennálló Német Gyermek Otthon Piac ucca 34., keresztény intézmény és nem tévesztendő össze hasonló nevű, csak most nyilt intézménnyel. 739

Deutsche Spielstunden
für unsere Kleinen, unter der Leitung diplimierter, deutscher Pädagogin. — Német Gyermekotthon, Piac ucca 34., III. 12.

Gyorsirást
és gépirást, olcsón, új rendszer szerint, rövid idő alatt tanít Naményi Piac ucca 26. szám. B). harmadik emelet, Passage, Gambrinussal szemben, gépirás gyakorlás útbaigazításokkal. X—II—28

Gyenge tnaulók
tanitását, magántanulók biztos sikerü előkészitését, rendkivül jutányosan vállalja, tanárjelölt. Előkészités bármely középiskolai osztályokra, speciális s jól bevált módszer mel lett. Próbatanitás díjtalan. Vállal speciális irodalmi szakoktatásokat is. Értekezhetni lehet: Sz. Papp István ucca 18. szám. Homokkert. (ki).

Soffőrtanfolyam
úrvezetőknek, hivatásosaknak. Csobai mérnök, Török Bálint u. 15 sz. 853

Középiskolások
házi tanítását jutányosan vállalom. Cím: Sebess G., Füvészkert u 2. Állattani Int. 813

Gyógypedagógiai
tanár tanítványt vállal. Címe megtudható a kiadóban. 970

Gimnáziumi tanulók
házitanítását — olcsón vállalom, Ötvös ucca 70 szám. 1036

Német nyelvtanitás
okleveles német tanerő nél, garantált eredménnyel, Piac ucca 34. harmadik emelet, 12 a. 1078

Elelmiszer, ital

Fajtiszta
rizling bor, kis tételekben kapható, literje hetven fillér, Rákóczi ucca 12. szám. 1041

Ó-bor
25 litertől fölfelé 45 fillér, Timár ucca 18. szám. 1051

Bor 50 fillér
kitünő zamatú, kihordásra, Dénesnél, Cegléd ucca 22. szám. 1013

Huszonöt liter
sajáttermésü telepi faj bor, tisztánkezelt, 13 s fél pengő, Cserepes u. 5. szám. 785

Sajáttermésü
Bocskai kerti bor literenkénti vagy nagyrani eladása, Török Bálint-u. 3.

Ajánlat

Takaréktűzhelyek
kaphatók, megrendelésre készitek. Nagy asztal és tornyos, majolikás elfogadható áron. Kandia u. 15. 1127

Paplant varrni
házhoz is megyek. Hívásra megjelenek. Szilágyiné, Péterfia u. 15. 1161

Összecsukós
vaságyak, mosdók, gyermekágyak, sodronyágybetétek, álló ruhafogasok, kályhaellenzők stb olcsón készülnek Ottónál. Rákóczi u. 13. sz. 1047

Féláron
filckalapokat minden szinben, tavaszi kalapok nagy választékban, alakitást 2 pengőért vállalok. — Hosszuné, Csapó u. 99. sz. Csillag ucca sarok. 1153

Elsőrendü
házikoszt kapható. — Arany János u. 22. sz. 1158

Cipőüzletemet
ujonnan átalakitottam, hol rendkivüli olcsó árban beszerezheti cipőszükségletét. — Tegyen próbavásárlást. — Hunyadi ucca 22 szám. (A cimre vigyázni!) — Nagy. 1095

Üzletáthelyezés
miatt az összes raktáron levő áruk 30—50 százalékkal olcsóbban kerülnek eladásra. Bagi Lajos rőfös és rövidáru kereskedő, Debrecen, Batthyány u. 6 1098

Aranyat,
brilliánst, fogaranyat legmagasabb árban — vesz Blattner Árpád, Csapó u. 12. 1017

Varrónő
felsőruhát és fehérneműt elsőrendüen varr házaknál. Darabos ucca 53. ajtó 3. 1119

Figyelem!
Prima akác hasábfa ölenként 42 pengő, — mm-ként 2.10 pengő. Nyárhasáb ölenként 24 pengő. Pacsirta u. 14. 1099

Lakásomon
mosást, vasalást vállalok. Szoletzkyné, Nyilastelep. Malvin ucca 41. 1169

Törött aranyat,
fogaranyat legmagasabb árban veszek. Beresényi Béla órás, Csapó u. 38. Iparostanonciskolával szemben. 1123

Magyar játékkártya
32 lapos nagy alakban reklámára 1.40 P. Modiano cigarettahüvely 10 doboz 2.50 P. Modiano cigarettapapir 5 darab 32 fillér, 10 doboz 2.50 pengő. Piac u. 64. szám, trafik. 17—2—18

Olcsó tűzifa,
aprítva, hazaszállítva, P 3.60 (Szénvevőknek amennyi szenet vesz, annyi tűzifát 3.20 pengőjével számolunk meg Tűzifánk nem tévesztendő össze az új vágású fákkal, mert garantált, kétéves vágású akác s tölgyfát árulunk Hazai, salgótarjáni, orosz-szenek a legolcsóbb napiáron. Fakereskedelmi, Hunyadi ucca 8 szám. I. 31. II—15-ig.

„Elit" étkező
Bika mellett, Piac u. 9 udvarban. Kitünő és olcsó házikoszt reggeltől vacsoráig. Kihordás és bentétkezés. 15h—II—17

Előrajzolást
a legujabb minták szerint olcsón készítek. — Fehérnemü hímzést, — varrást, monogramozást vállalok. Előrajzolt kézi munkák, honyhagarnitúrák nagy választékban Fazekasnál, Szent Anna 6. 25-II-10-ig

Fehérneművarroda
gépendli, géphimzés, — monogramhimzés. Jó szabásu férfiingvarrás 1.20, pizsama 3 pengő elegáns női fehérnemü olcsón. Sas ucca kettő 6h—vv

Szemüvegeket
orvosi receptre készit Nagy látszerész, Pauló vésnök bélvegzőkészitő és látszerészkereskedőnél, Piac ucca 73 sz. XX—II—28-ig

Bőrkabátokról,
férfi és nőiről, úgyszintén vizhatlan festésekről és javitásokról kérjen árajánlatot. — Szállitás részletre is. Csordás bőrruhagyár. Szeged 20-II-8

Gallérokat,
ingeket legszebben, s legolcsóbban, négy nap alatt tisztitok, ruhafestés, tisztitás, budapesti képviselet, Simonffy u. 7. szám. II-3—III-3

Mérlegjavitás
hitelesitéssel legjutányosabban Garainál Zsák-ucca 11. (Csokonai utcánál). Használt hitelesitett mérlegek eladása. 951

Szép jelmezruhák
kikölcsönözhetők. Emy divatszalon, Piac u. 79 1058

Pénzt
olcsó kamat és kedvező visszafizetések mellett azonnal kihelyez Loós Mihály bankbizományos irodája Debrecen, Debrecen Ferenc József ut (Piac ucca) 30. szám I. emelet. Telefon 542. 946

Törl
aranyat, fogaranyat a legmagasabb árban — vesz Haás Janka aranybeváltó. Simonffy ucca 7 szám 1037 II 9

Lakbéreseknek
olcsó házat épitek villanposhoz közel háromszáz öl telkemre. Vtelár lakbérrel törlesztendő. Bihari ut 4. Vágóhid felé 944

Tartalmas
házikosztot olcsón élvezhet tisztviselő özvegyénél Szent Anna 58., keresztépület. Ugyanott monogramm himzés. — 800

Pinceér-
nadrágokra fekete szövetmaradékokat rendkivül olcsón vásárolhat Batthyányi 13., udvarban. 797

Szenzációs
olcsón ruházkodhat. Sötétkék vagy fekete 150 széles szövetet egy férfi ruhára béléssel együtt 35 pengőért, 150 széles angolos mintáju, valamint sima anyagokat felöltőkre 6 pengőért. Ezenkivül többféle prima minőségü szines kamgárnokat férfi ruhákra, valamint kosztüm szöveteket, csikos nadrányanyagokat csodás olcsón vásárolhat mig e készletből tart Batthyányi 13., udvarban.

Két
szerényebb férfi jó házi ebédkosztot kaphat 1 P-ért magános asszonynál. Zöldfa u. 5., 1. ajtó 866

Homokhordás
dijtalan Kincseshegy városi tanya mellett 1006

Szoboszlói
gyógyforrásvíz megrendelhető Boldogfalva ucca 3. Telefon: 6—58. Asztalos. 1023

Lámpaernyőt
diványpárnát 2 P-ért montiroz iparművésznő Deák Ferenc 5. 1040

Almássinál
tavaszi divat cipőt lehet rendelésre és készen is 12 pengőtől kapni. 915

Kisebb vállalkozás
kevés pénzért, különösen nyugdijasnak alkalmas, elköltözés miatt, azonnal átadó, Apaffy ucca 20 szám. w

Takarékossági
könyvecskére február hóban csak ékszert és órát vásároljon. Engel László ékszerész, Piac ucca 52. Költözködés előtt állván, február hóban kivételes nagy árengedménnyel árusit. Használja ki e ritka előnyös alkalmat. XX—28-ig

Poloskairtást
cyángázzal vagy szabadalmazott folyadék szerrel és lakások vizsgálását felelősséggel vállalom. Poloska, sváb és patkányirtószer kapható Kossuth ucca 47. — *Nánássy*. Telefonhivóm 845. 923

Négy darab
mandula szappan 1 P. Kölni és parfüm essenciák, likőr és rumkivonatok, ruha- és szőrmefestékek nagyon olcsón Földes illatszertár, Vígmozinál. 845

Takarékkályhéket
fürészpor kályhákat — bármilyen kivitelben legolcsóbban felelősség mellett készitek uj megrendelésnél használtat beváltom. Molnár, Pacsirta utca 10. 977

Szőlővessző
uradalmi porbuitásos 1000 drb. 40 pengő, fajtiszta gyümölcsfa 1.20, őszi barack —.80, bokor rózsa —.50. Megrendelhető Diófa ucca 27. 968

Modern
fűzőt, mell és harisnyatartók jutányos áron készülnek Fischer fűzőszalon, Széchenyi u. 7. 986

Eladó
23 hogyo csutka. Oodódon Piac dülőben. — Értekezni Pacsirta u. 26 sz. 992

Filé
kézi munkát, függönyt betétet olcsón készitek hozott neccet befüzök. Füvészkert utca 12. II. 1001

Ondolálás 80 fillér
nőihajvágás 30 fillér, borotválás 16 fillér, s hajvágás 20 fillér. Miklós ucca 53. sz. Toma. 829

Aranyat,
brilliánsat, fogaranyat legmagasabb árba vesz Blattner Árpád, Csapó ucca 12 szám. 833

A szoboszlói útfélen
Ondód, Gáll dülő 1. sz. alatt szalma, török és több kúp jó leveles tengeriszár eladó, Teleki ucca 10. sz. 837

Kereslet

Vályogot,
lehetőleg a Köntösgáthoz közel, 5—6000 darab mennyiségben keresek megvételre, dr Kupás, Városháza, első emelet, 10 ajtó. XX—II-8-ig

Keresek
megvételre kisebbszerü házat havi törlesztésre. Arany János u. 37 füszerüzlet. 985

Modern,
családi házat vennék belterületen. Ajánlatok Kormány postafiókos Bákóczi ucca 23. 1114

40—60 hold
földet megvételre keresünk. Értekezhetni: Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi ucca 2. 1116

Jó házias
ebédkosztot keresek kettő személyre, kihordásra Burgondia ucca közelében. 1129

Kettő
fedezet mellett ki adna 100 pengő kölcsönt egy évre, havi 5 P kamat mellett. Címüket „100" jelige alatt a kiadóba kérek. 1149

Vennák
közeli külsőségen kis házat 2 ezer pengőn aluli árban! Ajánlatokat Nagy Lajos irodához, Csapó ucca 56. kérek! 1152

Keresek
megvételre készpénzfizetés mellett 3—4 szobás uj villaépületet — egyetem környékén. — Megbizott: Böszörményi Miklós u. 7. 1178

Rothermere ucca 27.
alá uri leány szobatársat keres. 1175

Lakást keres

Kétszobás,
déli fekvésü, s modern lakást keresek, május elsejére. Lehet garson is. Ajánlatokat kér H. Gy. Boldogfalva ucca 19 szám. 786

Kétszobás
lakást keresek, kis családnak, májusra. Cim: Dóczi-intézeti kapusnál Kossuth ucca 33. szám. 791

Kettőszobás,
komplet lakást keres a központban, május hó elsejére, három felnőtt részére, állami tisztviselő. Cím a kiadóban Közvetitőt nem dijaz. 874

Nagyerdő környékén
folyó évi május hó elsejére keresek hosszabb időre bérbe, nyári és téli lakásra egyaránt alkalmas, különálló 4 szobából és mellékhelyiségekből álló házat és kertet. Ajánlatokat a kiadóba kérek.

Keresek
3. esetleg 2 (nagy) szobás, fürdőszobás modern lakást. Kertes lakás is lehet. Ajánlatokat „Pontos fizető" jeligére a kiadóba kérek. x

Kétszobás
mellékhelyiségekből — álló egészséges, féregmentes lakást keresek májusra sertéstartással. A II. kerület területén, kertben is lehet. Ajánlatokat kér P. L., Hadházi u. 5. 846

Kiadó lakás
egy szobás

Egy
és kétszobás lakás — azonnalra vagy május 1-ére olcsó bérért kiadó. Hatvan u. 53. Telefon 15—12. 11h-vv.

Kiadó
azonnal szobás konyhás lakás mellékhelyiségekkel Enreskert u. 7. szám. 870

Kiadó
egy szoba, konyha — újonnan festve, havi bére 22 pengő. Varga u. 45. 819

Kiadó
egy szoba, konyha, s mellékhelyiségekkel — azonnal, Korponay u. 5. szám. 839—II—8-ig.

Egy szoba,
konyhás lakás kiadó, február 15-től. Apaffy ucca 133. szám. 1014

Egy szoba,
konyha hozzátartozókkal egy pár embernek március elsejére kiadó Nap u. 18 szám. 881

Kiadó
Wesselényi u. 105. sz. 1 szoba, konyha, fáskamara Nagyállomásnál. 891

Egy szoba,
konyha, kamara kis családnak márciusra kiadó. Rákóczi u. 56. 892

Kiadó
egy kis ház, mely áll egy szoba, konyha és spájz, külön udvarral, külön udvarral azonnal elfoglalható. — Károly Ferenc József ut 8. sz. 898

Egy
kis szoba bútorral kiadó Csillag 23. 852

Kiadó
március 1-ére szép uccai szoba, konyha, fáskamara. Kandia 21. 792

Egy
uccai pinceszoba, — konyha, fáskamara kiadó. Késes nyolcvanegy. 795

Modern
egy szoba, konyha, kamara azonnal kiadó. — Budai Ézsaiás 12. Ért.: Szabó Kálmán u. 28. 743

Kiadó
májusra egy szoba és konyha, spájz, külön padlás, fáskamara, mosókonyha. Teleki u. 32 szám. 303

Kiadó
egy szoba, konyha, jószágtartással. Hatvan-uccai kert, Góhér u. 21 szám 856

Uccai
szoba, konyha, előszoba mellékhelyiségekkel — március 1-ére kiadó. — Meszena öt 859

Egy
szép udvarra nyiló szoba 1-ére kiadó. Patay u. 12 szám. 863

Kiadó
kapualatti különbejáratu szép uccai szoba, előszoba, mellékhelyiségeivel garzon lakásnak orvosi rendelőnek v. kettőszemélyes házaspárnak május 1-ére. — Kandia u. 5 867

Pinceszoba,
nagy uccai, világos kiadó, Lorántffy ucca 13 szám. 718

Egy szoba,
konyha előszoba, spájz disznótartással, villanyvilágitással március 1-re kiadó. Katz telep, Szeremley ut 15. 904

Tócóskert,
Acél u. 8. sz. egy szép lakás május 1-ére kiadó 854

Kiadó
udvarranyiló kis szoba éltesebb párnak vagy magánosnak. Eötvös u. 45 sz. 906

Kiadó
egy szoba, konyha, fáskamara azonnal. Szabó Kálmán u. 29 914

Kiadó
szoba, konyha, spájz márciusra és kétszobás májusra. Rákóczi 21. 939

Egy szoba,
konyha és spájz kiadó. Villany bevezetve. Méliusz tér 15. sz. 941

Egy
nagy világos szoba, fél konyhával azonnal kiadó. Erzsébet ut 26. 936

Kiadó
május 1-ére egy szoba, konyha, kamara, sertéstartás megengedve. — Csónak u. 8. sz. 930

Egy szoba,
konyha mellékhelyiségekkel március 1-ére kiadnó. Vörösmarty u. 32 sz. 928

Egy
udvari szoba azonnal kiadó. Pereces u. 24. szám. 926

Nagyállomás
közelében 1 nagy világos pince kiadó vagy megbizható szigorú házmestert keresünk. Kiadóhivatalnál tudakozódni. Hegedüsné, Boldogfalva u. 11. 948

Kiadó
egy szoba, konyha, és spájz villannyal, jóvizü kút, mosókonyha március 1-ére. Csillag-u. 15. 952

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. — Teleki 63. 875

Egy szobás
garzonlakás irodának, rendelőnek vagy lakásnak kiadó május 1-ére. Cim: Szentanna u. 50. 877

Pinceszoba,
világos, padlós, Garay ucca 25. szám alatt kiadó. Értekezhetni Szent Anna u. 7 1064

Kiadó
nagyon szép 7 méteres szoba, konyha, speiz, két szobának is használható. Vargakert ucca 8. szám. Bejárat Szobosz lói ut 4. számnál 1069

Egy
szoba, konyha, speiz fáskamara 15-re kiadó. Csapó u. 27. szám. — 1074

Szoba,
konyha kiadó. Árpád-tér 17. 1028

Szoba,
konyha kiadó. Dobozi ucca 5. 1029

Szoba,
konyha kiadó. Dózsa u. 21. szám. 991

Egy
nagy szoba, konyha, kamara kiadó. Több lakó nincs. Ötmalom u. 4. szám. 1004

Egyszobás,
konyhás lakás kiadó. Rákóczi ucca 54. 1163

Uccai lakás
szép szoba, konyha — azonnalra is —, esetleg irodának kiadó. József kir. herceg u. 25. 1170

Kiadó
külön udvarban egy szoba, konyha, speiz, istálló és sertésóllal — március hó 1-re Árpád-tér 7. 1172

Kiadó
egy szoba, konyha, speiz. Nyil u. 11. 1011

Kiadó
egy szoba, konyha és egy szoba Kölcsey u. 6. 1022

Kiadó
egy szoba, konyha, fáskamara, azonnal beköltözhető. Csillag ucca 73. 1025

Kiadó
világos pinceszoba, — konyha azonnal. Kölcsey u. 14. 1142

Szoba-konyha
villannyal, jószágtartással kiadó. Suhajda u. 7. 1143

Pincelakás
azonnal kiadó. Bercsényi ucca 11. 1147

Kiadó
iroda vagy varroda, de lakás céljára is alkalmas helyiség a Kossuth ucca 9. sz. alatt. Értekezni házmesternél. 1115

Uccai
egy szoba, konyha, speiz kiadó. Kut u. 130. szám. 1079

Egy
modern szoba, konyha, speiz cserépkályhával március 1-re kiadó. Csillag ucca 69. 1087

Kiadó
egy szoba, konyha szabad jószágtartás. Egyletkert ucca 60. 1093

Egyszobás
udvari lakás április 1-re kiadó. Darabos ucca 29. 1094

Szoba,
konyha, speiz villanyvilágítással, disznótartással kiadó. Tócóskert, Faiskola u. 7c. 1112

Honvéd
ucca 14. alatt szoba, konyha és pincelakás kiadó. Értekezni Mester ucca 31. 1133

Kiadó
üzlethelyiség szobával májusra 3 szoba, konyha különudvarral. Homok u. 81 1117

Egyszobás,
lakás azonnal kiadó. — Libakert, Szegfü ucca 13. Csészház. 1083

Kiadó
egy szoba, konyha, fáskamara, esetleg disznótartással. Gyöngyvirág ucca 12. szám. 1056

Lakás
kiadó folyó hó 15-re, egy udvarra nyiló nagy szobás. Csapókert, Jánosssy u. 14 1052

Egy szoba,
konyha, kamara azonnal kiadó. Homok ucca 123. sz. 793

Kiadó lakás
két szobás

Kiadó
május 1-ére kétszobás lakás mellékhelyiséggel. Bethlen u. 46. 1092

Kétszobás
uccai szép lakás március 1-re kiadó. Apaffy ucca 16. 1122

Kettőszobás,
villa lakás kerttel kiadó. Domokos Lajos u. 15. 1157

Uccai
kétszobás, előszobás lakás mellékhelyiséggel kiadó. Pacsirta u. 7. sz.

Két szoba,
konyha február 15-re kiadó. Domb u. 6. 989

Két szoba,
konyha, speiz, egy szoba, konyha, speiz kiadó. Nap u. 14. 1002

Kiadó
március 1-re két szoba, konyha, fáskamara és egy szoba, konyha, fáskamara. Értekezni Bezerédi u. 40. 1010

Kiadó
két szoba, mellékhelyiségekkel, elsejére, Rákóczi ucca 58. szám. 1190

Kétszobás lakás
mellékhelyiségekkel egy szoba, konyha, kamara kiadó, Csapó u. 44. szám. 1196

Kettő
két szoba, konyha, előszobával május 1-re. — Ajtó u. 37. 1019

Március
1-ére Magoss György-tér 28 alatt szoba, — konyhás és kétszobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. 867

Két szoba,
fürdőszoba mellékhelyiséggel kiadó. Apaffy u. 137 sz. 937

Kiadó
azonnal 55 pengőért havonta 2 szoba, előszoba konyha, spájz, 500 — kvadrát fele szőlővel jószágtartás. Jerikó u. 13 sz. 931

Kiadó
modern szép 2 szobás, fürdőszobás urilakás — mellékhelyiségekkel — május 1-ére. Teleki 27. 927

Uccai
kétszobás lakás kiadó május elsejére 60 pengőért. Teleki u. 18. 882

Kétszobás
lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Martóhy Gy. ucca 17 szám. 885

Kettő
szobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. — Uj épület. Teleki 34. 889

Kiadó
2 szoba, konyha, mellékhelyiséggel és 1 szoba házi teendőkért. — Vargakert, Legányi u 37 sz. 897

Kiadó
két szoba, konyha mellékhelyiségekkel azonnalra. Erzsébet ut 75. 901

Két szoba,
konyha, éléskamara május 1-re kiadó. Wesselényi ucca 119. 1100

Kiadó
két egymásba nyiló szoba, egyik butorral, magánosnál egy pár egyénnek. Csapó u. 21. Keresztépület. 1075

Kiadó
május 1-re 2 szoba, előszoba, konyha. Értekezni Hunyadi u. 15. 1081

Két szoba,
konyhás lakás központban azonnal kiadó. Hüvelyes ucca 6. 1083

Kettőszobás
ucca lakás május 1-re kiadó. Darabos ucca 29. 1096

Két szoba,
egy kicsi szoba, mellékhelyiségekkel májusra kiadó. Busi u. 20. 1162

Kettőszobás
villa lakás májusra kiadó. Komlóssy-ut 34. 1164

Kettőszobás
lakás, külön épület, kiadó azonnal. Varga u. 11. 1183

Kettő szoba
elő és fürdőszoba, konyha, speiz, villany, gáz bevezetve kiadó. Szalkay ucca 3. sz. 1026

Külön
udvarban két kis szoba, konyha, kamara, fatartló kiadó. Kishegyesi-ut 15. 491

Négy
kettőszobás teljes komfortu lakások kiadó. — Varga ucca 25. májusra. 1021

Kétszobás,
emeleti garson lakás, ügyvédnek, orvosnak, azonnal kiadó, Csapó ucca 10 zsám. (b)

Két
uccai szoba, konyha, — mellékhelyiségekkel kiadó. Kigyó u. 42. 920

Kiadó
napfényes modern kétszobás mellékhelyiségekkel május 1-ére. — Értekezni 10—2-ig. — Vargakert u. 7. Szoboszlai útból nyilik. 945

Kétszobás,
és egyszobás, konyhás lakás kiadó. Csokonai ucca négy. 9?6

Azonnalra
és májusra 2—4 szobás lakások, üzlethelyiségek kiadók. Italmérés, Csapó 19. 912

Kiadó
két szoba, konyha és spájz, előszoba, Ruyter 18 szám. 900

Kétszobás
uj lakás mellékhelyiségekkel május elsejére kiadó. Péterfia uccai temető mögött. Vasvári ucca 7., 12—4 óra között. 424

Azonnal
beköltözhető ucca két szoba mellékhelyiséggel Képek, bútorok eladók Reáliskola ucca, Neumann 861

Kiadó
2 szoba, előszoba. Teleki u. 98. sz. 1071

Kétszobás,
hálófülkés, üvegverandás déli fekvésü modern parkettás lakás összes mellékhelyiséggel azonnalra kiadó. — Erdősor 9b. 1018

Világos
kétszobás uccai pincelakás, vizvezetékes, betonozott, raktárnak is alkalmas, azonnal kiadó. Arany János u. 6. 987

Két szoba,
konyha, speiz azonnal kiadó, Cserepes ucca 8. 1076

Két egymásbanyiló
szoba, ügyvédnek, — vagy irodának alkalmas, azonnal, olcsón kiadó, Csapó ucca 4. 1156

Kétszobás, teljesen
újmodern lakás, — fürdőszobával, mellékhelyiségekkel 300 öles kerttel Kassai ut 38. sz. május 1-ére kiadó. Értekezni Arany János u. 11., 2. lépcső. 266

Teleki 46.
Modern 2 szoba, előszoba, konyha, spájz május elsejére. Szentanna 33. alatt kis szoba azonnal kiadó. x

Modern,
két szoba, előszoba, s angol kloset, s konyhás lakás, május elsejére kiadó, Tisztviselő-telep Bornemissza ucca 15. Értekezni lehet péntek délig. 644

Kettőszobás
lakás szép kertes udvarban raktárhelyiségekkel május 1-ére bérbeadandó. Hatvan u. 66 szám 258

Kettőszobás,
konyhás lakás, Hatvan ucca elején, azonnal kiadó. Cím a kiadóban 823

Kiadó
május hó elsejére kétszobás földszinti és emeleti lakás, Homokkert, Bánffy ucca 14 pályatest mentén. 832

Kiadó lakás
három szobás

Kossuth
ucca 28. számu házban 3 szoba, előszoba, — konyha, éléskamara, — belső klozettből álló — parkettes, udvari, emeleti lakás, május 1-ére kiadó. Értekezhetni az Ipartestület hivatalában 954

Ugy lakhat,
mint a sajátjában! Az Andrássy uton május 1-ére csodaszép, egészséges, modern egyásbanyiló 3 szoba, fürdőszoba, előszoba, konyhás lakás, minden mellékhelyiségekkel, külön udvarral, gyümölcsös és veteményes kerttel, sertés és baromfitartás megengedve, hozzátartozó különálló szoba konyhás lakással együttesen évi 1800 P bérért kiadó Bővebbet Liener fényképésznél, Csapó u. 1. 966

Háromszobás
parkettes lakás fürdőszobával máj. 1-ére kiadó. Varga u. 43. 938

Emeleti
háromszobás, fürdőszobás uj lakás május első re kiadó. Árpád tér 38. 965

Kiadó
háromszobás, komfortos uccai, háromszobás, kettőszobás udvari lakás májusra és azonnalra is. Werbőczy ucca nyolc. 969

Központban
háromszobás lakás fürdőszobával, újonnan átfestve, mellékhelyiségekkel kiadó. Értekezni lehet Piac ucca 2.

Háromszobás
udvari lakás május 1-re kiadó. Miklós u. 39. sz. 1145

Kiadó
szép három szoba, előszoba, mellékhelyiségek május 1-re. Teleki u. 29 1118

Három szoba,
konyha, speiz azonnal kiadó. Dugovits Titusz ucca 3. 1034

Háromszobás,
fürdőszobás komplett modern lakás kiadó. — Simonffy ucca 40, májustól. V. V.

Kiadó
három szoba, konyha, fürdőszoba mellékhelyiségekkel. Értekezni Darabos u. 11. 1030

Kiadó
szép három szoba előszobával és mellékhelyiségekkel május 1-re. Teleki u. 29. 765

Háromszboás
fürdőszobás lakás május 1-re kiadó. Csapó u. 41. Értekezhetni Szent Anna u. 7. 1063

Háromszboás
uccai lakás, 2 szobás, fürdőszobás uccai, hozzávaló helységgel május 1-ére kiadó. Pacsirta u. 49. szám. 1073

Háromszobás
földszintes, komfortoslakás, rendelőnek is alkalmas, kiadó, Piac u. 10. szám. 1189

Modern,
háromszobás lakás kiadó, Arany János ucca 48. szám 1165

Udvari
földszintes háromszobás modern lakás május elsejére kiadó. — Arany János 19. 758

Uccai
3 szobás lakás, előszoba, konyha március elsejére vagy azonnal kiadó. Kigyó ucca 27. 933

Háromszobás
uccai lakás, fürdőszobával, május elsejére kiadó, Varga ucca 7. 827

Kiadó lakás
nagyobb

Négyszobás,
uccai emeleti lakás olcsón kiadó. Hunyadi u. 17. szám. 860

Modern lakás
ötszobás, mellékhelyiségekkel, május 1-ére kiadó. Értekezhetni lehet: Kossuth ucca 15. szám. 6-h. vv.

A Svetits
bérpalotában minden komforttal ellátott négy szobából és mellékhelyiségekből álló lakás f. évi május elsejére kiadó. Értekezni lehet a gondnokságnál 1 udvar balra. Sz.

Négyszobás
földszintes uccai lakás fürdőszobával május 1-től kiadó. Szent Anna u. 29. 1024

Kiadó lakások.
A Hatvan ucca 1—3. számú bérházban egy négy szoba és egy három szoba, valamint mellékhelyiségekből álló lakás, május hó 1. napjától kiadó. Értekezni lehet a g. gondnoknál, Kálvintér 17. szám.

Földszintes
ötszobás uccai modern úrilakás, májustól kiadó, Arany János ucca 20. szám. Értekezhetni lehet az emeleti lakásban. 332

Központban
ötszobás uccai, földszintes, teljesen komfortos szép lakás kiadó Értekezni lehet Piac u. 2. szám, kalapüzlet.

Kiadó
modern négyszobás első emeleti uccai uri lakás teljes komforttal május 1-re. Értekezni Alföldi Takarékpénztárnál. 1050

Ötszobás
modern lakás és kétszobás garzonlakás májusra kiadó. Piac ucca 68. 1088

Modern
négy szoba, cselédszoba háromszobás, kétszobás szép tiszta lakások kiadók. Csapó 59. 955

Kiadó
Kossuth u. 29. sz. házban emeleti, erkélyes külön feljárattal 6 szoba, fürdőszoba s mellékhelyiségekből álló uccai, urilakás, május 1-ére. A lakás esetleg megosztva is kibérelhető. Értekezni az — Ipartestület hivatalában 953

Modern
négyszobás családi ház minden kényelemmel májusra kiadó. Faragó u. 15. 799

Kiadó
4 szobás udvari lakás május 1-ére. Ugvanott tyukketrecek eladók. — Rákóczi u. 8 325

Az Egyetem
közelében különálló villában négy szoba, hall minden mellékhelyiséggel azonnal kiadó. Gáz, viz bevezetve. Porosziay ut 23. 1180

Négy, vagy ötszobás
lakást keresek központban május 1-re. Címeket „Fő lakás“ jeligére. 1167

Négyszobás
teljes komfortos lakás május elsejére kiadó az Arany Bika bérházban. Érdeklődni lehet a házfelügyelőnél. x

Négyszobás
lakás és egy üzlethelyiség május 1-re kiadó. Hunyady u. 26. Erzsébet ucca 50. 976

Kiadó
modern parkettes 4 szobás lakás, esetleg kétfele osztva. Simonyi-ut 16. — Értekezni lehet Bartha, Ispotály u. 3b. Telefon 7—85. 997

Iroda

Irodának
vagy orvosi rendelőnek alkalmas két földszinti uccai szoba, előszobával kiadó. Ugyanott egy emeleti modern udvari háromszobás lakás 1931 május hó elsejére kiadó. Szent Anna ucca 9. szám. 748

Kétszobás
világos helyiség irodának, rendelőnek kiadó. Miklós u. 5. 974

Halmágyi—iroda
volt helyisége, írógéppel, teljes felszereléssel és más bútorozott szobák kiadók, Arany János ucca 20. szám. Értekezhetni lehet az emeleten.

Butorozott szoba

Egy
különbejáratú uccai bútorozott szoba, azonnal kiadó, Késes ucca 12. szám 1193

Egy
uccai bútorozott szoba két személynek kiadó, Teleki ucca 69. sz. P.

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó Péterfia ucca 35. szám. 1140

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó egy-két személynek — Simonyi út 13. szám. 1166

Különbejáratú
csinosan butorozott szoba kiadó, fiatal párnak is alkalmas, Hatvan u. 33. Értekezni Hatvan u. 36. második lakás. 1831

Kapualatti Bútorozott lakás
különbejáratú egy szoba-konyha, teljesen új berendezéssel kiadó, Füvészkert ucca 10. sz. 1055

Kiadó
bútorozott szoba, Hadházi ucca 16. Péterfia ucca végén. 784

Központban
uriesaládnál kertrenéző, napfényes, tiszta bútorozott szoba egy v. két személy részére, ellátással vagy anélkül kiadó. Cím: Piac ucca Városház trafik. vv.

Kvártély
kapható Ugyanott mosást vagy mosni megyek. Teleki u. 76. sz., 2-ik ajtó. x

Bútorozott
szoba egy vagy két — személynek kiadó, esetleg teljes ellátással. — Egymalom ucca 5. 1005

Központon
bútorozott tiszta szoba két személyre is kiadó. Rákóczi 12. 1042

Kvártély kapható
gyermektelen helyen, férfi részére, Késes u. 10 szám 1191

Idősebb
magános nőhöz idősebb nő lakást kaphat. Homok ucca 7. 958

Két
egymásba nyiló butorozott szoba kiadó. Dr. Szőllős. Piac 59. 935

Különbejáratú
csinosan bútorozott — szoba, esetleg ellátással kiadó. Szent Anna 58. 801

Modern
lakásom megosztanám intelligens hölggyel, lehet idősebb is vagy különbejáratú bútorozott szobát kiadnék korrekt uriembernek. Meszena u 5a. 1. 871

Bútorozott
kis szoba egy szolid férfinak kiadó. Csapó ucca 61. 895

Olcsó
szép bútorozott szoba kiadó. Kigyó u. 45 sz. 3. ajtó 921

Bútorozott
uccai szoba központon azonnal kiadó. Hüvelyes ucca 6. 1084

Egy
különbejáratú bútorozott szoba 15-től kiadó Bercsényi u. 47. 1090

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba azonnal kiadó. Wesselényi ucca 119 1111

Bútorozott
szoba tisztviselő férfi vagy nő részére kiadó Széchenyi u. 9. 1113

Uudvarra-
nyiló szoba mányosnak kiadó Teleki 42 1134

Bútorozott
szoba szoba kiadó, — Zöldfa u. 13. szám. — Keresztépület. 1124

Ajándék
telekvétel! Homokkert főuccáján, Szabó Kálmán ucaa 22. alatt 350 n. öl házhely, csoda olcsón eladó. Bővebbet Samu Jánosnál, Hunyadi 24. 1043

Csoda
olcsó házhelyek: Villatelkek Poroszlói út 74. alatt előnyös fizetési feltételek mellett vásárolhatók. — Értekezni: Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. 1043

Csinosan
bútorozott különbejáratú szoba kiadó, Széchenyi ucca 12. szám 1065

Domb ucca 14.
szám alatt egy tiszta bútorozott szoba, olcsón kiadó, esetleg kvártélyt is kaphat.

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba kiadó, Burgondia ucca 11. szám. 1059

Bútorozott
szoba kiadó, Hatvan u. 36. sz. keresztépület.

Különbejáratú
elgánsan bútorozott szoba, előszoba, fürdőszobával azonnal kiadó. Hatvan u. 50. Fon. 988

Bútorozott
szoba kiadó tágas, világos különálló épület — vízvezetékkel. Bethlen u. 67. 899

Kvártély
kapható szolid nő, férfi részére. Cserepes ucca 16 szám. 917

Bútorozott
szoba egy-két személyre kiadó. Cserepes u. 16. 918

Uccai
különbejáratu butorozott szoba lakónélküli udvarban kiadó, Bercsényi ucca 37. szám. 979

Bútorozott
szoba kiadó. Esetleg — házaspárnak is. Honvéd ucca 9 902

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó. Varga u. 6. sz. 905

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Kiadó
sarok üzlethelyiség jelenleg rőfös, bármire és egy kisebb, Árpád-tér 26 szám 1176

Forgalmas
helyen, italmérési joggal, két rendbeli lakással eladó, Nyugati u. 46. számú ház. 1184

Kiadó
hentesüzlet helyiség — berendezéssel forgalmas helyen. Czegléd u 18 sz. 816

Üzlethelyiség
mely biztos megélhetést nyujt, igen jó forgalmú helyen olcsó — bérért kiadó Hatvan u. 53. Telefon: 15—12. 10h—vv.

Kiadó
Kossuth és sasuccai sarokházban, eddig a Gyürky cég által bérelt bolthelyiség. Értekezés ugyanott, az emeleten Tóth Antal ügyvéd irodájában 685

4
év alatt
mindenki tőkét gyűjthet
heti vagy havi
befizetési könyvecskével
a
Kölcsönös
Segélyző Egylet'nél
Kossuth-utca 8.
Szinház felőli sarok.
Egy törzsbetét
heti 50 fillér.
Takarékbetétek
előnyösen kamatoztatnak.

Kiadó
udvarra nyiló szoba butorozva vagy üresen 15-re. Erzsébet u. 83. 1095

Uccai
szép világos szoba csinosan bútorozva kiadó. Kigyó 36. 811

Különbejáratú
csinosan bútorozott — szoba 1—2 személyre olcsón kiadó. Bethlen 20 sz. 814

Széchenyi ucca 21.
szám alatt egy szép nagy parkettes bútorozott szoba, külön előszobával kiadó, ugyanott 350 négyszögöl gyümölcsös eladó. 834

Különbejáratú
bútorozott uccai szoba kiadó. Használt bútorok eladók Teleki ucca 77. szám. 828

Különbejáratú
nagyon csinosan bútorozott szoba kiadó. — Esetleg ellátással. Széchenyi u. 31. Első keresztépület. 1128

Kiadó
üzlethelyiségek a Hatvan ucca 1—3. szám alatt, több uccai és udvari üzlethelyiség — május hó elsejétől kiadó. Értekezni lehet a g. gondnoknál, Kálvintér 17. szám.

Üzlethelyiség
bármilyen célra alkalmas, azonnal kiadó. Maróthy György ucca 41. szám. 1187

Kiadó
műteremnek, vagy műhelynek való helyiség, lakószobával. Értekezni lehet: Darabos ucca 11. szám. 1038

Kiadó
üzlethelyiség május hó elsejére, Csapó ucca 27 szám alatt. 1067

Kiadó üzlethelyiség
A Bévész-tér 2 szám alatt, (Kistemplom-bazár) a Fenyvesi felé üzlethelyiség május hó elsejétől kiadó. Értekezni lehet a g. gondnoknál, Kálvintér 17.

Istálló
kiadó, Gyöngyvirág u. 11. szám. 982

Kiadó
május hó elsejére egy nagy pincehelyiség, — raktár, vagy műhely részére. Értekezhetni lehet az Alföldi Takarékpénztárnál 1051

Főtéren,
vagy a közelben, kiseb üzlethelyiséget bérelnének. Telefon 13—65. 752

Kiadó
üzletnek, irodának raktárnak, műhelynek alkalmas helyiség Csapó ucca 17., Schaff tánctanárnál 896

Üzlet
forgalmas helyen főtéren azonnal kiadó Sas ucca 4. 960

Egy
üzlethelyiség febr. 15-re Márton Kálmán u. 2. sz alatt (Nyilas telep) bármilyen célra kiadó. Értekezni Hermann fodrász üzletében u. o. 961

Áladó üzlet, vendéglő

Jómenetelű
kocsma jogfolytonossággal, berendezéssel, más vállalkozás miatt átadó. Cím a kiadóban. 794

Zöldséges
üzlet kiadó. Árpád tér 17. szám. 1027

Egy
pékkemence bérbeadó. Értekezni lehet: Téglaskert, Létai ucca 20. sz.

Egy
jóforgalmú 2 kemence sütőde nagy lakással — azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 1031

Cipészüzlet
szépen berendezve forgalmas helyen betegség miatt azonnal átadó. — Cím a kiadóban 1057

Elsőrendű
étkezde nagy forgalommal, kitünően bevezetve átadó. Cim kiadóban. 878

Kiadó
üzlet, korcsma, forgalmas, biztos megélhetés, sámsoni uti mélyfurás közelében. Értekezni ott Mezeinél. 950

Italmérés
forgalmas helyen, éjjeli üzlet családi okok miatt átadom. Értekezni Hatvan u. 28. étkezdében. 921

Borbélyüzlet
berendezéssel átadó — esetleg berendezés nélkül is. Sámsoni ut 9. 972

Ingóságvétel

Irógépet,
készpénzért azonnal vesz ek, zsáküzlet, Hunyadi ucca 14. szám. Telefon 9-37. xx

Egy darab
használt fróasztal megvételre keresteik Cím Késes ucca 20. szám, Kovács Lajos 893

Keresünk
azonnali megvételre 6-12. személyes ezüst evő eszközöket, szobaklozetteket, állófogasokat, zálogcédulákat, — Ingóságközvetitő. 1136

Füszerberendezést
mák- és kávédarálót is vennének, Weisz, Csapó ucca 9. szám. 1173

Ingóság eladás

Egy
női rokokkójelmez 10 P-ére eladó. Epreskert u. 5. 821

Tengeri góré
olcsón eladó, Teleki u 42 szám 1135

Mérlegek,
súlyok hitelesitve, jutányos árban, javitás sok mérsékelt árban. Kigyó ucca 57 1138

Takarékkályhák
üstházak, minden árban, felelősséggel, — nagyválasztékban. Kigyó ucca 57. sz. 1137

Városi
bunda és különféle bútorok eladók. Miklós u. 51. udvarban 1054

Művészi
olajfestmények, nagyobb gobelinkép, egy magyar, egy japán szekretér eladó. Értekezni: Vígkedvű M. u. 27., — balra első ajtó, délután 3—5-ig. R.

Eladó
Szent Anna 24. sz. ház bontásánál ócska tégla, cserép, fa, peszka, jászol. 975

Prés
coupir eladó. Dégenfeld tér 11., Mayer cég. 981

Egy
jókarban levő nagy Singer varrógép eladó. Oláh Károly u. 10. 1020

Angyal
jelmez, teljesen felszerelve eladó. Csilla 8. I. ajtó. 1035

Egy
jó karban tartott tornyos sparhelt eladó. — Harsányi G. u. 3., Homokkert. 849

Hasábos
akácfa 4—5 öl eladó. Értekezni lehet Péceli u. 10. 855

Eladó
egy két személyes rézágy, egy fehér vaságy rézgombokkal, két személyes, egy jókarban levő mosógép, egy mangorlógép, egy füszertartó állivány. Arany János ucca 47 890

Eladó
egy goblein és matyó párna Horváth u. 7. sz. 894

Torontáli
szőnyeg 2×3 m. szép mintáju olcsón eladó. Ma 11-ig megtekinthető Cim a kiadóban. 971

Egy
női varrógép eladó, Szt Anna ucca 17. sz. 1139

Pultok,
vasrács, asztalok, olcsón eladók. Értekezni lehet: Piac ucca 2. sz. kalapüzlet.

Fenyő drugány,
nyolcméteres, tizenhét szál, ötven pengőért eladó, Hajnal ucca 11. szám. 741

Azonnali
beköltözéssel eladó olcsón a Késes utca 80. számu adómentes ház. 1043

Eladó
fűbatoll. Varga u. 42. 1060

Teljesen új,
konyhabútor és ebédlő szőnyeg, hencser takaró stb. elköltözés miatt eladók, Apaffy u 20. szám. Árpádtérnél. w

Garderobszekrény
ágyak, folytonégő kályhák, asztalok, székek, kertiüóca, targonca, tyúkketrec eladó, Poroszlay út 23. 1179

Eladó ház

Alkalmivételek

1. A Késes ucca 76. számu házért 8500 pengőt kérnek! Három rendbeli 2-2 szobás és egy rendbeli egyszobás lakással, mellékhelyiségekkel. Stukaturos, padlós szobák. Villany, viz, csatorna. Szabad lakások. Havi lakbérjövedelem 142 pengő!

2. Varga ucca 41. sz. bérház, 4 rendbeli 2—2 szobás lakással, mellékhelyiségekkel. Villany, viz, csatorna. Nagy udvar. Tulajdonosa vidéken lakik!

3. Homokkertben sarokház, 300 négyszögöl telekkel. Téglaépület, cseréppel fedve, 3 rendbeli szép lakás, mellékhelyiségek, pince, stukaturos, padlós szobák. Villany, konyhakert, gyümölcsös, — 5 ezer pengő.

4. Kisemberek! Nagyon kedvező részletfizetés mellett kaphatnak házat a Csapókertben 3 ezer pengőért, — a Téglaskertben 3500 pengőért és a Gerébi-telepen adómentest 2500 pengőért! Ne szalajtsák el ezt a kedvező alkalmat! A kamat 6 százalék, a törlesztés havi 50 pengő! 2—300 pengő elég az átvételhez!

Bővebb felvilágosítások nyerhetők a Nagy Lajos irodában, Csapó ucca 56 1152

Egyszerű
kis családi ház eladó. Vendég ucca 67. szám. 1125

Eladó
nagyon olcsón adómentes uj ház. Bozzai-telep, Uj ucca 24. szám. 1087

Eladó
Boldogfalva ucca 22. sz. ház jutányos áron. Bővebbet Miklós u. 7. szövetkezetben. 1177

Eladó ház
nagy bérjövedelemmel, adón kívül 10 százalékot hoz. Lorántffy u. 19. 1182

Széchenyi út 21.
számú modern berendezésü villa, többrendbeli gazdasági épületekkel, nemes gyümölcsössel eladó. 835

Gyümölcsös-telek
eladó, vagy kis házért elcserélhető, a különbözetet ráfizetem. Értekezni lehet Honvédtemető u. 31-b. a délutáni órákban. k

Házvevők,
egy új palatetős, villaszerü családiház, adómentes, eladó. Van rajta két szoba, előszoba, konyha, speiz, felszerelt gazdasági udvar. Teherrel, kevés pénzzel átvehető. Esetleg kisebb belvárosi házzal elcserélem. Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 4. szám. (K)

Eladó
Baross ucca 10. sz. — nagytelkü ház 13.000 pengőért. Értekezni lehet Csillag u. 38. 886

Villaszerü
adómentes ház, (két szoba, előszoba, stb). 573 négyszögöl gyümölcsössel eladó, vagy kisebb házzal elcserélném, Töhötöm ucca 24. p

Eladó
Lehel ucca 24. sz. házastelek, 1670 négyszögöl, 6000 pengőért. Értekezni a megyeházánál Demjénnel. 879

Eladó
két szoba, konyha, előszoba, spájz, adómentes ház villanyvilágitással, Katz telep, Szeremley ut 15. 903

Belvárosban
Boldogfalva u. 14. és Barna ucca sarkán levő nagytelkü sarokház — épitkezésre vagy vasutasnak vagy gazdálkodónak nagyon alkalmas eladó. — Tudakozható Anderfinál, Csillag u. 79 sz. 932

Eladó ház
háromszobás mellékhelyiségekkel elköltözés miatt nagyon olcsón. — Csillag u. 77. 243

Uj ház,
három szoba, mellékhelyiségekkel, igen olcsón eladó. Mák ucca 9. szám. 475 II. 1. 8.

Eladó ház
3 szoba, konyha, kambara, nagy istálló, — viz, villany, nagy udvar Nyil u. 90. 864

Eladó
Homokkert, Ovoda ucca 15. Szép családi ház 3 szoba, 2 konyha, éléskamara, nyári konyha. Szőlővel beültetve 5600 pengő. 868

Eladó szőlő
400 öl, szoba, konyha, jóvizü kut, villany. Sestakert, Andrássy-ut 18. Értekezni Darabos ucca 3. 1181

Forgalmas
utvonalon sarok, uj üzlet, ikerház, rendezett helyiségekkel, lakással stb., adó. Kevés pénzzel átvehető. Cim a kiadóban. 1080

Sürgősen
és olcsón eladó Komárom utca 3. számu szép ház. Samu János Hunyadi u. 24. 1043

Alkalmi
házvételek: Csodadolgok, csak a mesébe hallottunk ilyen olcsó vételeket. Csillag utca 48, Csillag utca 89, Csillag utca 64, Kut utca 86, Gyöngyvirág utca 20, Károly Ferenc József ut 66, Teleki utca 46, Erős Lajos utca 8. és 8 b. Faragó utca 7., Monostorpályi ut 48/f. Homokkert, Hegyi Mihályné utca 12, Kinizsi utca 89., Bővebbet Samu János OFB. engedélyesnél Hunyadi utca 24. sz. 1043

Eladó
Pacsirta ucca 64. számu ház. 978

Eladó
adómentes családi ház istállóval Tócos kert, Nemes u. 8. 983

Olcsó ház
eladó. Van benne 1—1 szobás és 3—2 szobás lakás a mellékhelyiségeivel. Timár u. 26. — Törvényszék és uj csendőrlaktanpa között. 990

Eladó
szép ház. Nagy telkü, nagy frontu. Maróthy György 15. 1003

Eladó ház
Vidoni szalámigyárnak szomszédságában. Zápolya ucca 17. sz. — 8000 P. 1017

Eladó ház
uj adómentes modern 3 szobás előszoba, konyha, kamara, belső klozet és belső vizvezeték, részben alápincézve, mosópince és sötét pince, viz és villany ellátva. — Jutányos áron eladó. — Nyil u. 52. sz. 1045

Itt
egy potomvétel. Kuciktelepen, ovoda és iskola mellett Károlyi ur szép adómentes háza, adjuk ahogy veszik. Samu János Hunyadi ucca 24. 1043

Eladó
a Kincseshegy ucca 12. sz. ház betegség miatt igen jutányos árért. x

Eladó
modern ház 20 év óta fennálló forgalmas füszer és korcsma üzletek jogfolytonossággal gyakorolható, családi okok miatt. Cim a kaidóhivatalban. 1053

Házvevő
urak! Tőkepénzesek itt egy csoda dolog. A Hunyida utca szomszédságában levő Erzsébet ucca 40. számu legjobb menetelü pékség, valóságos aranybánya, kérünk érte 22000 pengőt. Bővebbet Samu Jánosnál, Hunyadi 24. 1043

Eladó
Sarok ucca 10. sz. ház nagy udvarral. 1044

Eladó
jó olcsó családi ház, könnyü fizetés. Nyilastelep, Honti u. 4, 947

Árpád tér 41.
adómentes havi száz pengő jövedelemmel jutányosan eladó. Értekezni Pacsirta 28. 980

Eladó föld

Ondódon
9 hold föld jutányosan eladó. Értekezni Pacsirta u. 28. 980

Olcsó
földvétel: Bellegelőn a Létai és a Diószegi-ut között. A város központjához 5 km. 42 kat. prima tanyás birtok. Értekezni Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi ucca 24. 1043

Itt
egy olcsó földvétel! Városházától 6 km, közvetlen kövesut mellett 50 holdas buzatermő prima tanyás birtok holdanként 650 P. 12,000 pengővel átvehető, a többi hosszulejáratu kölcsön. Bővebbet Samu János, Hunyadi u. 24. 1043

Olcsó
földvételek! — Létai-ut mellett 2 hold tanyával olcsón, Ondódon 11, Halápon 30, Samu János, Hunyadi u. 24. sz. 1043

Eladó
szőlő az ungvárv szőlőskertben, gyümölcsössel épülettel. Érdeklődni lehet Korponay ucca 5. szám. 840—II-8.

Eladó
Diószegi uton 5 kilométernél 19 hold tanyásföld. Értekezni lehet Teleki ut 63. 876

3 és fél hold
I. o. föld a város alatt kövesut mellett eladó. Csokonai u. 52. 830

Ondód,
Veréb düllőben 11 hold szoboszlói uton, közvetlen a város alatt 9 hold föld eladó. Értekezhetni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi ucca 2. sz. (Royal épület) 820

Földbérlet

A Közhasznú
Munkáskert Egyesület tudatja a bérlőközönséggel, hogy jól trágyázott földet, 200—400 négyszögöles parcellákban, még kaphatók, — Széchenyi ucca 13. sz., központi iroda. II 28.

Föld,
tiz hold ondódi föld, tanyával kiadó, Batthyányi ucca 14. szám, Ikódy. 1086

4 és fél hold
föld vetéssel Halápon kiadó. Értekezni Sarok ucca 14. 1000

Bérbeadó
hosszabb időre Diószegi út, Sipos ucca sarkán levő bekerített 1500 n. öl telek. Értekezni lehet, Bartha fatelep, Ispotály u. Telefon 7—85. sz. 998

Boldogkertbe
1300 n. öl gyümölcsös lakással, külön, külön is kiadó. Értekezni Teleki u. 98. 1072

Eladó házhely

Városhoz,
villamoshoz közel, 300 négyszögöles házhelyek, tizéves letörlesztésre kaphatók. Megbizásból felvilágositást ad a Debreceni Kölcsönös Segélyző Egylet, Kossuth ucca 8. 1 h II—28.

Villatelek
Horthy Miklós úton, Lajos király téren, 3x 300 négyszögöles eladó Értekezni lehet Nap u. 4. szám. 722

Házhelyvevők figyelmébe!
Olcsó házhelyek rendkivül kedvező fizetési feltételek mellett eladók, a nagyváltomás közelében. Ugyanott eladó jól jövedelmező családiház. Értekezhetni lehet Szoboszlay P. István ucca 18. szám. Homokkertben. (ki.

Parcellázás
Házhelyek Böszörményi uton 53. és 75. sz. alatt Téglaskertben. — Diószegi uton, Lázár uccán mind olcsón részletfizetésre, 300 hold prima föld, 30 hold dohánytermeléssel, parcellázva. Parcellázásra felvilágositást ad Debreczeni erdőmérnök — Piac ucca 10, II. emelet, délután 2—3-ig. 865

Eladó
300 n. ö. házhely, ami részben szőlő és gyümölcsös. Dorottya u. 1 1009

Eladó állatok

BOCSKAIKERTI
tojástermelő szövetkezet, mint állami ellenőrzés alatt álló fajbaromfi telep ajánl Leghorn és vörös izlandi tenyésztojást á 40 fillér, ezenfelül napos csirkéket és tenyészkakasokat Telefon Debrecen 608, Személyes rendelés a Vásárpénztárnál. 7h—vv.

Eladó
egy tizenkét liter tejet adó, fiatal tehén Estvés ucca 44. szám. 1068

Eladó
két darab zsirmalac — 110—120 kg-os, Cserepes ucca 16. 1185

Eladó
2 drb. kövér sertés Kétmalom u. 11. 924

Tenyésztojást,
napos csibét csak az állomány megtekintése után szerezzen be. Látogasson el hozzánk. A Csapó uccai villamostól alig 10 percnyire a hadházi uti sorompónál van az Apafai fajbarom telep. Minőségben, árban vezet. 962

Ingatlanforgalmi irodák

Igazi alkalmivételü

házak, földek, telkek, részletes leirásai hétköznapokon ki vannak függesztve a Nagy Lajos iroda előtti uccai hirdetőtáblákon, Csapó ucca 56. szám alatt. — Uostával szemben. Villamos megálló. Mindenki szabadon olvashatja oft az eladó házakat, földeket, házhelyeket. 1152

A Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezete (Hunyadi ucca 2. sz.) ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:

Eladó földek:

Tetétlen határában 35 és 25 kat. hold.
Macson 32 kat. hold.
Ondód, Vedres düllőben 10 kat. hold.
Bellegelő, Szoboszlói úton 9 kat. hold.

Eladó házak:

Árpád téren.
Kigyó uccán.
Batthyány uccán.
Varga uccán.
Lorántffy uccán.
Zeizing telepen.

Házhelyek az egyetem közvetlen közelében igen kedvező áron és fizetési feltételek — mellett. 1008

MÁTÉ INGATLANIRODA
hirdetései:

Eladó házak:

Piac-, Szetanna-, Csapó- és más főbb utcákon emeletes házak.

Hatvan ucca 50. számu bérház hat lakással.

Baranyi ucca (Demkéhez körel) 12. számu emeletes adómentes üzles uj ház.

József kir. herceg ucca 48. számu bérház három rendbeli nagyszobás lakással.

József kir. herceg ucca 67. számu adómentes uri ház.

Tompa Mihály ucca 10. számu nagy háromszobás családi ház kerttel.

Hajduszoboszló fürdő város piacán nagy bérház igen olcsón.

Rákóczi ucca környékén kis családi ház tizezerötszáz pengőért.

Ezeken kivül mintegy hetven ház eladására van megbizásom.

Eladó földek:

Egy százholdas és egy ötvenholdas prima fekete föld.

Egy hatszáz holdas uri birtok kastéllyal.

Bérlet:

Bent a városban három holdas gyümölcsös kertészettel és lakással.

Kétszáz holdas birtok a városhoz közel.

Iroda Blaháné ucca 14. *(a rendőrpalota hátsó beiratával szemben)* 810

Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Füvészkert u. 16. (Saját ház.) **Telefon 14-98.**

ELADÓ HÁZAK:

4600 pengőért:
Luther u. 20c. Uj, adómentes, palatetős — ház. (964.)

4.500 pengőért:
Vágóhídi végállomásnál. Tóth Sándor u. 5. kétszobás, új ház, Fele pénzzel megvehető. (1006).

Szél ucca 10. számú, (Kis-Barcsay-telep) 600 négyszögöl telek, két lakással, üveges folyosóval. (847.)

Honti ucca 24.-a sz. ház, 300 négyszögöl telekkel, két lakással, istállóval, részletfizetésre (760)

4300 pengőért:
Temető u. végén, a vasut mellett. Uj vasuti sor. 4. sz., modern, uj, adómentes, szép ház. Fele pénzzel megvehető. (1010.)

4200 pengőért:
Kemény u. 9. sz. Két lakásos, erős téglaépület (982.)

4000 pengőért:
Kuruc ucca 110—7. Teremi-féle igen jó ház szépen rendezett telekkel, gyümölcsössel — minden — elfogadható áron. (1007).

Bauer telep. Huszár Gál u. 53. Villaszerü, uj ház, nyári konyhával. (Bejárat Szárazi Ferenc utcáról.) (1116)

Szaboles u. 28-b. sz. Szoba konyha, jó lakóház, nyári konyhával, 500 négyszögöl fekete földdel. (1070)

Apponyi u. 24. sz. — Két szobás lakóház, 352 négyszögöl szőlővel. (1051)

György u. 7. sz. (Geréby telep) 3 lakással. (989)

Szeder u. 20. (Puskás telep.) 30 évig adómentes, palatetős ház, nyári konyhával, istállóval. (917)

3800 pengőért:
Wolafka telep. Bajnok u. 21. Adómentes, két lakásos ház. (915)

3600 pengőért:
Fülöp u. 55-b. (Geréby telep.) Két szobás, uj, adómentes, szép ház, gyümölcsössel. (1134)

3500 pengőért:
Monostorpályi ut 61. Szoba konyha, nyári konyhás szép ház. — (1123)

Fancsovics u. 20. sz. Palatetős, uj ház, — nagy telekkel (1008)

3.300 pengőért: — Kassai út 37. és Kemény Zsigmond u. 1. sz. sarokház, 300 n. öl telekkel (1168.)

3200 pengőért:
Báthory u. 39. sz. — (Csapókert.) Uj téglaépület, nagy telekkel, kedvező fizetési feltételekkel. (1071)

3000 pengőért:
Kuczik telep. Uj Munkás u. 55 sz., 300 négyszögöl telek; jó, uj ház (1110)

Pandur u. 19. sz. — (Geréby telep) 268 négyszögöl telek és ház, kedvező fizetési feltételekkel (1088)

Uj u. 19. Bozzay telep. Két lakással. (834)

Szép u. 17. Egy szoba, konyhás lakóház. 1000 pengővel átvehető. — (653.)

Wolaffka-telep, Bajnok u. 48. sz. adómentes két szoba, konyhás lakóház (1167.)

2800 pengőért:
Mező u. 7. Egy szoba, konyhás, jó ház, gyümölcsös kerttel. —

2700 pengőért:
Puskás telep, Ág u. 3. sz. Uj szoba, konyha, nyári konyha, istálló. (1111)

2650 pengőért:
Német u. 55. sz. (Kuczik telep), adómentes uj ház. Ezer pengővel megvehető. (990)

2600 pengőért:
Basahalom u. 72-c. 452 négyszögöl gyümölcsös és jó szántó, 7 éves, jó házzal. (665)

2400 pengőért:
Pandur u. 5. sz. ház, a vágóhídi villanyos — közelében, azonnal elfoglalható lakással. — (1169.)

2300 pengőért:
Nyilastelep, Táncsics Mihály u. 47. sz. sarokház istállóval, fele pénz zel megvehető (1166.)

2200 pengőért:
Király Ferenc u. 18. 300 négyszögöl jó földdel, gyümölcsössel, —

1700 pengőért:
Ceizing-telep, Határ út 25. sz. lakóház istállóval, 300 n. öl telekkel. (1162.)

1600 pengőért:
Rázsó Gyula u. 4. sz. a. Burai-féle uj ház, — 500 P teherrel. (1157.)

ÜZLETES HAZAK:

Beresényi uccán üzletes ház felerésze, — 3500 P. (1170.)

Huszár Gál u. 63. sz. ház fűszerüzlettel, 7000 P. Esetleg bérbeadó. (1175.)

Puskástelepen, állami iskolával szemben, Orbán-féle saroktelek, — üzlettel, 2 szobás lakással, 5300 P. (1159.)

Márton Kálmán u. 42. Üzlettel, három lakással 7000 Pó (1154.)

Árpád téren adómentes, üzletes ház, jó bérjövedelemmel.

Vasut közelében, forgalmas saroküzletes — ház, Ispotály u. 19 sz. a. 3 szobás, fürdőszobás lakással, jó jövedelemmel, 21.000 pengő.

Ruyter (Rother) ucca 18. Korlátlan italmérés jogfolytonossággal, berendezett fűszerüzlet, 2 darab kétszobás, 3 drb egy szoba, konyhás, alápincézett szép házzal, 36.000 pengő. (1144.)

Városban. — forgalmas központon, vendéglő, 4 helyiséggel, 2 lakással, — jogfolytonossággal. (1118)

Márton Kálmán u. 9. Forgalmas uton, alápincézett, üzletes ház 14.000 P (920)

Homok u. 81 sz. Két szobás lakással, üzlettel 10.000 P. (1143)

Csapó utcán. 16.000 pengőt jövedelmező üzletes **ház, 140.000 P.**

Kishegyesi ut 38-c. Uj, nagy ház, korcsmával, trafikkal, műhellyel, lakásokkal. — 12.500 P. (1142)

Temető u. 24. Adómentes, uj üzletes ház, 3 lakással, gazdasági épületekkel, — a vasut mellett, — 15.000 P. — (1138)

Temető u. 14. sz. — Üzletes, 25 évig adómentes, szép, uj ház, 12.500 P. (1148)

Sámsoni ut 17. Kocsmahelyiség, kuglizóval, 2 lakással, nagy telekkel. 15.000 P. Fele pénzzel megvehető. — (1137)

Csillag u. 36. Jómenetelü fűszerüzlettel, 2 lakással, istállóval, szinnel. 11.000 P. (1132)

Dévai u. 11. sz. Vendéglő, 3 szobás lakással, pincével, nagy tánceremmel. 10.000 P

Árpád tér, Sámson u. 2 sz. ház 2 üzlettel, 150 P havi bérjövedelemmel jutányosan eladó (1114.)

Kuruc u. 108. Fűszerüzlet raktárral, lakással, uj, adómentes, palatetős, kocsmával, lakással, nyári konyhával, pincével, istállóval. (1079)

Erzsébet u. 22. Uzletes sarokház, 4 lakással, pincével, 20.000 P. (1052)

Diószegi uti vám és villamos mellett, uj, üzletes, Törő féle ház. 2 szobás lakással. 6000 pengő. (986)

Keresztesi u. 26. Üzlettel, 3 szobával, nagy telekkel. Bel'erületivel is elcserélhető. Ára 5600 P. (981.)

Huszár Gál u. 55. sz. Üzletes ház, két lakással, nyári konyhával, pincével. 9500 P (938)

Rákóczi utcán, 60 év óta fennálló jó forgalmu fűszerüzlet, — nagy lakással. 26.000 pengő (671)

Diószegi ucca 6. sz. (Csapó u. végén.) kis vendéglő, 28 éves üzlet, 4 szobával, pincékkel. 11.000 P. (626.)

Márton Kálmán u. 11 sz. Nagy forgalmu üzletes ház, uj, adómentes lakásokkal, 400 négyszögöl telekkel. — 12.000 P (549)

Simonffy u. 59. sz. sarokház nagy vendéglővel, raktár, kocsiszin és istállóval, 38.000 P. (956.)

VIDÉKI HAZAK:

Hajduszoboszlón, Főuccán 4 szobás, fürdőszobás kertes ház, 14. ezer pengőért eladó, v. pengőért eladó, vagy debreceni jobb házzal esetleg ráfizetéssel elcserélhető

Hajduszoboszlón 40 év óta fennálló fűszer- és vasüzlet, a város legforgalmasabb helyén más vállalkozás miatt sürgősen eladó. (1172.)

Vámospércsen. Viz u. 6. sz., piacon fekvő üzletes, eredetileg 4 szobás lakóház, külön egyszobás lakással, gazdasági épülettel. 10.000 P. **(1147.)**

Berettyóujfaluban, Honvéd u. 1. sz. Hármas országut találkozásánál, laktanya és vásartér mellett, vendéglő és szálloda, lakással, uj felszereléssel. 16.000 P. Fele pénzzel megvehető. 1108)

TÉGLAGYÁR

Püspökladányban, kövesut és vasut közelében 8 kat. hold területen fekvő, igen életképes, bőségesen felszerelt tégla-, cserép- és agyagedénygyár sok — épülettel, urilakással, minden gyári berendezéssel és anyagkészlettel 30.000 P. (1149.

SZŐLŐK:

Boda melletti Lorántffy kertben 602 n. öl szőlő, gyümölcsös. — 600 P. (1163.)

Mikepércsi Vénkertben, vasuthoz 1 kilométerre, 1160 n. öl gyümölcsöskert, 2 szoba, konyhás, stukaturos lakással, kedvező fizetési feltételekkel. 2800 P. (1150.)

Hajdusámsoni Kulcsárkertben 1 m. hold szőlő uj, cserepes téglaépülettel felszereléssel. 2000 P. (999.)

FÖLDEK:

Nyiracsádi úton, — mélyfúrás közelében — 10 m. hold nagyobbrészt búztaermő föld, adómentes új tanyaépületekkel, 6500 P. — (1174.)

Hajduszovátan 10 kat. hol nagyon jó fekete föld holdanként ezer P. (1165.)

Kondorosi megálló és köves út mellett 35 kat. hold búzatermő barna homok jó lakóházzal és sok jó gazdasági épülettel, 45.000 P. (1160.)

Hajduszoboszlón, Tilalmas düllőben 32 hold jó fekete föld uj cserepes épületekkel holdanként 900 pengő. (1152.)

Alföldi téglagyár közvetlen szomszédságában, kövesut mellett 3 hold I. osztályú szántó, holdanként 1350 P. — (1151.)

Nagyecsere 23. sz. Városhoz közel. 9 hold föld. 9000 P. (1128)

Hajdubagoson 25 m. hold buzatermő birtok 3 hold szőlővel, tanyával, belsőséggel. 19.500 P (1091)

Szatmárban. 80 magyar hold, jó fekete föld, tanya nélkül, 220 pengős áron.

Martinkán. — 6870 négyszögöl föld szőlővel, pajtával, 3000 P. (1092)

Nagyecsérén. 9 hold 940 négyszögöles kisbirtok. 8000 P. (1093)

Zelemérben, állomás mellett 2 kat. hold buzatermő, barna homok. (1081)

Bánk 102. sz. s. 25 hold hibátlan, búzatermő homokföld, holdanként 600 pengőért. — (1082.)

Hajdunánáson. 98 k. hold, legjobb minőségü, fekete föld, uri lakással, sok jó gazdasági épülettel. 125.000 pengő. (1066)

Vámospércsi köves ut mellett, a 4. kilométernél. 55 hold tanyás birtok, jó, cserepes lakóházzal, sok gazdasági épülettel, 45.000 pengő. (1062.)

Piac düllőben 3 kat. hold jó föld, 4000 P. (1057.)

Balmazujvároson 26 kat. hold fekete föld épületek nélkül kedvező fizetési feltételekkel eladó (746.)

Karcagon, 34 kat. h. fekete föld, tanyával, 20.000 P (1044)

Haláp mellett. Monostorpályi Ligetben, 15 hold első föld, 5000 pengő (512)

Szepesen. 100 holdas tanyás birtok, 100.000 pengő. (324)

Monostorpályiban, 80 holdas tanyás birtok. 40.000 P (1122)

Hajduszovátan. 82 k. hold I. oszt. birtok. — 115.000 P

Biharkeresztesen 56 holdas birtok, vetéssel, 38.000 P. (546.)

ELADÓ TELKEK:

Wolaffka-telep, Bajnok u. 48. sz. 260 n. öl felkerített telek 1.40 P-vel. (1167.)

Miklós u. közelében, Keletisor 1e. sz. 298 n. öl bekerített szép telek, 4500 P. (1148.)

Aczél u. 12. sz., 1061 négyszögöl kert, fiatal és termő gyümölcsössel, épitmények nélkül, négyszögölenként 8 pengő. (1107)

Nádor utca 12—14. sz. alatt gyümölcsös, négyszögölenként 12 P (1104)

Kuczik telep. Táncsics Mihály és Ilona utca sarkán. 300 négyszögöl telek 900 pengő (1103)

Kuczik telep, Kölcsey Sámuel utca 122. sz., osztható 350 négyszögöl telek, 1250 pengő (1100)

Sebes u. 5. sz. — 250 négyszögöl saroktelek, bekerítve, 3500 P. (1073

Károly Ferenc József uton. több telek, szép gyümölcsössel, — négyszögölenként 20 P

Bihari u. 4. sz. 302 négyszögöl. 1963 P. — (972)

Széchényi uton 25 P.

Sesta uton, egyetemi tanári lakásokkal szemben, 300 négyszögöl, 6000 P. (980.)

Munkás u. 8. sz., 200 négyszögöl, felkeritett telek. 900 P. (965)

Létai utca 58. sz., — 670 négyszögöl, 6 pengőjével. (951)

Diószegi köves ut szomszédságában és Galamb utcán, 36 havi részletre, négyszögölenként 10—14 P. — (905)

Andrássy ut 75. sz., 900 négyszögöl föld, 2 szobás pajtával, kedvező fizetési feltételekkel 7200 P (835)

Budai Ézsaiás u. 35., 374 négyszögöl telek, 3200 P (822)

Jerikó utca 37. sz., 1123 négyszögöl telek, 6500 P. (822)

Kölcsséry Sámuel u. 21. sz., 300 négyszögöl, részletre 1500 P. (752)

Sestakert legszebb részén, Andrássy ut 27. sz., 525 négyszögöl telek (szőlő) olcsón eladó (736)

Vénkertben, Domokos Lajos u. 18 sz. telek: négyszögölenként 12 pengő. (667)

Rigó utcán 300 négyszögöl. 1500 pengő. — részletre. (454)

Diófa u. 19. sz. telek n. ölenként 6 pengőért, részletre (449.)

Vámospércsi út közelében 332 négyszögöl, 36 havi részletre, 800 P (327.)

KIADÓ LAKÁSOK.

Füvészkert u. 16. sz. a. parkírozott udvarban tiszta kis kétszobás lakás kiadó (Megtekinthető hétköznapokon.)

Tisztviselőtelepen öt szobás parkettes lakás nagy kerttel

Nádor u. 24. sz. a. háromszobás lakás — 1000 n. öl kerttel, évi 800 pengőért. (772.)

Dózsa ucca 10. Egyszerűbb lakás, nagy — kerttel, havi 60 P.

PÉNZKÖLCSÖNT

földre, házra, olcsó kamatra folyósíttatok. Tőkéjét 12 százalék kamatra ingatlanbiztosítékkal elhelyezem.

KERESEK

eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket, nagyobb kiadó lakásokat és földbérleteket.

Keresek

belsőségi és külsőségi jobb házakat tisztviselők részére: törlesztésre; jól jövedelmező belvárosi házakat 15—50.000 pengőig; földbérleteket 200—1000 holdig; vasut és kövesut közelében birtokokat megvételre.

Dienes József

O. F. B. ingatlanforgalmi irodája
Debrecen, Füvészkert-u. 16.

Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Füvészkert u. 16. (Saját ház.) **Telefon 14-98.**

ELADÓ HÁZAK:

80.000 pengőért:
Péterfia ucca elején nagyobb ház, több lakással.

70.000 pengőért:
Szent Anna uccán — emeletes ház.

60.000 pengőért:
Széchenyi u. 43. sz. ház tíz lakással, törlesztéses kölcsönnel. — (575.)

50.000 pengőért:
Werbőczy uccán — nagyjövedelmű bérház. (970.)

Bethlen uccán nagy ház, 7 szobás uccai, 4 szobás udvari lakással, istállóval, kocsiszinnel.

48.000 pengőért:
Rákóczi u. 23. Két drb négyszobás lakással. (844.)

45.000 peng-ért:
Szent Anna uccán nagyjövőjű, 416 négyszögöles telek ucca 4 szobás és 3 drb. 2 szobás lakással. (1015.)

Hatvan ucca 68. sz. 7 szobás uccai, több udvari lakással, nagy magtárral, istállóval, 800 négyszögöl telekkel (1097.)

40.000 pengőért:
Tisztviselőtelep elején 5 szobás, fürdőszobás, parkettes villa, 443 n. öl telekkel, igen kedvező fizetési feltételekkel. (1113.)

Széchenyi ut 36. — Adómentes uj villa, két modern lakással (688.)

36.000 pengőért:
Boldogfalva u. 11. sz. Modern szép nagy ház, teljesen alápincézve, 2 darab uccai 3 szobás és 2 szobás, fürdőszobás s több kisebb lakással, (1016.)

35.000 pengőért:
Méliusz tér 7. sz. a. 4 szobás uccai 3 drb 2 szobás, 1 egyszobás lakással, jó bérjövedelemmel nagy telekkel és kerttel. (1136.)

32.000 pengőért:
Külsővásártér 8. sz. ház nagy lakásokkal. — (1153.)

Thaly Kálmán u. 6. Adómentes, szép uj ház több lakással. (1129.)

Kossuth uccai templom mellett, Lorántffy uccán jól jövedelmező ház, 3 szobás, átadó uccai, 3 drb 2 szobás, 1 egyszobás lakással, műhellyel. (1135.)

30.000 pengőért:
Rothermere (Darabos) uccán 6 lakásos ház.

28.000 pengőért:
Kossuth és Cegléd ucca végén, Arad u. 7. és Munkács u. 7. sz. sarok, igen szép uj, palatetős 4 szoba, előszoba, fürdőszobás teljesen alápincézett villa. (1139.)

Erőss Lajos u. 5b. sz. 4 szoba, előszobás lakással, nagy gyümölcsös telekkel. (1171.)

Domb u. 18. sz. 2 darab 3 szobás, 2 darab 2 szobás és 3 darab 1 szobás lakással, jó bérjövedelemmel. (1089.)

Rothermere (Darabos) uccán 3 szoba, fürdőszobás és 2 drb 2 szobás lakással. (1120.)

Burgondia u. 13. sz. Osztható telek nagy lakással. (1074.)

Böszörményi ut 10. sz. ház 17 lakással, 800 négyszögöl telekkel, jó bérjövedelemmel. (854.)

27.000 pengőért:
Dózsa u. 8. sz. modern 3 szobás villa, 632 négyszögöl gyümölcsös-csössel, parkkal. (1059.)

Vénkertben modern, parkettes, fürdőszobás uj villa, kedvező fizetési feltételekkel. (892.)

26.000 pengőért:
Timár u. 33. sz. ház, öt lakással. (690.)

25.000 pengőér:
Honvéd uccán ötszobás családi házzal, — kerttel.

Széchenyi ut legelején 4 szobás tágas — villa fürdőszobával, — nagy kerttel. (654.)

Poroszlay ut 23. sz. Ötszobás, emeletes villa kedvező fizetési feltételekkel.

22.000 pengőért:
Csokonai u. 41. Háromszobás ucca, több udvari lakással (800.)

Bethlen u. 42. sz. ház 4 lakással. (1130.)

20.000 pengőért:
Sebes u. 5. (Szent Anna uccához közel.) Három jó lakással, 550 n. öl telekkel. Megosztva is eladó. (1155.)

Csokonai u. 29. Uccai kétszobás átadó és 2 kis lakással. (747.)

Pacsirta u. 9. sz. ház 8 ablakos uccai frontal, 6 lakással. Esetleg földért is cserélhető. — (1090.)

Halvan ucca végén uj adómentes, 4 szobás fürdőszobás, családi — ház. (373.)

Vörösmarty u. 8. Király u. sarkán, három lakással (757.)

Vörösmarty u. 28. Öt lakással. (891.)

18.000 pengőért:
Lorántffy u. 11. sz. ház 6 lakással, istállóval. (1164.)

Dugovits Titusz u. 9. Részben adómentes, — szép 3 szoba, előszoba, üvegezett verandás ház. (1146.)

István út 20. Uj, adómentes két szobás, előszobás, fürdőszobás, — palatetős ház, kétszobás lakásnak átalakítható műhellyel. (967.)

Szabó Kálmán u. 30a. sz félemeletes uj ház 4 lakással. (1094.)

Kardos u. és Izsó u. sarkán 2 szoba, előszobás, fürdőszobás villa. (923.)

17.000 pengőért:
Késes u. 46. Teljesen alápincézett magas szép ház, hét lakással. (881.)

16.000 pengőért:
Andrássy uton 1034 n. öles telken még 26 évig adómentes, parkettes 2 szobás uriház, — külön egyszobás lakással, parkkal. (1145.)

15.000 pengőért:
Vendég ucca 44. sz. Részben adómentes ház kétszobás, fürdőszobás, alápincézett s 3 kisebb lakással. (975).

Gróf Vécsey u. 11. sz. Uj, palatetős, manzardos 2 szoba, előszobás ház, nagy telekkel. — (873.)

Nádor ucca 24. Háromszobás lakóház, verandával, 1000 négyszögöl kerttel. (772).

Széchenyi út 30. Több lakással megosztható nagy telekkel. (296).

14.000 pengőért:
Rothermere (Darabos) u. 53. sz. ház négy lakással. Fele pénzzel megvehető. (1156.)

Létai út 12. sz. Tiszaház, új adómentes, 3 szép lakással, nyolc ablakos uccai fronttal, pincével. (1060).

Buday Ézsaiás u. 26. Palatetős, 4 szobás, fürdőszobás, új ház. (846).

Buday Ézsaiás uccán négyszobás jó téglaépület (594).

13.500 pengőért:
Magyar ucca 2. szám. Háromszobás, előszobás, adómentes ház. (888).

13.000 pengőért:
Honvéd ucca 36. sz. Három szoba, előszoba két konyha, két kamara, istálló, kocsiszinnel. (1119).

12.500 pengőért:
Homok ucca 117. sz. Uj adómentes ház, két jó lakással. (486)

12.000 pengőért:
Kincseshegy. Szegedi Gergely ucca 4. Adómentes, új palatetős, modern két szoba, előszobás villa, teherrel kevés pénzzel átvehető. (1101).

Erőss Lajos ucca 11. Kétszobás, jó lakóház 600 négyszögöl szép gyümölcsös kerttel. (950).

Malvin ucca 33. sz. három lakással, gyümölcsössel (114)

Nyil u. 132. sz. jobb ház 3 szobás és 1 szoba konyhás lakással. — (1174.)

11.000 pengőért:
Dózsa uccán egyszerűbb ház, 600 négyszögöl telekkel.

Kigyó ucca 16. számú ház, felerésze, műhelyekkel, lakásokkal, — (1126).

Teleki ucca 70. sz. ház felerésze, műhelyekkel, lakásokkal, s hosszú törlesztésre, kedvező fizetési feltételekkel, kevés pénzzel megvehető. (962).

Keresztesi ucca 27. Hízlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel (882).

10.500 pengőért:
Sinay Miklós ucca 11. Két lakással, 500 négyszögöl kerttel. (1106).

10.000 pengőért:
Vendég u. 20. sz. 3 szoba, előszobás családi ház, jó téglaépület villannyal, vízvezetékkel. (1161.)

Erdővel szemben. — Hadházi ucca 37. Uj, adómentes ház, 3 lakással. (848).

Kuruc ucca 112. sz. Szabó-féle, öt ablakos, adómentes ház, két lakással. (620.

Gróf Tisza István u. 10 számú, háromszobás alápincézett jó ház, nagy kerttel. (188).

9.500 pengőért:
Jerikó ucca 42. sz. Alápincézett, nagyon szép új ház, négyszáz négyszögöl gyümölcsössel. (922).

Báthory ucca 44. sz. Uj, adómentes ház, 900 négyszögöl telekkel. (1131).

9.000 pengőért:
Agárdi ucca 13. sz., gazdálkodóknak való ház, istállóval (1087).

Budai Ézsaiás ucca külső 14. sz., két szoba, konyhás téglaépület, istállóval, kerttel. (1019).

8.500 pengőért:
Turi András ucca 5. Uj adómentes ház, két lakással (1075).

Monostorpályi ut 7. sz. Lengyel telepi uj ház, nagy telekkel. — (1173.)

8.000 pengőért:
Berecsényi u. 56. sz. ház, 5 lakással. (1157.)

Vágóhídi villamos megállónál, Sípos ucca 7. számú, háromszobás családiház, kedvező fizetési feltételekkel. (1124).

Malvin ucca 41. sz. Jó téglaépület, öt lakással. (1127).

7.500 pengőért:
Kuruc ucca 112. sz. Hegedüs-féle, adómentes ház, üvegezett verandával, gyümölcsössel (988).

Balogh Mihály ucca 1/8. sz. (Téglaskert.) 4 lakással. (926).

Apaffy ucca 4. számú négylakásos ház, nyári konyhával, téglapincével. (759).

Tordai Gábor ucca 7. Három lakással, istálló val. (392).

7.000 pengőért:
Kuruc ucca 110/11. Üzleti célra alkalmas háromszobás jó lakással. (592).

Acél ucca 37. sz., ház, két külön épülettel, 1384 négyszögöl kerttel. (74).

6.500 pengőért:
Kincseshegy, Bálint-Papp ucca 9. számú. manzardos két szoba, előszobás, adómentes új ház. (1115).

Csónak ucca 3. sz., Uj ház, három lakással üzlettel, 3000 pengő teherrel. (1085).

Buday Ézsaiás ucca külső 18. sz., jó két szobás, konyhás ház, szép telekkel. (998).

Sebes ucca 21. számú két szoba, konyhás, kamarás ház, istállóval. (997).

6.000 pengőért:
Kölcsey Sámuel u. 27 sz. Uj, adómentes palatetős ház, 324 négyszögöl telekkel. (1098)

Köntöskert, Szabolcs ucca 39. sz., ötszáz n. öl telek, adómentes új, üvegezett verandás házzal, kedvező fizetési feltételekkel. (1121).

Rigó ucca 12-b. Kétszobás lakóház, 305 négyszögöl telekkel. (1032).

Vasútisor 1. sz. Uj, adómentes ház. (1002)

Berta ucca 6. számú tágas lakással, szép, nagy telekkel (985).

Hegyi Mihályné ucca 22 számú, sarokház, két lakással. (908).

Thury András ucca 12. számú, vaggongyárral szemben. Uj, adómentes ház. (871).

Rudolf ucca 12. sz. Kétszobás lakás, nyárikonyha, nagy kert. (852).

Keresztesi út 23-b. Háromszobás, lakóház, hízlaldával. (797)

Rázsó u. 35. sz. Két szoba, konyhás jobb ház, sok melléképülettel, nagy telekkel. — (659.)

5.500 pengőért:
Apaffy ucca 41. sz., Palatetős, adómentes új ház. (1112).

Szeremlei ucca 11 sz. Két lakással, istállóval. (513).

5200 pengőért:
Kuczik telep, Gönczi Kovács u. 13. sz. 1 szoba, konyhás új ház. (1175.)

5.000 pengőért:
Lónyay ucca 27. sz., ház, két lakással. (1140).

Szoboszlay Papp István ucca 14. sz., két darab szoba-konyhás lakással. (1078)

Kisfaludy ucca 9. sz. két lakóházzal, kedvező fizetési feltételekkel (1024).

András ucca 2. (Geréby telep.) 600 n. öl telek és ház. (977.)

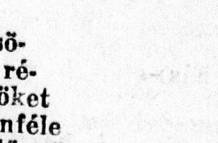
Puskás-telep. Ág ucca 23. sz. Uj, adómentes ház, két lakással, pincével, nagy telekkel. (960).

Szeder ucca 40. sz. Adómentes, kétlakásos sarokház. (849).

4800 pengőért:
Luther u. 20b. Palatetős, 25 évig adómentes szép ház, kedvező feltételekkel. (1011.)

4.700 pengőért:
Dévai ucca 30. számú kétszobás, előszobás ház, kétszáz négyszögöl gyümölcsös (388).

Pénz



Földre, házra kölcsönöket folyósíttat, régi terhes kölcsönöket kicserél; mindenféle biztosítást legelőnyösebb feltételek mellett köt; házak, telkek, szőlők, földbirtokok adás-vételét a legsikeresebb eredménnyel közvetíti; földbirtokok telkek parcellázását elvállalja:

Dienes József



bankbizományi, OFB ingatlanforgalmi és biztosítási irodája. DEBRECEN, Füvészkert u. 16. sz. (Saját ház). Telefon: 14—98.

Felelős szerkesztő: PALFY JÓZSEF. — a TISZANTULI KÖNYV- ES LAPKIADÓ R.-T. kiadása és rotációs nyomása.